

# Los pilotos del avión, liberados



## Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 8 de septiembre de 1973

AÑO XXXIV - N.º 11.171  
PRECIO: 6.- PESETAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avda. Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

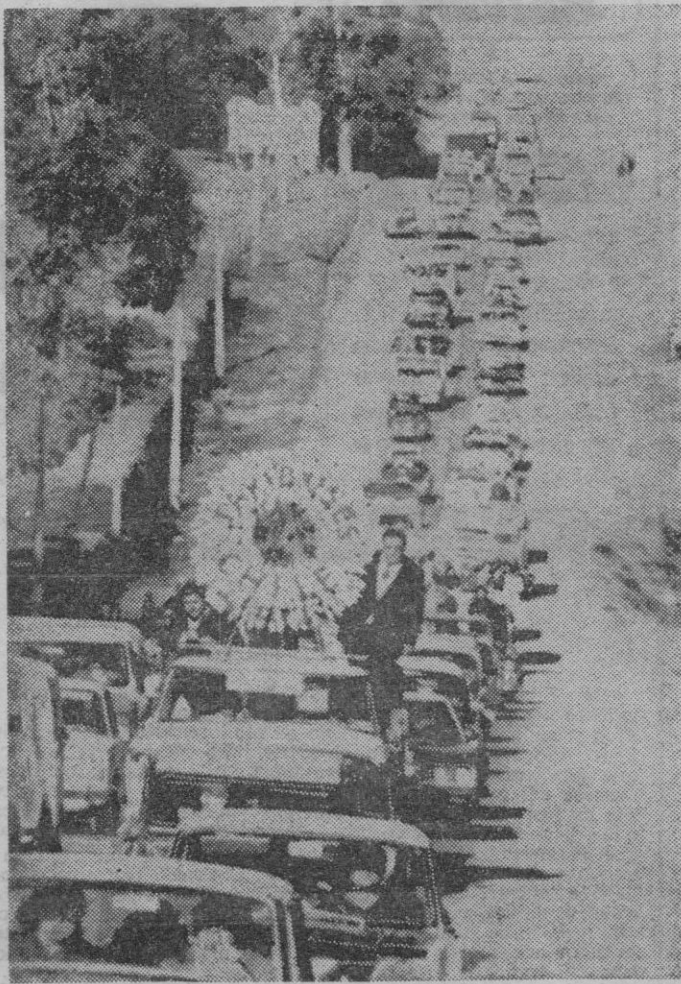
REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES:  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

CONFUSION E INCERTIDUMBRE  
EN LA CONFERENCIA DE ARGEL

### FIDEL CASTRO, EN DEFENSA DE LA URSS

GADAFI ATACA AL COMUNISMO  
(PAGINA 14)

### EN CHILE TAMBIEN CORRE LA SANGRE



### SIN COMENTARIOS



LOS ANGELES. — Donald Nixon, hermano del Presidente, «despide» con un amigable «Sin comentarios» a un periodista que intentaba obtener de Donald Nixon algunas respuestas, relacionadas con las historias relativas que el Presidente había ordenado que los teléfonos de Donald Nixon fueran intervenidos, a causa de su presunta implicación en el imperio financiero de Howard Hughes. — (Telefoto Cifra Gráfica).

SANTIAGO DE CHILE. — Una gran caravana automovilística acompaña hasta la localidad de San Antonio, el féretro con los restos del conductor de autobuses Mario Ontussi, de 38 años, asesinado durante los enfrentamientos de los transportistas con la policía el pasado día 4. El Gobierno anunció ayer que promete camiones, taxis y autobuses para todos aquellos conductores que no tomaron parte en la huelga nacional de 43 días, o que prometiesen reintegrarse a su puesto de trabajo. — (Telefoto Cifra Gráfica).

RIGUROSO  
SILENCIO  
EN TORNO A  
LA «CUMBRE»  
VATICANA

(Página 14)



BUENOS AIRES. — Soldados argentinos junto con miembros de la policía federal, vigilan a varios guerrilleros detenidos —en la foto, junto a una tapia, y tendidos boca abajo— como consecuencia del descubrimiento de un golpe contra un establecimiento hospitalario del ejército y unas oficinas de correos. Dos soldados resultaron heridos, y 11 guerrilleros detenidos. — (Telefoto Cifra G.)

COMPRO

COCHES  
ACCIDENTADOS  
PAGO CONTADO  
Teléf.: 27 70 10 Palma.

EL GOBIERNO  
DE KUWAIT  
ENTREGARA UN  
«BOEING 707»  
A LOS  
TERRORISTAS



PARIS. — En la foto, uno de los secuestradores apunta con un revólver a uno de los rehenes. — (Telefoto Cifra Gráfica)

JORDANIA SE  
NIEGA AL CANJE  
DEL DIRIGENTE  
PALESTINO  
ABU DAUD

EN EL «AZOR»

### FRANCO LLEGO AL PUERTO DE AVILES

(PAGINA 10)

TODOS BOCA ABAJO

Frescor para los asientos  
de su coche en rafia natural  
Cinturones de seguridad — Accesorios — Fundas  
skal con la garantía Alscondel.  
**FORMAX** Costa y Llobera, 80

(20.252)

SE NECESITAN

OFICIALES ALICATADORES a 90 ptas./m2.

OFICIALES SOLADORES a 55 ptas./m2.

Para obra en Puerto de Alcudia.

Calle LUIS MARTI, 45 — TELEFONO: 21 32 60

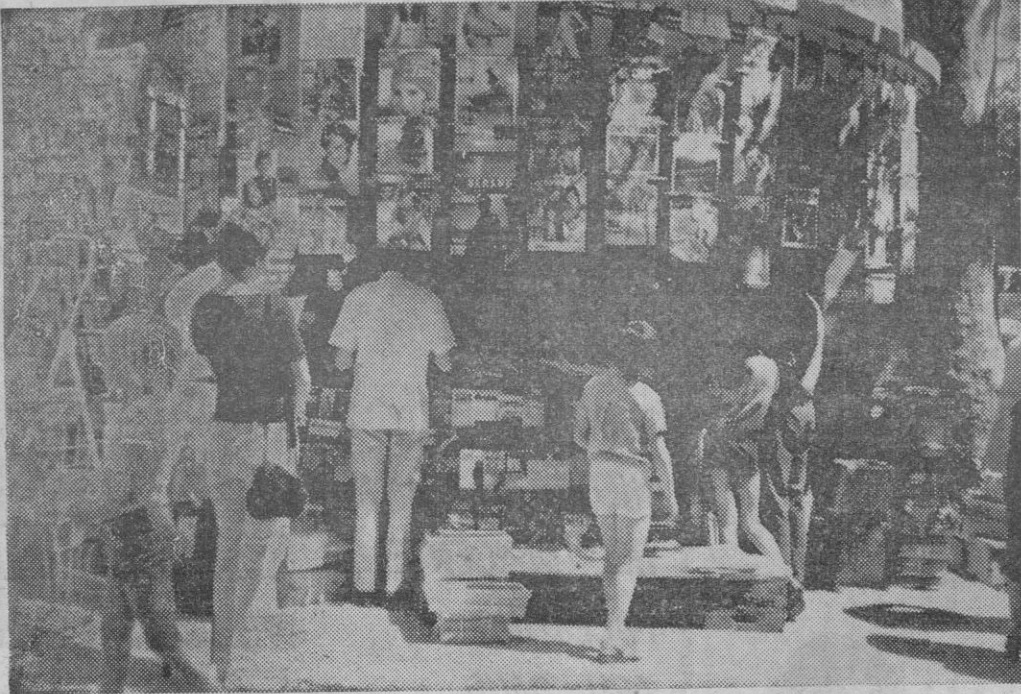
**jase**  
DISTRIBUIDOR  
COLCHON  
**FLEX**  
CALLE SAN MIGUEL

**Lista de BODAS**  
UN SERVICIO PRACTICO, MODERNO, EFICAZ  
QUE CON UN SELECTO SURTIDO, BRINDA  
ESTABLECIMIENTOS  
**Alvarez** JAIME III  
106  
Para que SU REGALO sea el que los novios desean...  
OSEQUIAMOS A LOS NOVIOS CON NUESTRO PARTICULAR REGALO

# BUENOS DIAS, AMIGOS



## UNA IMAGEN DE LA CIUDAD



Ahora que resulta que somos unos favorecidos por la fortuna «per capita», bueno sería saber, a ciencia cierta, sin tener que recurrir a estudios áridos y dificultosos, en qué gastamos los mallorquines nuestro poder de adquisición.

¿En electrodomésticos?, ¿en chaletitos con jardín incluido?, ¿en apartamentos con vistas a la montaña?...

¿Acaso en libros?

¿En revistas?

¿En periódicos?

Un dilema.

Bueno... a lo mejor, en todo un poco. En el término medio, dicen, está la virtud.

¿Gastamos cantidades decorosas, per capita, en esas cosas que coadyuvan a formar nuestro espíritu, nuestro criterio, nuestra opinión? ¿Cuánto gastamos los mallorquines en libros? ¿Acaso menos que en revistas con bodas importantes y portadas con señora embikinada?

Será motivo de un estudio menos apresurado.

La verdad es —y ya es algo— que nuestros kioscos rebosan títulos para todos los gustos. Y que, a la llamada del color y de la chica estupenda, uno se rinde y compra. Aunque, después, le den gato por liebre. Que es lo que suele suceder con nuestras alegres inversiones «per capita».

(Retrató RIBAS)

## FARMACIAS

De 9,30 mañana a 10 noche

(\*) Bernat, Colón. 46. Tel. 212173; Esteva, Andrea Doria, 92 (Son Dureta). Tel. 237389; Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto Pl). Tel. 231386; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (La Soledad). Tel. 270629; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina). Tel. 231261; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 212041; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174 (Esquina Avda. Coliseo Balear). Tel. 251636; Sbert, Antonio, Plaza Conquista, 4 (Final calle San Miguel). Tel. 221425; (\*) Verges, Salas, 1 (Final calle San Felio). Tel. 221788; Torres Juan, Aragón, 335 (Hostaleros). Tel. 273251.

(De 10 noche a 9,30 mañana)

(\*) Nadal. Plaza Cort, 2

(Abierta hasta las 12 noche)

Oliver Ferrer, José Alemany Vich, s/n Junto Hermanitas de los pobres. Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto Pl)

ABIERTAS DE 4'30 a 8

Ramón. Hiedra, 119 (El Vivero). Saenz, Btmé Riutort núm. 4 (Ca'n Pastilla).

(\*) Tienen servicio de oxígeno

### ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Servicio Urgencias Médicas (Palma y suburbios, incluido El Arenal):

Diario: De 5 de la tarde a 9 de la mañana siguiente.

Domingos y días festivos: Servicio ininterrumpido.

Tel.: 239447 y el Ambulatorio "Félix Sánchez" calle Andrea Doria s-n.

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Tels.: 222200 y 211229.

Ambulancias: 251445. Policía: 211221.

Enfermeras: A. I. S. y Aux. a domicilio S.E.S. Teléfonos 260670 y 223110

## RADIO

RADIO POPULAR DE MALLORCA (Programa en Onda Media 1.268 Kilociclos)

(PROGRAMA PARA HOY)

7:00: Apertura; 7:05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Nacional e Internacional Informativo; 8:30: Es ella; 9:00: Gente joven; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Bavaria; 10:58: Boletín Meteorológico. Directo desde el Aeropuerto de Palma; 11:06: Festival Juventud-73; Lista de Popularidad; Tribuna pública; Adivine; Disco Camp; 11:35: Informativo Radio Popular; Tus Favoritos; 12:00: Angelus; Club de fans; Nosotros preguntamos; 13:00: España, esa tierra nuestra; 13:30: Rueda deportiva; 14:00: Buenas tardes Baleares, primera parte; 14:30: Nacional e Internacional Informativo; 15:00: Buenas tardes Baleares, segunda parte; 15:30: Mallorca en fiestas; 16:00: Radio France; 16:35: Musical L. P.; 16:50: Transmite Radio Popular; 17:00: Fórmula 2; 17:30: Aeropalma; 18:05: De mujer a mujer; 18:45: Operación Mascota; 19:00: Studio Alemán; 20:00: Sorteo Cupón pro-ciegos. Directo desde la Delegación Provincial; 20:05: A fondo; 20:35: Top-50 de España; 21:08: Nocturno informativo: Notas y comunicados. Entrevistas. Teletipo del deporte. Boletín Meteorológico. Farmacias de guardia. Cupón pro-ciegos; 21:40: Mundo Negro; 22:00: Nacional e Internacional Informativo; 22:35: Rueda deportiva; 23:30: Orquestas en la noche; 24:00: Palabras para el silencio; 0:05: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación.

FRECUENCIA MODULADA DE 975 MEGACICLOS

7:00: Apertura en simultáneo con Onda Media.

18:30: Programa en lengua danesa

19:00: Programa en lengua sueca

20:00: Radio Internacional. Programa en lengua inglesa.

20:45: Emisión simultánea con Onda Media.

2:00: Cierre de la Estación

E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA

(PROGRAMA PARA HOY)

SOLO F.M.:

19:00: The Riki Lash Lazzar Show.

ONDAS MEDIA Y F.M.:

7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario; 7:57: Matinal Ser; 8:30: Primera hora; 9:30: Paco Ruiz, detective 10:00: Radiopop; 11:55: Angelus; 12:00: Mediodía Ser; 12:30: Sólo éxitos; 13:00: Pasarela 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Deportes; 14:15: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. — Información local. — Carteleras; 15:10: Discotrés; 16:00: Fin de semana: R. Andreu; 18:00: La hora de la mujer: J. Tomás; 19:00: Los 40 principales; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 21:00: Los 40 principales: Ser; 21:30: Selecciones; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: La radio es joven; 3:00: Galas de la Ser; 24:30: Música sin palabras; 1:30: Programas para mañana y cierre.

**DIARIO**  
**Baleares**

PASO DE MALLORCA, 27-31  
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)  
APARTADO DE CORREOS Nº 22

**NUESTROS TELEFONOS**

REDACCION	235940
ADMINISTRACION	(TRES LINEAS)
Y TALLERES	
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235710
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382



### CUPON DEL CIEGO

4 3 2

# TELEVISION

### SOBREMESA

1,45: CARTA DE AJUSTE  
2,00: AVANCE INFORMATIVO  
2,05: PRIMERA EDICION  
3,00: NOTICIAS  
3,35: DE NORTE A SUR «Sevilla: Entre duendes y progresos». Guión: Antonio Bernabeu. Realización: Castanyer. El potencial agrícola de la provincia y su actual desarrollo industrial se muestran al par de la belleza de su capital y de sus pueblos.

### TARDE

4,00: PRIMERA SESION «No somos ángeles» (1955). Guión: Ronald McDougall. Dirección: Michael Curtis. Intérpretes: Humphrey Bogart, Peter Ustinov, Aldo Ray y Joan Bennett.  
5,45: AVANCE INFORMATIVO  
5,50: VUESTRO AMIGO QUIQUE  
6,05: EL CLAN DE LOS PILLUELOS «El que con perros se

junta, lleno de pulgas se queda».  
6,30: NATACION Campeonato del Mundo. Comentarios: Castillo y Piermarieja. Desde Belgrado, transmisión en directo de las siguientes pruebas del Campeonato del Mundo de Natación: 200 metros mariposa, damas; 1.500 metros mariposa, hombres; y 4 por 100 relevos, damas.  
7,30: FESTIVAL DEL CIRCO Los mejores números de circo.  
8,30: PLANETA AZUL «El mar de Cortés» (III). Guión y presentación: Félix Rodríguez de la Fuente. Sigue, como en los programas anteriores, la descripción de la fauna de este mar.

8,30: PLANETA AZUL «El mar de Cortés» (III). Guión y presentación: Félix Rodríguez de la Fuente.

8,30: PLANETA AZUL «El mar de Cortés» (III). Guión y presentación: Félix Rodríguez de la Fuente. Sigue, como en los programas anteriores, la descripción de la fauna de este mar.

### NOCHE

9,00: SEMANAL INFORMATIVO Una revista que recoge las noticias que descolaron en la semana.  
10,00: LA GRAN OCASION Guión: José María Pérez Lozano.

Presentación: Miguel de los Santos. Esta semana actuarán los siguientes concursantes: J. Antonio Macías y María Bohajar (canción ligera), Rodríguez de Vivar y Trio Porteoño (canción española), José Luis Alcalde Chapinal (canción lírica). Artistas invitados: Carmen Sevilla y Augusto Alguero.  
11,30: EL HOMBRE Y LA CIUDAD «Represalia». Intérpretes: Anthony Quinn, Mike Farrell y Mala Power.  
0,30: ULTIMAS NOTICIAS  
0,35: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

11,30: EL HOMBRE Y LA CIUDAD «Represalia». Intérpretes: Anthony Quinn, Mike Farrell y Mala Power.

0,30: ULTIMAS NOTICIAS  
0,35: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

## UHF

6,30: CARTA DE AJUSTE Orquesta Marfer.  
6,55: PRESENTACION Y AVANCES  
7,00: DEPORTE EN LA DOS Copa de Europa de Atletismo. Comentarios: Antolín García y Pedro Escamilla. Desde Meadowbank, en Edimburgo, transmisión en directo de la primera jornada de las finales de la Copa de

Europa de Atletismo 1973.

8,30: FURIA «El juicio».  
9,00: MERIDIANO CERO «Gatos grandes, gatos pequeños». En esta ocasión Lorne Green nos presentará las costumbres, las leyendas y la vida de los gatos domésticos y los felinos en general.

10,00: CRONICA DOS Revista de actualidades, dirigida por Carlos Sentís.

10,30: FICCIONES «El juramento», de J. William Polidori. Guión: José María Latorre. Realización: Mercedes Vilaret.

11,30: NOCTURNO «Primera sinfonía», de Brahms. «Rapsodia», de Yuzo Toyama. Realización: José María Quero. Comentarios: Enrique Franco. La Orquesta Sinfónica Japonesa de Tokio, bajo Wakasugi, les ofrece las obras reseñadas en el título, desde el Palacio de la Música de Barcelona.

11,30: NOCTURNO «Primera sinfonía», de Brahms. «Rapsodia», de Yuzo Toyama. Realización: José María Quero. Comentarios: Enrique Franco.

La Orquesta Sinfónica Japonesa de Tokio, bajo Wakasugi, les ofrece las obras reseñadas en el título, desde el Palacio de la Música de Barcelona.

0,30: ULTIMA IMAGEN

## Precedio hace 100 Años

8 DE SEPTIEMBRE DE 1873

EN EL "DIARIO DE PALMA" LEEMOS:

★ El señor Obispo de esta Diócesis ha publicado la siguiente pastoral: Nos don Miguel Salvá Munar, por la gracia de Dios y de la Santa Sede Obispo de Mallorca. Nuestro Santísimo Padre Pío IX ha dirigido el 25 de julio último una allocución que dice así: Venerables hermanos: Lo que os anunciamos a últimos del pasado año que tal vez deberíamos volver a hablaros de las vejaciones cada día más violentas contra la Iglesia, nuestro deber es hacerlo hoy, que consuma la obra de iniquidad que entonces denunciábamos parece que como que resuena en nuestros oídos aquello que nos dice "Clyama". Tan pronto como llegó a nuestra noticia que debía proponerse al Congreso legislativo la ley en virtud de la cual tanto en ésta esclarecida como en el resto de Italia del-ai suprimirse las órdenes Religiosas y enajenarse en pública licitación los bienes eclesiásticos. Nos abominamos este impío delito, condenamos tan inicua ley cualquiera que fuese su forma y declaramos nula e inválida toda adquisición de los bienes usurpados confiadamente al trono de la misericordia. Mas procuraremos antes purificar nuestra conciencia de las obras de muerte pues "los ojos del Señor están puestos sobre los justos y sus oídos abiertos a sus plegarias". Y para que esto alcance con mayor seguridad y perfección, concedemos con nuestra autoridad apostólica indulgencia plenaria por una soia vez para el día que tenga a bien señalar el ordinario de su respectiva Diócesis a los fieles que debidamente confesados y habiendo recibido la sagrada comunión, hicieran devotamente oración por las presentes necesidades de la Iglesia". Y Nos en uso de la facultad a Nos cometida en la preinserta allocución,



hemos tenido a bien señalar el domingo día 14 del corriente mes para que todos los fieles de nuestra Diócesis que confesaren comulgaren e hicieran oración por los santos fines que expresa el venerable Pontífice, puedan ganar la indulgencia plenaria que se concede en la citada Allocución. Palma 2 septiembre de 1873. Miguel Obispo de Mallorca. Por mandato de S.E.I. el Obispo Licenciado Teodoro Alcover Srio.

★ Gobierno de Provincia. El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación me dice lo siguiente: El nuevo Ministerio que se presentará esta tarde a las Cortes está Constituido: Presidente: Castelar. Estado: Carvajal. Gracia Justicia: Del Río. Hacienda: Pedregal. Guerra: Sánchez Bregua. Marina: Oreiro. Gobernación: Misonave. Fomento: Gil Berges. Ultramar: Soler y Plá.

ESEA

SI HAY INTERFERENCIAS EN SU TELEVISOR

## LA CULPA ES DE ARGEL

**PORQUE LA NUEVA EMISORA DE ALFABIA, EN PLENO FUNCIONAMIENTO, YA NO PUEDE MEJORAR LO QUE DEPENDE DE T.V.E.**

**OTRA CUESTION: UN 30 POR CIENTO DEL TERRITORIO ISLEÑO ESTA SIN «TELE» POR FALTA DEL NECESARIO RE-EMISOR**

Ayer mañana, en el despacho del Delegado Provincial de Información y Turismo, Sr. Rey Stolle, y en su presencia, se celebró una reunión de representantes de los medios informativos con don Jesús Parejo Huerta, técnico de Televisión Española adscrito a la emisora de Alfabia.

Motivo principal de la reunión era dar explicación de las anomalías que se producen en la recepción de los programas y aclarar ciertas noticias publicadas en torno a prometidas mejoras en las instalaciones insulares.

Lo expuesto se puede resumir en estos tres apartados:

1. - La nueva emisora de Alfabia cuya instalación resultó tan laboriosa y fue tan esperada, lleva funcionando más de un mes. A COMPLETA SATISFACCION DE LOS TECNICOS RESPONSABLES Y EN CONSECUENCIA DE TELEVISION ESPAÑOLA. (El Sr. Parejo recaló repetidamente su excelencia y el hecho de que fuera de fabricación nacional). Las mejoras que pudieran derivarse de esta nueva emisora ya no se pueden superar. Si no se dio noticia de su puesta en marcha fue porque en principio estaba previsto un período de prueba y una inauguración oficial que se llevará a efecto en el momento que se considere oportuno.

2. - Las anomalías que se siguen observando aún después de la puesta en funcionamiento de la nueva emisora se deben a INTERFERENCIAS INEVITABLES POR EL MOMENTO, cuyo principal responsable es la televisión argelina (RTA).

3. - En cuanto a lo publicado referente al re-emisor de Calviá, cuyo Ayuntamiento tiene a punto desde hace meses lo solicitado por TVE para su montaje (incluyendo una carretera de acceso) se debe al lógico retraso que casi todo sufre en nuestro país en la época de vacaciones. Superadas éstas, Televisión Española ha destacado ya un técnico a Calviá y se puede asegurar que el re-emisor entrará en funcionamiento en un tiempo breve.

En cuanto a las famosas "interferencias" que, en cierto modo, han malogrado el éxito que hubiese podido suponer la nueva emisora, el Sr. Parejo nos facilitó la siguiente nota, para una mejor comprensión del problema:

Las interferencias se producen cuando un receptor de radio a TV. recibe dos señales procedentes de dos emisoras diferentes que emiten en la misma frecuencia. Esto es lo que ocurre en los receptores TV de toda la isla. En nuestro televisor tenemos dos señales: la interferida de TVE y la interferente de RTA (Argelia).

La importancia de las molestias de las interferencias depende de la relación entre la cantidad recibida de señal interferida y de señal interferente. Conforme aumentamos la interferida disminuye la perturbación en el receptor. Por ello TVE ha reforzado la potencia de la emisora de Alfabia.

En nuestras islas hay zonas que no pueden recibir una cantidad importante de la señal procedente de Alfabia a causa de la orografía montañosa de las mismas. Es pues ilusoria la idea de que un aumento de



potencia en Alfabia haría desaparecer totalmente las interferencias producidas por las emisiones de la Radio Televisión Argelina. Sa-

bemos que, por otra parte, en Argelia se ha notado el aumento de potencia de nuestra emisora. Sólo un convenio entre

TVE y RTA, a fin de cambiar de frecuencia una de las emisoras, haría desaparecer de forma total las interferencias.

La precedente nota obligaba a una pregunta que fue contestada de esta manera por el Sr. Parejo:

-La coincidencia de frecuencia se debe a que la televisión argelina no asistió a la reunión internacional donde se acuerdan las frecuencias para cada país. Realmente, en este aspecto, la televisión argelina está fuera de la ley. Se puede presumir que el acuerdo no se hará esperar, ya que ahora, con el aumento de potencia en Alfabia, las molestias serán mucho más sensibles en Argelia. Por vía particular tengo ya noticias de la constante aparición de los programas de Televisión Española en los receptores de los hogares de Argel.

Aclarados sobradamente estos puntos aprovechamos la presencia del Sr. Parejo para conocer otros pormenores de la situación de Televisión Española en nuestra isla, naturalmente en el aspecto técnico.

-¿En qué extensión de Mallorca se sabe que no se "ve" la televisión?

-Se puede calcular que en un 30 por 100 del territorio, lo que significa que perjudica a un 20 por 100 de la población.

-Y esto, ¿cómo se podrían solucionar?

-Los problemas que afectan estas islas son dos: el de cobertura y el de las interferencias. Este último ya está explicado. Usted se refiere al de cobertura. Dada la configuración de la isla, se precisaría una mejora en la red de re-emisores.

-¿Cómo se consigue un re-emisor?

-Una comunidad, casi siempre un municipio, lo solicita a Televisión Española, quien concede la autorización siempre que la empresa instaladora disponga de aparatos debidamente homologados. En cuanto a los gastos, el re-emisor en sí no es costoso. Lo caro está en el emplazamiento que generalmente se localiza en un punto alto, alejado y de difícil acceso. Hace falta tender una línea eléctri-

ca, trazar una carretera... Y estos gastos, claro, corren a cuenta de la comunidad que se quiere beneficiar con una mejor señal televisiva.

-¿Cuántos re-emisores existen actualmente en Baleares?

-Los hay en Ibiza, Andraitx, Calviá, Pollensa, Mahón, Valldemosa...

-¿Y todos funcionan perfectamente?

-Creo que no, ni mucho menos. Sirva de ejemplo el de Calviá, cuya sustitución ha sido obligada.

-Estos re-emisores, ¿sirven también para la segunda cadena?

-No, en absoluto. UHF es completamente independiente. No existe en Mallorca ningún re-emisor de UHF.

-Usted ha dicho que la nueva emisora de Alfabia es perfecta...

-Tanto es así que puedo dar un dato cierto y muy revelador: en nuestra recepción desde el Tibidabo tenemos un riesgo de fallo de uno por cien mil. Esto significa la posibilidad de perder una hora por cada cien mil de emisión.

-¿Estamos ahora en situación de transmitir en directo algo que se produzca en Mallorca?

-Incluso lo estamos haciendo. Desde la emisora de Alfabia, dicho sea a modo de ejemplo, se transmite todo el material informativo que procede de Argel, donde se dan noticias ahora con motivo de la reunión de gobernantes que se está celebrando. O sea que transmitimos no solo para España, sino para los países afiliados a Eurovisión.

-Yendo más lejos, ¿sería útil esta emisora para el caso de que se dieran programas en color?

-Perfectamente útil.

Los televidentes isleños, que son tantos y tan entusiasmados, pueden sacar interesantes conclusiones de las manifestaciones del Sr. Parejo, de Televisión Española, hechas ayer en presencia del Delegado Provincial de Información y Turismo.

### MOVILAUTO, S. A.

PASEO MARITIMO, 223 - 224  
Teléfono 23 70 92 - 23 70 94

**AUTOMOVILES A ESTRENAR (Matricula española)**

OPEL REKORD 1.900 4 PUERTAS	BUICK CONVERTIBLE
OPEL REKORD DIESEL	JAVELIN SST
OPEL COMODORE GS/E 4 PUERTAS	ROLLS-ROYCE SILVER SHADOW

**MOTOCICLETAS**

TRIUMPH 750 TRIDENT 1.100.000 ptas.	HARLEY-DAVIDSON 1.200 393.000 pts.
TRIUMPH 750 191.000 ptas.	HARLEY-DAVIDSON ARRANQUE
TRIUMPH 650 173.000 ptas.	ELECTRICO 127.000 Ptas.
TRIUMPH 500 153.000 ptas.	GUZZI 850 239.000 ptas.
B S A 650 169.000 ptas.	GUZZI 750 SPORT 298.000 ptas.

RESTAURANTES

Samantha's

LE PETIT CAFE

Almuerzo de 13 a 15'30  
Cena de 20 a 24

ENTRADAS: Plaza Mediterráneo y Paseo Marítimo (Edificio Sol)

Facilidades de aparcamiento  
Tel. 237497 y 235071



## INCERTIDUMBRES CIRCULATORIAS, MERCADOS FUTURISTAS Y DECIBELIOS A GRAN EL

La circulación en Palma, es como la inmisimísima vida, eso es, un tango. Un tango de continuos cambios que indudablemente deben en teoría convertir las calles en remansos de paz y en rutas fáciles y seguras. Pero la ciudad no fue construida a la medida de las necesidades que ahora se plantean, y es muy difícil, por no decir utópico que eso llegue algún día a conseguirse, como no sea a fuerza de piqueta. Porque la verdad sigue siendo una, a pesar de todo lo espectacular que se quiera y de la utilidad de las grandes reformas que se han emprendido y realizado, en parte, últimamente, no se ha conseguido aún una solución adecuada para unir las dos ciudades —la alta y la baja— y el tráfico debe discurrir por un laberinto de calles y callejuelas.

Todos los proyectos que se han hecho en este sentido —Ribas Pieras, Fullana, etc.— han naufragado en el consistorio. Ninguno de ellos ha sido considerado viable, no por el proyecto en sí, sino por las dificultades que aparentemente entrañaba su puesta en marcha.

Ahora mismo, se está planteando y estudiando una nueva posibilidad: la de convertir la calle de Navarra en sentido único. Pero antes de dar este paso, se ha impuesto la prudencia. No están seguros los técnicos sobre lo más conveniente, ni están seguros sobre los resultados. Por otra parte no quieren realizar la experiencia sin haber conseguido una seguridad sobre sus buenos resultados. Mientras tanto, compás de espera. Y es que para proyectar las reformas circulatorias en Palma —vista la configuración de la ciudad— hay que ser más sabios que los ratones colorados.

### MERCADOS, NUEVA POLITICA

Quedó ya claramente definida una futura política en materia de mercados. En materia de mercados minoristas, claro, y la novedad más que esperada, esperadísima, por la ciudad deberá servir, una vez realizada, para atender las necesidades del año dos mil. Criterio futurista pues el que se sigue, y en el que ahora depositan sus esperanzas las miles de amas de casa de Palma que hasta el momento no disponen de la comodidad de poseer un mercado en la zona en donde residen.

El Plan de mercados de minoristas, que debe recibirse con alborozo, tiene una vigencia de cuatro años para su realización, pero aparte de sus líneas programáticas, de informar sobre sus futuros objetivos, poco más tenemos de momento, es decir, que aparte del proyecto todavía falta todo.

En sucesivas etapas, la comisión de urbanismo deberá fijar la situación exacta en donde se ubicarán, y vendrá luego la retahíla de trámites necesarios, adquisición de solares, realizar proyectos, sustrata de obras, realización material, etc.

Pero lo importante es la idea, el plan que ya dispone la ciudad. Lo demás, es de esperar se demore el menor tiempo posible y que en esos cuatro años previstos para su ejecución, estén todos ellos en pleno funcionamiento. Pero sobre este tema volveremos otra vez para informar más ampliamente.

### EL AZOTE DE LOS RUIDOS

Desde primeros de siglo ha aumentado el ruido en las calles, debido al tráfico, aproximadamente unas ocho veces. La circulación en el casco urbano con sus irregularidades, frenazos y arranques, es sumamente molesta, para ello basta tener en cuenta este dato técnico el arranque de un vehículo aumenta en una proporción de veinte decibelios el ruido que normalmente produce este mismo vehículo cuando está circulando.

Los técnicos se han reunido para tratar sobre estas molestas cuestiones y han llegado a los siguientes acuerdos.

—La fluidez del tráfico debe ser mejorada agotando todas las posibilidades técnicas, teniendo también en cuenta las especiales características de las zonas de gran densidad.

—Comprobar como se podrá reducir la emisión de ruidos en los camiones de gran tonelaje, mediante el blindaje de los grupos de motor.

—Vigilar con mayor intensidad los ruidos de los automóviles y motos.

Se trata de normas generales, cierto, pero todas ellas muy dignas de ser tenidas en cuenta. Por eso las reproducimos, para que si de algo sirven puedan ponerse en práctica en nuestra muy noble, leal y ruidosa ciudad.

Gaspar SABATER VIVES

### FLASH

## PUES NO FUNCIONA

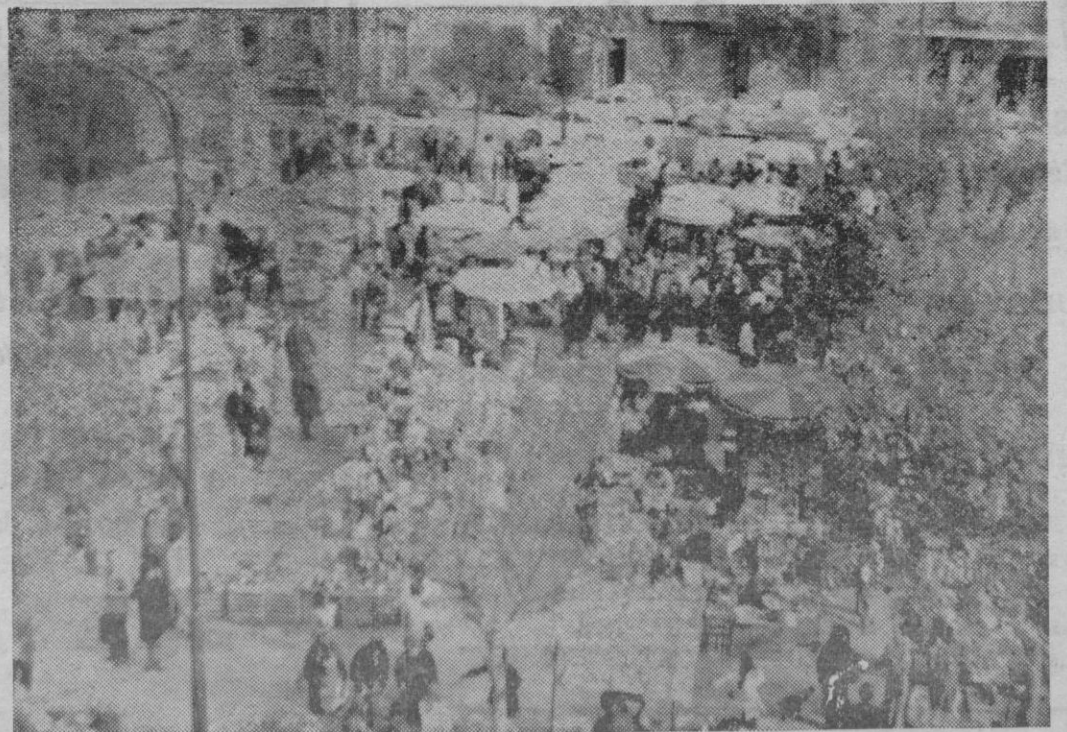


Nuestro infatigable Tomeu Ribas, Palma arriba, Palma abajo, va recogiendo a diario cada uno de esos detalles que en la ciudad necesitan «ma de metge». Con sus fotos podría montarse un estupendo album y presentarlo a la Casa Consistorial. Solamente con arreglar esos detalles que Tomeu va descubriendo, haría falta más de un año. Porque lo que va descubriendo, parece ser que pasa por alto a los celedores municipales, ya que las cosas hasta que salen publicadas en algún periódico —si es que luego nos hacen caso— no se arreglan.

La imagen de hoy es una de tantas, escogida al azar.

Una vieja «mancheta» mutilada, a la que no puede acercarse nadie a beber un sorbo de agua fresca, porque no funciona.

En Barcelona, por contraste, a los detalles de este tipo que la ciudad posee, los cuidan esmeradamente.



## LAS FIESTAS CONMEMORATIVAS DE CALVIA



--Calviá es, por lo visto, uno de los municipios turísticos más importantes del Mediterráneo.

--Y uno de los mayores de Mallorca en extensión.

--Y el municipio de la isla, cuya mentalidad administrativa, es decir, municipal, evoluciona más rápidamente.

--Tu saps què és tenir sa costa (de Ca's Català fins a Paguera) més turística de s'Illa...? Te'n recordes, un temps, que de Sant Agustí fins a Andraitx no més veies una dotzena de cases de possessió (si arribava...!) en tot es camí i una altra dotzena de cases o porxadés arran de sa carretera...?

--Molts de pins, platges i moscardes veies ell...!

--Y ni una alma en todo el viaje. La costa era tan bella como inhóspita. Nadie veraneaba por aquellos desiertos parajes calurosísimos (¡Son Calvi!) y con mosquitos. La gente, es decir, los mallorquines, se conformaban con El Terreno, Porto-Pi, El Molinar, El Arenal y otros modestos lugares de la bahía, sin hablar de Son Serra, Son Roca, Son Rapinya...

--Preferían el baño de roca al de playa. ¡Manes de Ca'n Barbará y de los baños de Bellver, llenos de «tapices» de esparto que protegían a nuestras bellas de los rayos del sol...!

--Pero no de las miradas indiscretas de los jovencitos como Javier Jiménez, Luis Ripoll y el que suscribe. Las esteras de esparto tenían unos agujeros (ad hoc) por los que atisbábamos y ponderábamos, así con toca, la blancura de las carnes ebúrneas...

--Ebúrneas sobre todo. La palabra, con su hermoso y vigoroso acento sobre la «u», ha ido perdiendo fuerza efectiva... a medida que ha ganado en poder de evocación. Carnes ebúrneas...! Todo un mundo del recuerdo para desvanecerse enseguida tras un telón o, mejor dicho, una muralla de carne morena con unas leves manchitas de bikini sembradas aquí y allá como leves motas sobre la masa de chocolate humano, coeliéndose bajo un sol carpetano y fiero...

--Bona, ja està bé... Ara ja desbarres... Parlarem de Calviá...

--Tens raó. Perdona. En lloc de contagiar-me des còlera, m'he contagiats d'En Miquel Vidal, que s'alçat, de poc ençà, en prosista deportiu de primer ordre. Ell parla de coloms «mensajeros» i de cavalls blancs, i jo parl de peix sense escata... Però tot fa ú, ben mirat, dins s'olla des diari. Tot hi bull i fa brou...!

--Volvamos a Calviá...

--La vertiginosa transformación del municipio en todos los órdenes, ha determinado la de sus formas de vida. Por esto sus fiestas, sin dejar su viejo patrón, sus moldes tradicionales (festejos, carreras,

verbenas, funciones religiosas, etc.), han adquirido una nueva dimensión con la celebración de Concursos literarios y artísticos de matiz netamente cultural, como el de estas Fiestas Conmemorativas del Desembarco de Don Jaime en Santa Ponsa.

--Me han dicho (per mi, has estat tu que m'ho has dit) que entre los primeros cabe destacar el III Concurso Internacional de Pintura, al que han acudido muchos y excelentes artistas...

--Mañana se inaugura la Exposición de las obras presentadas y, seguidamente, la entrega de los Premios concedidos. Por lo que respecta a las Fiestas Conmemorativas del Desembarco, su institución me parece un acierto total. Claro que yo me tengo por uno de los mallorquines conquistados por los invasores...

--De modo que tu...

--Siempre me he tenido por un mallorquín anterior a la Conquista. Mi antigüedad mallorquina calculo que viene de unos ochocientos años antes de la Conquista...

--De modo que los que (a veces sin fundamento) presumen de haber venido con Don Jaime...

--Simples y respetables «parvenus». (Ya me entiendes). Pero, debo decir que siempre he aceptado y agradecido (hasta un cierto punto, naturalmente) los beneficios derivados del «nuevo orden» catalano-aragonés, implantado en aquel ya lejano siglo trece, por la fuerza de las armas.

--Es decir...

--Que la historia es la historia y a los hechos históricos hay que atenerse con entera objetividad. Me adhiero con sincero entusiasmo a los actos conmemorativos del segundo Desembarco catalán que se celebran en Calviá y espero y deseo que vengan a reforzar o, mejor, a superar las rutinarias, anémicas, y un tanto polvorientas y mustias ceremonias que celebra la Ciudad el día 31 de Diciembre.

--Hubo un plausible intento de proporcionarle savia nueva a la Fiesta de la Conquista.

--Savia que lleva camino de convertirse en agua de borrajas si no se imagina el sistema de renovar su interés para mantenerlo vivo en el pueblo que, en definitiva, es el que paga y debe disfrutar y beneficiarse con este tipo de fiestas histórico-culturales. En Calviá, por ejemplo, a parte de una serie de actos de tipo ceremonial, se ha organizado una exposición muy interesante y que vale la pena visitar...

--¿En qué consiste?

--En una serie de documentos históricos, objetos, utensilios, armas (hay una espada contemporánea, petrificada, de un positivo interés), grabados, proyectiles, reproducciones... que evocan con eficacia la antigua y la remota historia de Calviá que es, en definitiva, la de Mallorca.

# LA VIDA ALREDEDOR

por: MARTINEZ CAMPOS

## NUEVA VIDA PARA «VIDA ISLEÑA»

Aunque todavía no es oficial y de momento la solución se reducirá a un mes de «pruebas», Alejandro Vidal va a ser promovido a Redactor-Jefe de «Vida Isleña».

Nos alegramos por Alejandro, buen amigo y compañero, y por «Vida Isleña», a la que nada mal vendrán unos aires renovadores.

Alejandro tiene buenas ideas y excelente capacidad de trabajo. Sabe, en una palabra, qué quiere y cómo hacerlo.



«Vida Isleña» merece buena ventura, éxitos, triunfos, aplausos, lectores. Y, para alcanzarlo, precisa de una madurez en la que estén ajenos los pinitos, los refritos, las autopublicidades, los cachondeos.

El amigo Vidal —ojalá que este mes de «pruebas» se convierta en cien años de efectividad— sabrá —a buen seguro— dar a «Vida Isleña» lo que «Vida Isleña» necesita.

Total: un acierto de Juan Morro. Así lo creemos y, ¡no nos falles, Alex!

## LA TECNOCRACIA Y LA ERUDICION



Nos parece haber leído, en el programa de actos conmemorativo del desembarco del Rey Don Jaime, organizados por el Ayuntamiento de Calviá, que don José de Fortuny Onís será el «glosador del desembarco», en el acto que mañana, a las siete de la tarde, tendrá como escenario el lugar donde se alza la Cruz de Santa Ponsa.

Si no vamos desencaminados, don José de Fortuny

Onís es el Delegado Provincial de Industria de Baleares, un estupendo tecnócrata que, por universalista, es un formidable erudito.

¿Quién ha dicho que lo cortés quita a lo valiente? ¿Es que alguien pudo pensar que un magnífico Ingeniero no puede ser un fabuloso discursador?

¿Que usted no lo pensaba? Mejor para usted.

## LA «E.B.A.D.», DESAHUCIADA POR SU PROPIETARIO

La Escuela Balear de Arte Dramático, creada en el Auditorium por don Marcos Ferragut y dirigida por Trino Trives, uno de los mejores Directores teatrales de la piel europea, venido a Palma, expresamente, para poder realizar una labor docente-teatral importante entre nosotros, ha sido desahuciada —así, de la noche a la mañana— por el mismísimo señor Ferragut; dejando en la calle a esa veintena de alumnos a los que se impartía (con su general beneplácito) enseñanzas teórico-prácticas y cuya halagüeña realidad pudimos constatar en las representaciones llevadas a cabo, cara al público, en que se pusieron de manifiesto el trabajo ilusionado y eficaz de un Director y las posibilidades muy estimables del alumnado. Y, todo ello, a base de «novatos» y en el marco de unos pocos meses.

—¿Qué ha pasado, Trino?

—Nada. Que don Marcos nos ha largado con viento fresco, dando el cerrojazo a la Escuela, porque dice que no es rentable.

—¿A qué tipo de rentabilidad te refieres?

—A la crematística, por supuesto. El señor Ferragut no está dispuesto, al parecer, a actuar como mecenas y exige rentabilidad económica máxima a todos sus locales.

—¿Le costaba mucho al Auditorium mantener esta Escuela?

—Costarle, ni un céntimo. Si bien los ingresos no eran excesivamente importantes, sí cubrieron, en todo momento, los gastos; por lo menos.

—El interés cultural de la Escuela, ¿no compensaba, con creces, su escasa rentabilidad monetaria?

—En mi opinión, sí. Y, pre-



cisamente por eso, estaba yo en Palma; aparte de que también estaba seguro de que el éxito cultural iría, un día no muy lejano, parejo con el económico.

—¿Acaso el señor Ferragut no quiso exponerse a tener que pagar, con los ingresos del alumnado, tu sueldo, que supongo, será importante?

—En absoluto. Yo iba al cincuenta por ciento de los ingresos, con el señor Ferragut. Conociendo su angustiosa situación económica no quise, en ningún momento, hacer difícil esta labor mía, a la que me entregué con el mayor de los entusiasmos.

—¿No se os ocurrió ninguna fórmula para defender, de forma adecuada, el local en que funcionaba la Escuela?

—Precisamente los ciclos de teatro que organicé en el local aumentaron su rentabilidad en un cincuenta por ciento.

—¿No será que don Marcos

haya necesitado el local para otros menesteres más «sustanciosos».

—¡Hombre!... Todo depende de qué clase de sustancia se trate. Si tú, en el balcón de tu casa siembras patatas, en vez de flores, no me negarás que el negocio será más claro; aunque, desde todo punto de vista, menos hermoso y mucho más prosaico.

—¿Cerrojazo final, pues, a la Escuela Balear de Arte Dramático?

—Cerrojazo a la Escuela Balear de Arte Dramático del mismo nombre, con idénticos fines, aunque no radicada en el Auditorium. La Escuela, con en el mismo lugar, seguirá su labor que considero muy formativa e importante.

—¿Cuál será la nueva dirección de la Escuela?

—Radio Juventud de Palma de Mallorca no ha dudado, a través de su Director, don José Moledano del Castillo, de ofrecernos el local anejo a sus Estudios, dedicado a su Club de Oyesntes; un local amplio y bien dotado en el que, perfectamente, podremos continuar nuestro quehacer.

—¿Alarma de otros desahucios en el Auditorium?

—Creo que todas las Escuelas, excepto la de ballet —que es económicamente rentable— están llamadas a desaparecer del mapa del Auditorium.

—¿Y tú, así, sinceramente, qué opinas?

—Déjame que no opine, porque me da verdadera pena pensar que todavía hoy y en lugares que parecieran nacer para que en ellos se ejerciese una labor cultural, se esté pendiente del negocio, condicionando el arte y sus posibilidades de futuro, al mismo.

—¿Mi niña empieza el diez?

—La mía, el diecisiete.

—Pues mirad, chicas, yo no tengo ni idea. Unos me dicen que el diez y otros que el diecisiete.

Las pobres señoras nuestras andan estos días de cabeza, sin saber a qué carta quedarse. Como en la Parrala, unos dicen que sí, otros que no; unos afirman que el diez —ahí, detrás de la esquina— y otros añaden que el diecisiete —un pequeño respiro para preparar los uniformes—.

Me parece que este año es el año universal del despiste.

¿Son las mamás que no preguntan, directamente, las fechas?

¿Son los Colegios los que o no contestan o no saben tampoco, demasiado bien, cuando iniciar las clases?

¡Chi lo sé!

Lo que sí es una verdad como un templo es que, estos últimos días, hemos escuchado mil veces la charlita de marros.

(Foto RIBAS)

## LAS MAMAS Y EL COLEGIO DE LOS NIÑOS



# OBISPADO DE MALLORCA

## Invitación a la jornada del Movimiento Bíblico Diocesano en Lluc, el 16 de septiembre

Queridos Diocesanos: La Evangelización es el primero y principal deber de los Obispos. Los Apóstoles recibieron el feliz encargo de comunicar la Palabra de Jesús al mundo y cada Obispo, sucesor de ellos, continúa esta misión convocando al Pueblo de Dios por la predicación de la Palabra y la celebración de la Eucaristía. (Ch. D., 11).

Pero este deber no se agota en la predicación personal del Obispo, sino que comprende también cuanto éste pueda aportar como servicio a la orientación, animación y organización de la acción evangelizadora en la Diócesis. Y principalmente en relación con los sacerdotes —sus «necesarios colaboradores» (L.G. 28)— y con los religiosos y religiosas, por cuanto estos últimos, por la proclamación expresa del Evangelio, explicitan más el testimonio del Reino que dan con sus vidas.

Este gravísimo deber episcopal de promover la evangelización, actual en todos los momentos de la vida de la Iglesia, cobra especial urgencia en nuestro tiempo. Así se demuestra por el hecho de que el tema de la última Asamblea Plenaria del Episcopado Español (julio 1973) sea «La educación en la fe del pueblo cristiano» y el del próximo Sinodo mundial de los Obispos «La Evangelización del mundo contemporáneo».

La razón de esta urgencia la da el mismo documento preparatorio del Sinodo de Obispos cuando dice: «El mundo actual está en plena evolución: las personas y las comunidades, con su propia actividad, forjan su propia vida individual y social; se está comenzando un nuevo estilo de vida fruto de la industrialización, de la urbanización, de la independencia adquirida por parte de nuevas naciones, etc.: es más, la misma estimación y la escala de valores van cambiando en la conciencia de los hombres. En esta nueva configuración que está adquiriendo el mundo es necesario que esté presente Cristo, con su pasión y su resurrección, como principio de la vida eterna y la que todos hemos sido llamados, como el que da sentido a la historia, como ejemplo del hombre nuevo, es decir, como fundamento de la esperanza de todo el hombre».

En la perspectiva de este mi deber primordial y hoy urgente, me siento obligado a reconsiderar y potenciar en cuanto esté en mi mano, el conjunto de todo nuestro dispositivo evangelizador. E invito a todos en la Diócesis a colaborar en esta empresa. Será nuestro principal trabajo en el próximo curso, tratando así de ser fieles a una de las líneas de acción adoptadas por el Episcopado Español en su última Asamblea: «Las Diócesis han de realizar urgentemente una programación general de la educación en la fe, que de coherencia y unidad a todas las acciones, quizá dispersas, que ya se están realizando en este campo y a otras que quizá conviene realizar» (18).

Pero en el principio de toda evangelización y de toda educación de la fe está el descubrimiento, el estudio, la contemplación y la incorporación a nuestra vida de la Palabra Revelada. Por ella nos llega la salvación, como dice el Apóstol Pablo: «El Evangelio es una fuerza de Dios para salvación de todo el que cree» (Rom. 1, 16). Efectivamente, la Iglesia de Jesús nace de la Palabra de Dios. De esta Palabra brota la conversión constante, la vida nueva, la fuerza y la luz para todo cristiano. En ella se contienen los fermentos de la unidad, que al ser compartidos con otros en la fe coagulan el Pueblo de Dios en pequeños grupos de creyentes que serán los grupos de amigos de Jesús y las células más vivas del Cuerpo de la Iglesia.

En nuestra Diócesis, el Movimiento Bíblico ha cultivado durante años la contemplación de la Palabra de Dios en

grupos reducidos y ha difundido su lectura y su conocimiento en ambientes más amplios por diversos procedimientos. Doy por ello gracias a Dios.

El Movimiento Bíblico no es una gran obra particular, sino de carácter diocesano y universal. La Palabra de Dios ha de fundamentar la fe de todo cristiano y ha de informar el espíritu de todas las obras y movimientos diocesanos. Por eso está abierto a todos los que deseen conocer más a Jesucristo y transmitir su mensaje al mundo de hoy.

El Movimiento Bíblico, llevado por presbíteros, religiosos y laicos en comunión con su Obispo, quiere hacer llegar la presencia y la vida del Buen Pastor a cada una de las ovejas. Para que esta presencia, aún siendo sencillamente compartida la suerte humana y social de los hombres, sea, además, la irradiación cristiana de nuestra fe, debe provenir de la contemplación y asimilación de la Palabra de Jesús. Aunque el mundo no pueda descubrir siempre el rostro de Jesús a través de nuestro testimonio (porque el mundo no siempre tiene capacidad de verle) nosotros no podemos pretender ofrecer su imagen ni mantener nuestro empeño humano y cristiano de dar testimonio de El, si no estamos equipados para toda obra buena con la fuerza de la Palabra.

Por todo ello, sin perjuicio de cuanto tengamos que revi-

sar, coordinar y programar en todo el ámbito de la evangelización en la Diócesis, os invito con el mayor interés a todos, a unir vuestro esfuerzo al de los responsables del Movimiento Bíblico Diocesano en todas sus actividades. Y muy particularmente, a asistir a la jornada de preparación e iniciación de curso, que celebraremos en Lluc el 16 de septiembre.

A las 12 de la mañana, celebraremos la Sagrada Eucaristía. Yo mismo la presidiré. E invito a unirse a la concelebración a cuantos Sacerdotes y Religiosos puedan asistir. Por la tarde, la Comisión Bíblica expondrá el programa para el Curso 1973-74, que se ultimarán con las aportaciones y las sugerencias de los asistentes.

De manera especial quiero invitar a las religiosas y a los laicos de las diversas organizaciones apostólicas. Puesto que, tanto para su personal vivencia de la fe como para la proclamación de ella en obras y palabras a la que están obligados, necesitan particularmente alimentarse de la Palabra de Dios.

Que Nuestra Señora de Lluc, Madre y Maestra de toda Mallorca, a cuyos pies celebraremos esta jornada bíblica, nos ayude a penetrar con sencillez en el misterio revelado por el Padre en Jesús.

Os bendice con todo afecto

TEODORO UBEDA, Obispo de Mallorca



**BERMELL**  
TRESILLOS

LA MAS EXTENSA COLECCION DEL MERCADO

C/ Archiduque Luis Salvador, 112 / Tel. 25 41 30  
C/ Capitan Vila, 52 / Palma

# SALMA

Se informa a los usuarios de S.A.L.M.A. que a partir del próximo lunes, día 10 del corriente mes, las tarifas serán las siguientes:

LINEA	DESCRIPCION	Tarifa
LINEA 1	PASEO MARITIMO	5
LINEA 2-3	PORTO PI - CA'S CATALA:	
	Palma - Porto Pi	4
	Palma - Ca's Catalá	6
	Porto Pi - Ca's Catalá	4
LINEA 4	GENOVA: Pl. Reina-Génova (tarifa única)	5
LINEA 5	SON DURETA: San Antonio-Campamento (tarifa única)	4
LINEA 6	SON ESPAOLET (microbús)	5
LINEA 7	SON VIDA: Palma - Son Rapifa	4
	Palma - Son Vida	6
	Son Rapifa - Son Vida	4
LINEA 8	SON ROCA: Palma - Son Roca	4
LINEA 9	CA'S CAPISCOL	4
LINEA 10	COLISEO - SON CLADERA	5
LINEA 11	COLISEO - AMANECER (microbús)	5
LINEA 12	CIRCUNVALACION (microbús)	5
LINEA 13	PONT D'INCA: Palma - Pont d'Inca	4
LINEA 14	LA SOLEDAD	4
LINEA 15	CA'N PASTILLA: Palma - Puente	7
	Palma - Coll	4
	Coll - Puente	4
LINEA 16	ESTABLIMENTS: Pl. Olivar-Ca's Capiscol	4
	Ca's Capiscol - Establiments	4
	Plaza Olivar - Montan	6
	Palma - Ca's Capiscol	4
LINEA 17	AEROPUERTO	10
LINEA 18	INGIMA	6
LINEA 19	FACULTAD DE CIENCIAS	10

Por lo que respecta a los suplementos se autoriza uno de 1' peseta por servicio prestado mediante la expedición del billete con posterioridad a las 22 horas, así como un suplemento de igual cuantía por servicios prestados en domingos y días festivos.

La anterior modificación de tarifas ha sido aprobada por los organismos competentes.

Palma de Mallorca, 7 de septiembre de 1973.

COMANDANCIA MILITAR DE MARINA

## AVISO A LOS NAVEGANTES EJERCICIOS DE TIRO

Por efectuar buques ejercicios tiro con ametralladora los días 10, 11, 18 y 20 del presente mes de septiembre, se declaran peligrosas para la navegación las zonas comprendidas entre los paralelos 39° 27' N. y 39° 24' N., y los meridianos 02° 36' E y 02° 40' E. y otra entre los paralelos 39° 22' N. y 39° 19' N. y los meridianos 02° 40' E. y 02° 44' E.

Palma de Mallorca, 6 de septiembre 1973.  
El C. de M. Comandante Militar de Marina.  
Francisca Galvache Arroyo

## COPLAS SIN MALICIA INTERFERENCIAS

Me llegaron referencias de que Argelia, gran nación, en nuestra Televisión ocasiona interferencias.

Quizá mi aparato falla o lo manejo sin tino, porque nunca un argelino aparece en la pantalla.

Pues en ninguna cadena suena música de Argel ni se ve la imagen fiel de una argelina morena.

Y me pregunto: ¿qué pasa? O falla mi inteligencia, o eso de la interferencia es tan solo pura guasa.

Pero insiste el palmesano en que no puede mirarse la «Tele» sin escucharse algún concierto africano.

Y mi ojo avizor vigila por las calles y caminos ¡y solo encuentra argelinos en la Plaza de Gomila!

GIL ARRIBATO

JEFATURA DE TRAFICO

## TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de mañana domingo, día 9 de septiembre.

PALMA:

Turno de taller

Bartolomé Torres Bosch, Luis Martí, 106. Telf.: 271622.

Turno de neumáticos

Bibiloni, S. A. Juan Alcover, 34. Telf.: 227005.

Servicio permanente de grúas

J. Sala Tormos. — Avda. Alejandro Rosselló, 90. — T. 214953.  
J. Sempere Antón. — Balmes, 17. — T. 279931.  
A.N.S.A. — Fausto Morell, 57. — T. 278888.  
Bernardo Munar Perelló. — Antonio Noguera, 45. — T. 272083.

Turnos de taller en el término municipal de CALVIA:

Garage Sebastián. — Travesía C/. Gaviotas. — Paguera.  
Garage Santa Ponsa. — Vía Jaime I, s/n. — Santa Ponsa.  
Servicio permanente de grúa

en PORRERAS:

M. Llaneras Mora. — Calle 18 de Julio, 30. — T. 213.

MAHON:

Servicio a cargo de la Policía Municipal. — Pza. Generalísimo Franco, 22. — T. 352019.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

## CENTRO OFICIAL DE ESTUDIOS SOCIALES

La Dirección de la Escuela pone en conocimiento de los interesados, que los exámenes extraordinarios de Septiembre, darán comienzo el próximo día 13.

Las fechas y horarios de las pruebas se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de la Escuela, donde se podrán consultar de las 19 h. a las 21 h. Plaza de San Francisco, 1, 1°.

UNIVERSIDAD

DE BARCELONA

## ESCUELA UNIVERSITARIA DEL PROFESORADO DE E. G. B. DE BALEARES

PRUEBA DE MADUREZ (PLAN 1967)

Se pone en conocimiento de los interesados que la matrícula para la Prueba de Madurez (Plan de Estudios 1967), que tendrá lugar el próximo día 13 de este mes, podrán realizarla durante los días 10 y 11 en la Secretaría de esta Escuela, a las horas de oficina (de 11 a 13 horas).

## BECAS EN LA ESCUELA DE TURISMO DEL MEDITERRANEO

La Dirección de la Escuela comunica a todos los interesados que pueden solicitar becas y ayudas para cursar la carrera de Técnico de Empresas Turísticas (Título oficial). Esta nota se hace extensiva a los alumnos actuales y a los que inicien la carrera. Las instancias pueden recogerse en la Secretaría de la Escuela, calle Montesión, 58. Telf. 225248.

## DIPUTACION PROVINCIAL

VISITAS

El presidente de la Diputación, don José Alcover Liompart, ha recibido, en su despacho oficial, las siguientes visitas: Sres. Presidente y Fiscal de la Audiencia Territorial, Sres. Alvarez-Novoa y Sanvicente; don Juan Puig; don Gabriel Ramón, alcalde de Luchmayor, acompañado de los Sres. Pino, Piol y Bordoy; don Francisco Alomar y Comisión de Defensores de la ensenada de Ca'n Barbará, y el diputado provincial don José Quint-Zaforteza, acompañado de los señores don Eduardo Blanes, don Bartolomé Homar y del ingeniero agrónomo Sr. Dueñas.

## CRONICA de SOCIEDAD

NATALICIO

La esposa de D. Antonio Soler Pujol, nacida Antonia Ferragut Bonet, ha dado a luz un niño en la clínica «Mare Nostrum», donde se halla asistida.

SU LISTA DE BODAS EN: Casa José Buades, s.a

El hogar de los esposos, nuestros buenos amigos don Miguel Ripoll Palmer y doña Margarita Caimari Mir, se ha visto alegrado con el nacimiento de un precioso y robusto niño, su segundo, al que se le impondrá el nombre de Jaime. Reciban sus padres y abuelos paternos y maternos, nuestra más cordial enhorabuena.

**Restaurante NEPTUNO** COCINA DIRIGIDA POR SU PROPIETARIO JUAN JOSE ITURRIAGA  
SERVICIOS DE BODAS, BANQUETES, COMUNIONES y CONVENCIONES FAMILIARES. FACIL APARCAMIENTO. PASEO MARITIMO y PLAZA MEDITERRANEO. TELEFONO: 23 70 24.



ésta Sra. sabe cómo se llama la calidad

**Albo**

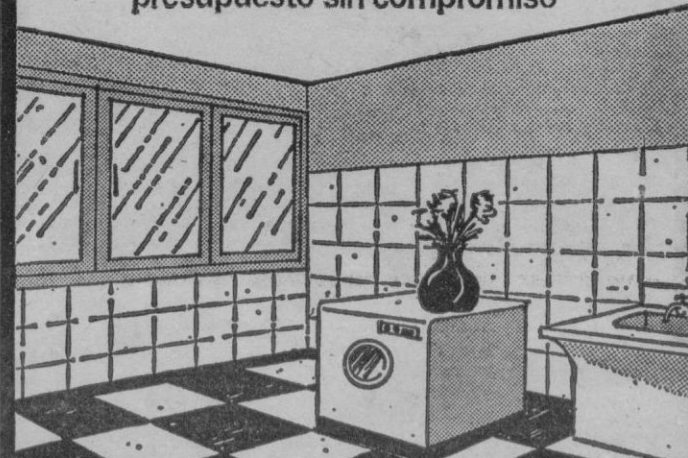
sigue «conservando» su calidad

## SERVICIO ALDIA

REPARACIONES URGENTES  
fontanería, albañilería, electricidad, etc.

CUBRIMOS SU GALERIA O TERRAZA

solicite proyecto y presupuesto sin compromiso



Capitan Vila, 56 - Tel. 270200  
Palma

## HOY NOCHE



DEBUT del sensacional y fabuloso

**JIMMY RAY**

AND YOUR

**FANTASY DANCERS SHOW**

LA GRAN ATRACCION INTERNACIONAL COREOGRAFICA - VISUAL, PROCEDENTE DEL CASINO DE MONTECARLO

Y todo el divertido y alegre SHOW de

**ROSALES**

Y TODAS LAS NOCHES NUESTRO

RESOPON DE MADRUGADA PA AMB OLI, CON TOMATE I OLIVAS

OBSEQUIO A TODO EL PUBLICO

## LA SOLUCION UNICA AL PROBLEMA DE SU COLADA

SIEMPRE A SUS ORDENES

TINTORERIA LAUNDERIA Regia

CENTRAL: CARRET. VALLEDIMOSA, 243

PL. STA. PAYESA  
31 DE DICIEMBRE  
PLAZA NAVEGACION, 7  
B. STA. M<sup>a</sup> DEL SEPULCRO, 30  
PASCUAL RIBOT, 43  
PL. OBISPO BERENGUER DE FALOU  
BICA MESONES Y RUBI  
VIRGEN DE LLUCH (Viviendas)  
Polígono LA VICTORIA  
GABRIEL LLABRES, 32  
ESCUELA GRADUADA, 23  
TOUS FERRER, 30

SANTA MARIA DE LLUC (I)

ANTIGÜEDAD DE SU CULTO



La advocación de Santa María de Lluc florece en los albores de nuestra historia.

Mallorca, en el periodo de repoblación inmediato a la conquista, levanta iglesias parroquiales en lugares que eran o serían núcleos de población, y erige en parajes señalados buen número de capillas bajo diversas advocaciones: Santa Catalina del Puerto de Sóller, Santa Magdalena en el Puig de Inca, Santa María en la alquería de Loseta, Santa María de Lluc en el corazón de la sierra norte... Y tantas otras que esmaltan las llanuras o coronan las eminencias de la Isla.

Santa María fue honrada con altar propio en la mayoría de las iglesias parroquiales, según atestiguan legados testamentarios de todas las procedencias.

De la parroquia de San Pedro de Escorca, de escaso censo, y éste desperdigado por apartadas alquerías de difícil acceso, no poseemos legado alguno al altar de Santa María. Su templo no tendría más que uno, el de su titular San Pedro; a lo más, desde 1315 pudo contar con otro dedicado a San Jaime, con cuyo nombre Pendixola o Padruixola de Biscarra, de Cosconar, había instituido un beneficio el 18 de octubre.

Pero si Escorca no tuvo su altar de Santa María en el templo parroquial, poseyó ciertamente toda una iglesia sufragánea, dedicada a Santa María, foco de gran devoción ya en el mismo siglo XIII.

Tan extensa parroquia tuvo todavía más iglesias en el mismo siglo: San Salvador del Puig de Almélug y San Lorenzo de Tuent y La Calobra. Con razón su párroco en 1246 ó 47 Miguel den Apiaria pudo firmarse Rector de Escorca, de Luc y de Almélug. Tal vez no menciona San Lorenzo, por no estar todavía en pie su oratorio, de cuya existencia tenemos testimonio del año 1274.

No temo que el hecho de firmarse rector de Luc obedeciera lógicamente a la presencia de una iglesia en el lugar.

Y el lugar era la alquería de Lluc. Y su iglesia, la de Santa María de Lluc.

No anduvo descaminada la tradición al localizar en 1238 ó 39 el culto a su imagen en el valle de este nombre. Otros detalles de la misma son enteramente verosímiles y aún ciertos: breñales cubiertos de maleza, el agua saltarina de un torrente...

Lo demás: el escondimiento de la imagen..., pueden ser ecos débiles de un lejano recuerdo, conservado algún tiempo por los mozarabes del lugar y que, por gracia, había pervivido a su desaparición, de que ahí precisamente, el bosque hubiera sido santificado por la presencia de un templo sagrado, dedicado a la Virgen María.

Puestos en plan de más lógica objetividad, podemos suponer que el primer párroco de Escorca, por sí o por un suplente, si no residía, (ahí encaja oportunamente un monje bernardo), una vez conocida la extensión de su dilatada parroquia pensara en levantar capillas donde sus feligreses pudieran, con menos fatiga que en la iglesia de Escorca, cumplir con sus deberes religiosos de asistir a la santa misa y recibir los sacramentos.

El valle de la alquería de Lluc era ciertamente un lugar muy adecuado, en el que podían congregarse los feligreses de las alquerías más apartadas de Escorca por el lado del naciente: Albarca, Cosconar, Mossa, Fementa, Benitiger, Binifaldó, Menut, Alcanella, Puig Ferrer, Coma Freda, Margenó, Lluc...

En Lluc pues, donde el valle se vuelve más angosto, no lejos del torrente, levantarían una capilla y en ella colocarían la imagen de Santa María, que en otro caso, como en las demás iglesias parroquiales, habría tenido un altar en la de San Pedro de Escorca.

Puede uno imaginar que desde ella se trasladaría hermosa imagen con gran solemnidad, entre rezos y cánticos de los nuevos pobladores, con quienes convivían también y a ellos se sumarian, sarracenos esclavos o pacíficos, y algún bautizado. Conocemos los nombres de dos Sayts, un Asmet y un Bernardo, bautizado, que a su nombre de pila tenía añadido el de Luc: Bernardo de Luc.

Formarían también en la procesión los pobladores de las alquerías de Escorca, Rafal den Nabot, Taurixant..., del lado del poniente, que bien querrían en su templo de Escorca la preciosa imagen, enviándola con piadosa rivalidad a sus vecinos de Lluc.

Colocada en el altar de la nueva capilla, Santa María de Lluc comenzó recibir súplicas y a dispensar gracias. Su devoción pronto rebasó los límites de las montañas que rodeaban su capilla. Y por senderos empinados y peligrosos empezaron a acudir romeros, cuyas fatigas y oraciones, recompensaría Santa María con gracias especiales. Alguna más extraordinaria divulgaría su nombre por todas partes; y de la montaña y del llano concurren peregrinos en fecha muy temprana, según lo atestigua un documento de excepcional importancia, que expone mañana y de cuya data se cumplen en este mes y año setecientos años.

R. J.

ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Bueno es que el pueblo intervenga en el modo de ser gobernado. Pero malo, muy malo, es que un pueblo no tenga personas dignas y elevadas para su cuerpo político.

...

Cuando todo el mundo puede pensar y decir impunemente de lo demás lo que le venga en gana, se acerca a pasos gigantes la disolución de la sociedad.

...

Intentar meter toda clase de conocimientos en la cabeza de los jóvenes, es ponerles en peligro de que se les cierre la cabeza para los conocimientos necesarios.

...

De la buena organización de la sociedad, depende que todos sus individuos puedan mejorar de condición.

...

Pero ese mejoramiento, ha de merecerse. No puede imponerse.

...

Para cristianizar de verdad, el primer paso es elevar al caído.

...

Intentar ayudar a los demás, demuestra grandeza de alma. Y esto es cosa superior al dinero y a todo arte.

...

Hacer de todos los hombres una sola familia, es la meta del verdadero cristiano.

...

Cuando nos falta la fe y la confianza, restamos eficacia en la misma medida a nuestras acciones.

...

Nuestras defensas aumentan o amenguan, según crece o disminuye el ser que somos.

...

Alguien llamó "naderías muertas" a ciertas cosas menudas que fueron capaces de mantener en vida, durante siglos, al espíritu del hombre.

...

Es cosa triste, muy triste, no saber apreciar la grandeza y fecundidad de unas cosas y costumbres llamadas despectivamente menudencias.

...

Es desolador sentir repugnancia por las cosas vividas y amadas de nuestros padres y abuelos.

...

Es perder pie e intentar moverse en el vacío, considerar muerto aquello a que debemos la vida.

...

Somos continuación. O nada somos.

...

La vida nos vino de los muertos. Y, con ella, el espíritu que nos mantiene herederos suyos.

...

Somos más extraños a nuestro tiempo, que al suyo.

...

En el tiempo se hace el hombre. Pero, conjugado con el pasado.

**Floristería Francia**  
 Asprer, 2 (Travesía Jaime III - Junto San Cayetano)  
 Telf. 2175 69 SERVICIO A DOMICILIO

LOS CULPABLES

Por Garcías Palou

Es posible que demos poca importancia a la fe; y que la reservemos únicamente para el «Credo» de la Misa, si es que al presidente de la Asamblea no se le ocurra, conculcando la ley, dejar sin él a los fieles.

La función de la fe no es solamente ésta, sino que es integral. Ha de penetrar en todas las manifestaciones de la vida. Dejar la fe para los actos religiosos, equivale a minimizarla y a tener de ella el concepto de un mero adorno de la existencia cristiana.

«La imagen de Jesús ofrecida por el Evangelio —ha escrito uno de los principales exponentes de la «teología radical»— es inseparable de formas de fe y de una mentalidad que, desde hace mucho tiempo, no pueden ser ya las nuestras».

Pero hay que advertir que esa «teología radical» es, bajo otro nombre, la «teología de la muerte de Dios», o sea una forma de verdadero y total ateísmo y no solamente teología negativa o del conocimiento, como algunos tienden a interpretar ese movimiento teológico.

Pues, bien: Desventuradamente, no son pocos los católicos que miran, con buenos ojos, esos géneros de teología y, por consecuencia lógica, llegan a la que da del Cristianismo una interpretación secular, reduciéndolo a una «antropología cristiana».

Bien está —y falta que hace— presentar al hombre en el lugar que le corresponde en los planes de Dios y en los planos, trazados por Dios. Pero es inadmisibles una teología del hombre, sin referencia a Dios como punto de partida y como meta.

Ha dicho W. Hamilton que «La «muerte de Dios» no debe interpretarse como un símbolo retórico, que se usa para expresar cualquier otra cosa. Hoy, experimentamos la sensación de no tener, de no creer, de haber perdido a Dios mismo, y no tan sólo a los ídolos y a los dioses de la religión. Y ésta no es una experiencia propia únicamente de unos pocos neuróticos, ni un fenómeno privado o interior. La «muerte de Dios» es un hecho público, acaecido en la historia contemporánea».

Sin embargo, aunque se acepte ese breve comentario del famoso exponente de la «teología radical», es preciso señalar que tan grave como ese mismo problema, o más, es el silencio que, en actos esencial y eminentemente religiosos, se tiende sobre Dios y sus misterios, contradiciendo a la misma naturaleza de las circunstancias.

Hasta las gentes sencillas —y no sólo los que ejercen una profesión intelectual— han advertido, dolorosamente, el «silencio de Dios», frase que no significa que Dios no hable, sino que no se hable de Dios. El «Directorio Catequístico general», publicado recientemente por la Santa Sede, ha traído a muchos esperanzas de cambios impresionables.

No se resuelve nada, señalando, con Thomas J. J. Altizer, que «si con Dios desaparece también el Jesús histórico, el Jesús de los Evangelios, no desaparece empero, su Verbo. En otros términos, el Jesús histórico es la primera epifanía del Verbo, que se manifiesta en la historia. Con la desaparición de Jesús, el Verbo continúa manifestándose en la historia, «encarnándose» en la historia, porque el Verbo cristiano es un Verbo histórico».

Apenas es posible una más clara expresión de un «antropocentrismo» que tiende a sustituir el teísmo del Evangelio y de la sana Filosofía.

En el instante de pretender averiguar cuántos, quiénes, cómo, con qué medios, durante cuánto tiempo... han trabajado para lograr el destierro de Dios, es posible que sean muchos los que, pasmados, tengan que llevarse las manos a la cabeza, a la presencia de personas y al leer nombres muy conocidos.

El «silencio de Dios» y de sus misterios, sustituidos por principios de orden social más o menos exactos, conduce a únicamente hablar del hombre; olvidando, quizás, que ese hombre no es el fundador de la Iglesia, ni el autor de los sacramentos, ni el Redentor de la Humanidad...

Entre los culpables de ese antropocentrismo sin Dios, están muchos que nos son conocidos.

**ESTANTERIAS KIMER**

**FRANCISCO SALAS** Perez Galdos, 20  
 Telfs. 22 54 22-21 19 36 PALMA DE MALLORCA

**Ahora mantenga limpia su piscina con CLORO SOLIDO**  
**Llame al 23 93 37**  
 o visítenos en  
**A. Argentina, 181 - Palma Mallorca**

**PERMO**: para tratar bien el agua de su piscina

MANACOR

# DOS PISTAS DE TENIS PARA EL CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES DE PORTO CRISTO

El Campo Municipal de Deportes de Porto Cristo, enclavado en "Sa Carrotja", va a ser objeto, en fechas inmediatas, de mejoras que darán justificación definitiva a la denominación del mismo, que subraya una condición polideportiva plural, que ahora mismo no tiene.

Unas gestiones llevadas a cabo a nivel municipal, con la colaboración entusiasta del activo presidente del Porto Cristo, F. C., don Juan Santandreu, han dado el feliz resultado de poderse tener seguridades de que, lo antes dicho, va a ocurrir en muy breve plazo. Esperamos en fecha próxima ofrecer una entrevista con el señor Juan, en la que, con mayor detalle, quedarán expuestas las realizaciones proyectadas, pero, como anticipo de sus palabras, podemos anunciar a los lectores, muy en especial a los aficionados a los deportes, que el Campo Municipal portocristeño va a disponer pronto de dos pistas de tenis, y de una de baloncesto.

Aparte de ello dispondrá de tribunas de doble vertiente, orientadas hacia el campo de fútbol por un lado, y hacia la pista de baloncesto, por el otro.

Buena, bonísima noticia ésta, de las que da con gusto cualquier corresponsalia.

MAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS

Aún corriendo el peligro de que este rincón informativo llegue a ser incluso mal, hay que decir y repetir cuantas veces sea necesario que el servicio de recogida de basuras sigue siendo escandalosamente malo, de puro desorganizado e incluso, en algunos sectores, inexistente. En Manacor, la impracticabilidad de muchas calles, por mor de la apertura de zanjas, parece estar dando carta verde y justificación a las deficiencias del servicio, pero en Porto Cristo, donde no hay justificaciones de tal tipo que valgan, se está llegando al colmo de haber zonas o calles por las que el camión deja de pasar a lo largo de siete, y aún ocho días.

Imagina uno que este servicio fue contratado por nuestro Ayuntamiento con un propósito básico: el ser prestado. Pues bien: eso, que sin duda la compañía concesionaria no hace por afición ni altruismo, sino por un claro y respetable deseo de obtener beneficios, eso, decimos, se está convirtiendo en una intolerable tomadura de pelo. Si el contribuyente paga las cuotas que le son presentadas, tiene derecho a exigir un mínimo de atenciones que, hoy por hoy, le son escatimadas, aunque no, oficialmente, negadas.

AUMENTO EN LA PLANTILLA DE GUARDIAS MUNICIPALES

Con verdadero agrado hemos visto cómo la plantilla de guardias...

## «RECONOCIMIENTO INTERNACIONAL DEL BANCO DE SANTANDER»

El prestigio ganado en el extranjero por la Organización Internacional del Banco de Santander, que contará con 33 oficinas en 17 países, una vez que se inaugure su Representación en Puerto Rico, ha sido reconocido internacionalmente por la propia Banca mundial.

Uno de los mayores consorcios mundiales, el World Banking Corporation ha ofrecido al Banco de Santander una participación idéntica que al mayor Banco japonés, el Dai-ichi Bank.

Con tal motivo y para tomar posesión de un puesto en el Consejo del World Banking Corporation don Emilio Botín se ha desplazado recientemente a París.

Participan en el World Banking Corporation los siguientes Bancos mundiales: Bank of America, The Toronto Dominion Bank, Banque Nationale de Paris, Skandinaviska Enskilda, Banque Lambert, Commerzbank, Dai-ichi Bank, F. Van Lanschot Bankers y Banco de Santander con lo que pasa a ser uno de los mayores consorcios bancarios mundiales, al sumar 4.6 billones de pesetas en Depósitos.

dias municipales ha sido recientemente incrementada con abundantes, serios y jóvenes refuerzos. El impetuoso crecimiento de nuestra ciudad había convertido en insuficiente la dotación, y ello se notaba pese a los buenos deseos mostrados en cubrir denodadamente todos los servicios. Con ese injerto de gente joven, nuestra G. M. ha ampliado enormemente sus posibilidades. Bienvenidos sean a su plantilla los nuevos uniformados.

LA NUEVA IGLESIA DE SON MACIÀ

Prosiguen a buen ritmo las obras de construcción del nuevo templo parroquial de Son Macià. Al frente del equipo de operarios está, en todo momento, con las manos en la masa —dicho, éste, que tiene un significado absolutamente real, nada metafórico—, el reverendo don Pedro Fons, verdadero artífice de esta gran realización como, anteriormente, lo fue ya de otras. El popular sacerdote marchará a la Amazona peruana dentro de dos meses, para seguir allí su eficaz labor educativa, y de cura de al-

mas. Mientras llega el momento de una despedida que será, sin duda, triste, está empujando de forma decisiva, unas obras que, dentro de un puñado de semanas, estén ya concluidas. Ojalá ello ocurra a tiempo para que él pueda ser testigo de la entrada en funciones de un nuevo templo que, en todos sus costados, llevará la impronta de sus huellas dactilares.

INSTITUTO MOSEN ALCOVER

El Instituto Nacional de Bachillerato "Mossén Alcover", va a impartir durante el presente curso un horario nocturno, con clases especiales para aquellos trabajadores que no dispongan de asueto durante la jornada diurna. Los cursos a cubrir son cuarto, quinto, sexto y COU, dándose las clases en horas compatibles con la jornada laboral. Para matrícula, dirigirse a las propias oficinas del Instituto, de 10 a 12 de la mañana, o llamar al teléfono 551193.

TRETZE

**ANTENAS SINGLE** (ZARAGOZA)

COLECTIVAS

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

OFICINA TECNICA

*Miguel Calvo Font*

FRANCISCO SANCHO 66  
Tel. 25 51 41 PALMA

## Disfrute de un Crucero de Placer en su viaje España-Italia (por mar y con su coche). Palma-Genova, en los Ferrys de Lujo "Dana Sirena" y "Dana Corona"



Con o sin coche y también con su caravana. Los FERRYs de lujo "DANA SIRENA" o "DANA CORONA" hacen que su viaje a Génova desde Palma sea rápido y directo, dejándole más tiempo para disfrutar de sus vacaciones o solucionar sus negocios, con la posibilidad de transportar su propio coche. Pero además el viaje será para Vd. un auténtico crucero de placer: piscina, sala de fiestas, bares, snack, restaurante de lujo, casino y tiendas donde podrá comprar libre de impuestos. "DANA SIRENA" o "DANA CORONA" son los únicos FERRYs de lujo que transforman viajes rápidos en cruceros de placer; más un servicio rápido y eficiente de transporte para coches y caravanas. Y también servicio de mercancías sobre "trailers", "ramolques" "containérs", todos a un precio razonable. Rellene el cupón adjunto y rápidamente le enviaremos amplia información sobre nuestros servicios.

**OFERTA ESPECIAL**  
MINI-CRUCERO  
PALMA - TANGER - PALMA  
de Lunes a Jueves  
desde 2.800 Ptas.  
Consulte a su Agencia de Viajes

PALMA DE MALLORCA GENOVA BARI

MALAGA TUNEZ PATRAS (Atenas)

TANGER

NOMBRE .....

DIRECCION .....

Ruego me envíen información acerca de los FERRYs de lujo "DANA SIRENA" y "DANA CORONA".

Envíe este cupón, con su nombre y dirección, a su agencia de viajes o:

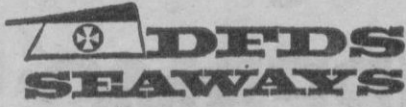
**MIGUEL PUIGSERVER, Avenida Antonio Maura, 64 Palma de Mallorca.**

---

**PALMA - GENOVA - PALMA**  
(1 de Abril a 2 de Noviembre)

Salida Palma	cada Jueves	10.00 h.
Llegada Génova	cada Viernes	11.00 h.
Salida Génova	cada Domingo	12.00 h.
Llegada Palma	cada Lunes	13.00 h.

**VIAJE EN SUS FERRYs DE LUJO "DANA SIRENA" y "DANA CORONA"**



Agente general en Baleares: **MIGUEL PUIGSERVER**  
Avenida Antonio Maura, 64 - Palma de Mallorca - Teléf. 21 53 03 - Telex 68589 PULET-E

SANTA MARGARITA

# EL DR. D. LORENZO BARCELO, NUEVO MEDICO TITULAR OTRAS INTERESANTES NOTICIAS

(De nuestra corresponsalia informativa). — Acaban de comunicarnos, el nombramiento oficial del Dr. don Lorenzo Barceló como médico titular de Santa Margarita. El nuevo médico, viene a ocupar la plaza, que con carácter interino, tenía el Dr. Antonio Carbonell.

El Doctor Lorenzo Barceló, es natural de María de la Salud y en la actualidad, era el titular, de la población hermana, cargo que a su vez, lo ocupara el Dr. Antonio Carbonell.

Al recibir la noticia del nombramiento, queremos dar la bienvenida al Sr. Barceló, deseando que su estancia entre nosotros le sea agradable, para este servicio tan humanitario como es la medicina. Por otra parte agradecemos, al Dr. Antonio Carbonell, los servicios que ha prestado a nuestra villa.

PRESENTADO EL PROYECTO PARA EL POLIDEPORTIVO

Les informamos en anteriores ediciones, que el pleno del Ayuntamiento, había aprobado, en su día, el anteproyecto que había sido presentado para la construcción de unas pistas polideportivas, en los terrenos recientemente adquiridos por nuestro Ayuntamiento.

Nos han informado, que ha sido presentado el proyecto definitivo, para que este sea oficialmente entregado a los organismos competentes.

Del anteproyecto, únicamente se han hecho los cambios de sitio de los frontones y se ha tenido en cuenta destinar algunos metros para el aparcamiento de coches.

Lo único que añadimos nosotros es que: ¡Adelante! Santa Margarita necesita de estos campos polideportivos para que también podamos decir que: ¡Se cuenta con nosotros!

AMIGOS DE LAS FIESTAS

En las Fiestas de la Beata, se celebró con gran asistencia de público y de tiradores de gran renombre, la Gran Tirada al Plato.

Uno de los premios decía así: "Amigos de las Fiestas de la Beata". Fue una ocurrencia de nuestro buen amigo Juan Bergas. El añadió y nosotros añadimos: ¿Por qué esta frase no se convierte en realidad?

Las Fiestas de la Beata en Santa Margarita, en la actualidad gozan de gran renombre, muestra de ello es, la asistencia masiva a "sa processó més típica de Mallorca". Por ello, estas fiestas, no pueden ser del amparo y preocupación de unos pocos. Se necesita una gran preparación que no se puede improvisar en pocos días.

Necesita, Santa Margarita, una especie de sociedad, amigos de las fiestas que, durante el año, con sus charlas y en su local de esparcimiento, vayan preparándose para estos acontecimientos que todos los años, el primer domingo de septiembre, vienen sobre Santa Margarita.

Es una sugerencia que no qui-

siéramos que cayera en saco ro-

EL AÑO PROXIMO ES EL CUARTO CENTENARIO

Ya que hablamos de esta nueva sociedad de amigos de las Fiestas de la Beata, quiero añadir que, el próximo año se celebrará, el cuarto centenario de la muerte de la Santa mallorquina, lo que significa, que esta fiesta, debe ser muy sonada. No es en los quince días últimos que se debe preparar. Hoy, desde esta semana, posterior a la Fiesta, ya se debe poner "fil a sa guya".

¿Qué les parece si el próximo año inauguramos una escuela payesa de Santa Catalina Thomás? Ello podría ser el símbolo de nuestro pueblo que durante tantos años se honra en sus fiestas. ¿Por qué no empezamos una suscripción popular? Esperamos vuestra respuesta.

MATEO CLADERA

ANDRAITX

## ATENCION MUNICIPAL A LAS INFRAESTRUCTURAS

(De nuestro corresponsal informativo A. E.). — Por lo menos una vez a la semana, en la Casa Consistorial, se necesita un movimiento inusitado: se reúnen, empleados, asesores, concejales, técnicos en urbanismo y arquitectos y cerca del mediodía, acude el señor Alcalde.

A la gente del pueblo suele pasarle inadvertido este ajeteo, y sin embargo, quizás es lo más importante que se hace en común, porque en las sesiones del Consejo, plenos o permanentes, se plantean los problemas y reforman acuerdos; pero en esas reuniones periódicas, ya a un paso de la ejecución, todo acaba por quedar a purto.

Especialmente, adquieren importancia las infraestructuras, como se dice ahora: remiendos en algunas vías, cuestiones de tráfico, arreglo de aceras tan abandonadas por sus dueños, cuestiones sanitarias de orden manual, caminos vecinales, puentes, de esos caminos, arbolado, y otros más.

Unas cuestiones se aplazan por necesidades de nueva información, otras se aceleran. El ritmo, que a veces no sale a la publicación o a la superficie, no decae.

EL MERCADO DE LOS MIERCOLES

El casi inverosímil mercado de los miércoles, va a más. No solamente es ocupado el recinto para Abastos, de la plaza de España, sino hasta el último límite permitido de la misma. Da una idea aproximada la cantidad de automóviles que van aparcando en las calles adyacentes y afluentes hasta sitios alejados.

No puede ser para menos. Téngase en cuenta que los compradores acuden desde el Puerto, desde los barrios antiguos de la villa, desde S'Arracó, Camp de Mar, las Comas, San Telmo, Paguera y otras urbanizaciones más alejadas, a lo largo de la carretera de Palma. Ya han contado, en el último día de ese mercado de los miércoles hasta setecientos quince automóviles que han cruzado los puentes de acceso al casco de la villa, sin contar autocares ni autos de línea.

**S'ARRACÓ**  
En esta invasión de la gran urbe y emigración de pequeños poblados, le ha tocado el turno a S'Arracó, este lugar lleno de calma, de tipismo afrancesado, y de poesía. Viene a ser una Tebas rediviva, instalada con acento milenario en ese valle que cierra ya famosa Palomera, Ses Basses —camino de Estallenchs— y los «colls» uno que lo separa de la propia villa andraitxola, y otro, del Puerto.

S'Arracó, con la celebración de dos fiestas, la de San Agustín, y la de la Virgen de la Trapa. 8 de septiembre, ofrecía carreras de pie y a caballo, y helado de almendra con ensaimada, y, principalmente, reunión de todos los arraconeses que venían de todas partes, y sobretodo, de Francia. Era algo típico, y siempre para los de casa.

Le ha pasado algo parecido, al propio Andraitx, núcleos urbanos de paso; pero el pueblo grande se ha salvado, y S'Arracó, si bien ha aumentado en la construcción, ha quedado inmóvil, porque Sant Elmo le ha ganado. Pero S'Arracó es muy feliz: tiene su salida por

la Palomera; y no pasa nada; porque en definitiva, la gente del pueblo sigue bailando, siguen acudiendo los emigrantes, porque las carreras eran para los visitantes, que por lo visto, ya no se interesan por estas competiciones. Y es feliz, porque su salud es buena, ya que pasa algún año, sin que nadie se muera.

TRAFICO

El tráfico rodado aumenta de día en día. Ya anunciamos hace un año que pronto, para S'Arracó y Sant Elmo, habría, en el casco de la villa, una sola dirección.

En efecto, este verano la dirección única se ha impuesto. Los coches pasan por la arteria principal: Avenida del Generalísimo Franco y antigua calle Mayor, hoy del General Riera, pero ya vuelven por otras calles, de las que hablamos en otra crónica. De manera que solamente descienden por la carretera, que es la dicha Avenida, los vehículos que vienen de las Comas, de Estallenchs, o del casco antiguo. Los demás, entran en la villa por el Peniente.

MULTAS

El intenso tráfico ha obligado a la autoridad local a imponer multas por mal aparcamiento, velocidad excesiva y ruidos. Esas multas, no siempre han logrado el efecto apetecido.

Pagan la multa y luego reinciden. En pocos años el número de multas se acercan al millar. Por denuncias de los agentes de tráfico asimismo se ha llegado a recoger varios carnets a conductores reincidentes.

La verdad es que el volante acaba por hacer los efectos de una droga.

LAS ALMENDRAS

Estamos en plena cosecha de las almendras. Y la mano de obra para esa faena agrícola se vuelve cada vez más en un grave problema.

El volumen de la almendra (así como de la algarroba) en conjunto, menos que mediana, combinando el fruto almendrero, de las diferentes variedades, a partir de la clase, aquí, clásica: la canaleta.

ESTUDIO

Entre los problemas que se están estudiando, figuran algunos aún por resolver, de relativa importancia, referidos a los trabajos municipales que mencionamos antes, pues faltan datos y presupuestos, para decidir de modo inmediato.

En su día, daremos cuenta de lo que se resuelva.





LLUCHMAYOR

SE REUNIO LA COMISION DE FERIAS 1973

Se nombraron las Subcomisiones y sus Presidentes

(De nuestro corresponsal GARA). — Desde el pasado mes de julio, la Comisión Municipal de Cultura y Festejos que preside el Teniente de Alcalde don Mateo Monserrat Pastor, anda metida de lleno en la organización control y vigilancia de los festejos populares que se iniciaron en el citado mes en El Estanyol siguiendo con las de nuestra ciudad, «Cas Busso», El Arenal, «S Arrabal» y ya nos encontramos de lleno en la proximidad del inicio de las tradicionales ferias, cuya concepción data del tiempo del feliz reinado del Emperador Carlos I de España y V de Alemania, en el año 1543 y cuyo documento se guarda celosamente en auténtico pergamino expuesto permanentemente en la Casa Consistorial y traducido literalmente al castellano.

Esta semana se reunió la Comisión de Ferias, bajo la presidencia del Alcalde y Jefe Local del Movimiento, perfilándose ya los detalles generales de lo que pretende el Ayuntamiento sean las «Ferias de Lluçmayor 1973» en su intento de revitalizarlas y ver de conseguir no solo el máximo esplendor, sino que sean exponentes de la realidad y vida y potencialidad de nuestro municipio.

Sabemos que los primeros pasos serán difíciles, que los trabajos que para ello hacen falta son muchos, que es preciso mucha colaboración, entusiasmo y cariño y que en el ánimo de todos flote el entusiasmo y el patriotismo precisos para que el nombre de Lluçmayor sea el tema y la consigna de triunfo. Solo así lograremos, si no todo, en parte, el propósito de actualizar nuestras entrañables ferias y dar a las mismas toda la

importancia, categoría y prestigio que se merecen. Fueron nombradas en dicha reunión las subcomisiones de dos importantes innovaciones que este año se pretende figuren en el marco de nuestras ferias: la Exposición de Náutica y la de ganado selecto.

**LA EXPOSICION DE NAUTICA**  
La Exposición de Náutica tendrá lugar en el espacioso local propiedad de don Juan Vidal Mesquida, que fue importante taller de calzado, cedido galante y gentilmente por dicho propietario y que reúne excelentes condiciones para ello. La subcomisión, integrada por elementos del Club Náutico de El Estanyol y El Arenal y elementos locales, la preside el primer Teniente Alcalde don Julián Alvarez Santamaria, y a la misma está encargada la organización.

**LA EXPOSICION DE GANADO SELECTO**

Tan importante determinación afecta muy directamente a nuestro agro y es de suponer que si se logra vencer una serie de dificultades existentes, la exposición de ganado selecto constituya un destacado éxito de nuestras ferias. El emplazamiento será en los terrenos de la estación del ferrocarril, cuyos propietarios, todos sin excepción alguna han correspondido a la petición. Esta subcomisión la integran los veterinarios titulares, Hermandad de Labradores y Ganaderos, Cooperativa Agrícola y otros elementos locales y la preside el Teniente de Alcalde don Francisco Vidal Vidal. Dicha subcomisión se ha reunido ya y las noticias son favorables. Se traba-

ja también para ver de conseguir una exposición de variedad, rendimiento y clases de almendra. Adelante con las dificultades que no son pocas.

**EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA Y VEHICULOS**

Esta subcomisión se mueve en el sentido de intentar devolver la importancia y categoría que se merece esta exposición, tan vinculada a las necesidades de nuestro término municipal, el más extenso de Mallorca y el que más apropiado se ofrece a la mecanización del campo, por sus características, condiciones de toda la inmensa planicie y la falta de personal, cada día más agudizado.

La preside personalmente nuestro Alcalde junto con el Perito Industrial don Andrés Ros y personal técnico. Labor de captación difícil, pero que no dudamos se impondrá el buen criterio, generosidad y excelente disposición de todas para que nuestras ferias sigan recibiendo el apoyo que en este aspecto no le debe faltar de los proveedores de maquinaria de nuestros campos.

**EL FOLLETO HISTORICO DE LAS FERIAS**

El folleto que cada año edita el Ayuntamiento, de un aspecto histórico de nuestra ciudad y que tantísima aceptación tiene entre los vecinos, especialmente entre los que circunstancialmente se hallan fuera de la ciudad y otros muchos interesados, de cada año en aumento, confiada la redacción del mismo a nuestro prestigioso Cronista Oficial, autor de la historia de Lluçmayor, y distinguido amigo don Bartolomé Font Obrador, está ya en las máquinas de la Imprenta Moderna de nuestra ciudad y constituye un precioso estudio biográfico de la figura extraordinaria del misionero español en California P. Jerónimo Bosca. Un nuevo motivo de orgullo para Lluçmayor y para nuestro admirable e infatigable Cronista Oficial.

**NUMERO EXTRAORDINARIO DE «BALEARES»**

Está en marcha ya la preparación del número extraordinario de «BALEARES» dedicado a nuestras Ferias 1973. Esperamos que resulte un número muy interesante, del cual daremos cuenta oportunamente. También lo preparan «Diario Mallorca» y «Última Hora».

**CARRERA CICLISTA FERIAS 1973**

Esta es la cosa muy adelantada. El gran aficionado local y alma de esta carrera don Juan Oliver Boscana, tiene la parte crematística casi resuelta. Falta unas gestiones, pero con nuestro otro gran aficionado y Concejal, quedará todo resuelto, pues como todos los años la Federación Balear de Ciclismo está prestando una valiosísima colaboración, en la organización de la carrera, especialmente a través de su Secretario y buen amigo señor Massanet. La carrera tendrá lugar el día 29 de este mes, festividad de San Miguel, Patrón de Lluçmayor. Se darán detalles en programas aparte.

**II CROS EL ARENAL LLUCHMAYOR**

Otra destacada prueba deportiva lo constituye la organización por el Club «La Vila» de la importante carrera pedestre «II Cros El Arenal-Lluçmayor», que el año pasado constituyó un éxito de participación y de organización. Oportunamente se darán más detalles.

**ESPAÑA-CAMPOS**

También coincidirán las Ferias, precisamente la última, con el encuentro de la máxima rivalidad e interés correspondiente al Campeonato de I Regional Preferente, que este año se presenta muy competitiva y muy apasionada, por la calidad de los equipos participantes.

ALGAIDA

EMOCIONANTE Y BRILLANTISIMO HOMENAJE A LOS «XIRIMIERS»



D. Bernardo Servera (q.e.p.d) y D. Jorge Trobat

Unas horas inolvidables e irrepetibles de fiesta en Algaída tuvieron lugar la noche del pasado domingo día 2, en el acto de homenaje a los antiguos «xirimiers», don Bernardo Servera (q.e.p.d.) y don Jorge Trobat, a quienes vemos en la foto de archivo Balaguer en sus tiempos de plenitud durante un pasacalles por nuestra villa.

La fiesta había sido preparada con mucho cariño, y resultó un éxito completo en todos los sentidos, quedando muy satisfechos, los organizadores, público asistente y homenajeados. Alrededor del catafalco de la Plaza del Generalísimo habíamos dispuesto dos amplios círculos de sillas, con amplios espacios reservados, en una parte para la «Agrupación Folklórica», y en la otra para los homenajeados Sr. Trobat, familiares del Sr. Servera, autoridades y Cossiers.

Cerca de un millar de personas, la mayoría en pie, presenciaron la sencillísima velada homenaje. Casi lo más característico del acto estuvo en que la mayor parte de actuaciones corrieron a cargo de algaidenses, y de algunos invitados que se acomodaron al espíritu local.

La función empezó con la interpretación de cuatro bailes mallorquines, «ball de bot», a cargo de los simpáticos y jóvenes aficionados del «grupo folklórico» de Algaída, y tras lo cual hicieron su llegada a la plaza «Els Cossiers» con su marcha llamada «Ses Bombes», que fueron recibidos con muchos aplausos. Continúa el «Grupo Folklórico» con seis danzas más, y fue seguido el acto por «En Biel des Cantó» que interpretó varias canciones del agro mallorquín y «algaudi».

Luego subieron al catafalco nuestros Cossiers que interpretaron varias danzas. En presencia de los «Cossiers» Jaime Juan, joven glosador local, dijo unas palabras alusivas al acto de las que reproducimos algunas más significativas del momento:

«...Tots, tots es xirimiers que es nostros poble ha tengut homenatge hauran rebut desde es primer an es darrers. Jo voldria que després d'aquest vespre haver viscut això no anàs tan aixit i ne sortissen molt més...»

«...xirimiers hi havia abans en aquest poblat i avui les hem recordat tots nostros amb alegria. Deixem ja des d'aquest dia un bell so desenterrat i es qui es afecionat que soni fora mania...»

«...I tornam sentir glòsades i tocar els xirimiers veim ballar es cossiers i altres coses mig tirades»

i moltes altres velades es poble mallorquí fés recobrant així es papers de coses que hem heredades».

Al término del «Glosat», un «Cossiers», en Biel Oliver, leyó unas breves palabras que expresaron la significación del homenaje destacando el cariño y entusiasmo con que debemos amar todo lo nuestro, entre cuyas cosas está, esta admirable tradición de «xirimiers».

Una vez terminado el breve parlamento, subió al estrado el «fabioler» don Jorge Trobat «Mestre Jordi», quien tuvo alicencia y serenidad para tocar el «fabiol i tamborino» en varias «tobacades» con los «Cossiers», lo que fue recibido con grandes aplausos y entusiasmo por parte del público. Luego, por el maestro de los Cossiers, Juan Llaneras, actual «Dama», fue entregado a «Mestre Jordi» un sencillo obsequio, un libro con cosas de Mallorca, e igualmente fue donado a los familiares del extinto Sr. Servera que fue recogido por el nieto don Bernardo Trobat. Un abrazo de íntima amistad fundió a L'amo En Joan Llaneras con Mestre Jordi, y las lágrimas de los protagonistas, movieron lágrimas de emoción y ovación en el público allí presente.

Luego como segunda parte, subió otra vez al escenario En Biel Des Cantó que interpretó un «Romanç algaidi» escrito por «Mestre Tomeu «Memes» sobre «Na Margalida En Sebastià Company», que fue reconocido y recordado por muchas personas mayores.

Una pareja de jóvenes «xirimiers» aunque no algaidenses de nacimiento, sí por su mérito y dedicación al pueblo, Toni Rey y Toni Artigues, interpretaron algunas piezas con sus «xirimies, fabiol i tamborino».

Seguidamente actuaron, por segunda vez los del Grupo Folklórico con diez bailes más, y fue concluido un acto de homenaje sin discursos, emocionantísimo, a unos hombres que llevaron lo nuestro en la sangre. Fue presentando el acto Pedro Fullana.

Con este acto el grupo organizador, —la Delegación Cultural d'Algaída—, marca un hito en la historia del pueblo, y señala un camino de amor a todo lo que es nuestro ahora y lo ha sido durante muchos años. Ciertamente este es un camino, no muy fácil, pero la satisfacción y la alegría del público que presenció el acto, no tiene un precio comparable con los esfuerzos.

Hay que felicitar sinceramente a los organizadores, y sobre todo a los familiares del Sr. Servera que en gloria esté, y al Sr. Trobat, octogenario, al que deseamos vida y salud. Molt d'anys.

PROXIMAMENTE

UN FILM QUE ES TODO UN PLACER DE SENSIBILIDAD Y ARMONIA



GRAN PREMIO DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE VALLADOLID 1972

**LAS DOS INGLESA**  
y el **AMOR**

Je... Pierre LEAUD  
Kika MARKHAM  
Stacey TENDETER

UN FILM DE FRANCIS TRUFFAUT  
EASTMANCOLOR

La gran creación de TRUFFAUT

CALVIA

FIESTAS CONMEMORATIVAS DEL DESEMBARCO DEL REY JAUME I

Para mañana, domingo, día 9, están anunciados los diferentes actos a celebrar con motivo del 744 aniversario del desembarco del rey Jaume I, en Santa Ponsa.

Los actos programados empezarán con una misa a las 12 de la mañana, en la capilla de la Piedra Sagrada, para, posteriormente, ofrendar una corona de laurel en la Cruz de los Montcada.

Por la tarde, a las 18, en lugar de a las 19, como en un principio se anunció, debido a la insuficiencia de luz solar.

Así, a las 18, se celebrará el acto conmemorativo al que asistirán las primeras autoridades provinciales y locales, en el que habrá la salutación del alcalde de Calviá, don Juan Terrasa Noquera, seguido de la glosa del desembarco, lectura de citas de los libros sagrados por don Bruno Morey Fiol y don Juan Coli Triay, a continuación toque de oración por la Banda Militar, y finalizará con las ofrendas de coronas por las autoridades presentes. Todo ello se celebrará en el lugar de la Cruz de Santa Ponsa.

Por la tarde, a las 20, bendición e inauguración de las reformas y ampliación de la Casa Consistorial de la villa de Calviá con asistencia de las autoridades. Posteriormente se inaugurará la III Exposición Certamen Internacional de Pintura de Calviá 1973, al que seguirá la entrega de premios del mencionado certamen. También, para completar la importancia de estos actos del desembarco, habrá exhibición de gimnasia deportiva y visita a la exposición evocadora de la gesta del desembarco, instalada recientemente en la Casa Consistorial.

Todos estos actos estarán amenizados por un conjunto del portaaviones «Kennedy», quienes se suman a este importante acto para rendir su homenaje al rey Jaume. El Ayuntamiento, una vez concluidos los actos, ofrecerá un vino español a la población asistente.

A las 22, en el Teatro de Calviá, se pondrá en escena la obra en mallorquín titulada «El rei Pepet», comedia en tres actos original de Pedro Capellá Roca, e interpretada por la Agrupación de Teatro del Teleclub de Sineu.



BARBARELA

MAÑANA TARDE Y NOCHE

EMILIO JOSE

¡El vencedor del festival de Benidorm!

# FRANCO, A BORDO DEL «AZOR» LLEGO AL PUERTO DE AVILES

## ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA

VIVERO (Lugo), 7. (Cifra). — El yate «Azor», acompañado de su esposa salió del puerto de Cillero-Vivero, minutos después de las once de la mañana.

Con anterioridad a la salida del «Azor», la esposa del Jefe del Estado, realizó diversas visitas a la iglesia de Santa María del Campo y al templo de los Padres Concepcionistas, desde donde retornó al puerto de Cillero y embarcó en el «Azor».

### LLEGADA A AVILES

AVILES (Oviedo), 7. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegó a este puerto antes de las siete de la tarde, a bordo del yate «Azor», procedente de Vivero.

El yate atracó al muelle de la Empresa Nacional del Aluminio, donde esperaban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de la provincia de Oviedo; el Comandante Militar de

Marina; Alcalde de Avilés; Presidente de la Diputación, Gobernador Militar y un grupo de señoras entre las que destacaba doña María Luz del Valle de Arias Navarro, esposa del Ministro de la Gobernación. Todos ellos pasaron al «Azor» para acompañar a Sus Excelencias.

El «Azor» vino en este viaje escoltado por la fragata de la armada española «Legazpi».

### MEDALLA DE ORO AL CAUDEILLO

SANTA COLOMA DE GRAMANET (Barcelona), 7. (Cifra). — El Jefe del Estado ha aceptado la primera medalla de oro de la ciudad de Santa Coloma de Gramanet, que le fue ofrecida por la corporación municipal.

La noticia se dio a conocer en el último pleno municipal, en el que se informó haber recibido la comunicación de la Casa Civil del Jefe del Estado, en el sentido de que éste aceptaba el ofrecimiento de que había sido objeto.

# LLEGADA DEL VICEMINISTRO CHINO DE COMUNICACIONES

## AL FRENTE DE UNA DELEGACION DE 23 MIEMBROS

MADRID, 7. (Pyresa). — Poco después de las cinco de la tarde ha llegado a Madrid una delegación de la República Popular China, que va a asistir, en Tremolinos, a la conferencia de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, que se celebrará entre los días 14 de septiembre y 25 de octubre próximo. La delegación, compuesta por 23 personas, viene presidida por el viceministro chino de Comunicaciones, señor Liu Cheng Ching, y fueron recibidos en el aeropuerto de Barajas por el director general de Correos, don León Herrera Esteban; encargado de Negocios de la Embajada de la República Popular China en Madrid, señor Chu Min, y otras autoridades y personalidades.

## EN JEREZ DE LA FRONTERA

# DIAZ - BENJUMEA INSPECCIONA LOS AVIONES USA P-3 «ORION»

## Recientemente incorporados al Ejército del Aire

Madrid, 7. (Cifra). — El Ministro del Aire, Teniente General don Julio Salvador Díaz-Benjumea, ha visitado en la mañana de hoy la Base Aérea de Jerez de la Frontera donde, ha inspeccionado los aviones P-3 «Orion» recientemente incorporados a nuestro Ejército del Aire procedentes de los Estados Unidos de América, en virtud de los acuerdos existentes entre ambos países.

El P-3 «Orion» es un avión turbopropulsor, cuatrimotor, con una tecnología electrónica extraordinariamente avanzada. Tiene una autonomía de combate de 16 horas, la velocidad es de más de 400 km/h, y su altura de vuelo llega a los 9.000 m., con un alcance máximo de 5.000 km. Está armado con cohetes, misiles aire-superficie,

torpedos, minas, cargas de profundidad, etc., y su completa dotación de equipos de navegación y para localización de objetivos en superficie y submarinos le hacen de gran capacidad operativa en acciones sobre el mar. Encuadrado con los AN-1 (Gruman) constituirá una unidad mixta de acción sobre el mar.

Con la llegada de estos aviones el Ejército del Aire continúa desarrollando el programa de modernización de su material para el cumplimiento de su misión principal y de cooperación con el Ejército de Tierra y la Armada.

Durante la visita el Ministro estuvo acompañado por el Capitán General accidental de la II Región Aérea.

## MADRID

# CESION DE UN «HOGAR JUVENIL» A LA DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD

## ASISTIERON AL ACTO EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO Y EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

MADRID, 7. (Pyresa). — Bajo la presidencia del Ministro de la Vivienda, don José Utrera Molina, y con asistencia del Vicesecretario General del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, se ha procedido hoy a la firma del documento de cesión, por parte del Ministerio de la Vivienda, del «Hogar Juvenil» instalado en la barriada de Entrevías, y que dependerá a partir de ahora de la Delegación Nacional de la Juventud.

Firmaron el documento de cesión el Director General de la Vivienda, don Fernando Dancausa y el Delegado Nacional de la Juventud, don Guillermo Fernández Júlvez.

Hizo uso de la palabra el señor Fernández Júlvez, quien señaló que este «hogar» era el primer fruto del convenio establecido entre el Ministerio de la Vivienda y la Secretaría General del Movimiento. Con gran satisfacción puede afirmar —dijo— que el Ministerio de la Vivienda nos está ofreciendo toda clase de facilida-

des para encontrar los locales más adecuados para la juventud. Seguidamente intervino el señor Utrera Molina, quien señaló: «Todo lo que signifique ayudar a la juventud, a la Secretaría General del Movimiento, en-

## CONFECCION DEL CENSO ELECTORAL

### RESIDENTES DE 18, 19 Y 20 AÑOS, AL 31 DICIEMBRE 1972

MADRID, 7. (Pyresa). — Se ordena la confección del censo electoral de residentes de dieciocho, diecinueve y veinte años de edad, con referencia a 31 de diciembre de 1972, deduciendo de la inscripción del padrón municipal de habitantes referido a 31 de diciembre de 1970 y de las variaciones padronales anuales surgidas de las rectificaciones de aquél, por un decreto correspondiente a la Presidencia del Gobierno, que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

## «GALLINA BLANCA» QUIERE INSTALARSE EN BELGICA

### SUS VENTAS ANUALES SON DE 1.600 MILLONES DE PESETAS

BARCELONA, 7. (Pyresa). — La empresa «Gallina Blanca» proyecta instalarse en Bélgica, según se rumorea insistentemente en círculos bien informados. Esta empresa tiene un volumen anual de ventas del orden de los 1.600 millones de pesetas.

contrará siempre acogida entre nosotros.

Por ello —finalizó—, pido ahora que la Dirección General de la Vivienda acelere los trámites necesarios para llevar a cabo lo previsto en el convenio. Quiero, por último, que quede constancia de mi alegría por este acto, y de mi compromiso de ayudar, en todo lo que esté a nuestro alcance, a la juventud, y, en definitiva, a la Secretaría General del Movimiento, representada aquí por su vicesecretario general, señor Gutiérrez Rubio.

El Hogar, construido por el Instituto Nacional de la Vivienda, se levanta sobre una parcela de 1.300 metros cuadrados. Consta, en la planta baja, de cuatro salas de estar, salida al patio, aula de conferencias y un gimnasio con sus correspondientes servicios. En la planta alta se ha proyectado una sala de estar de cadetes, una habitación para reuniones de grupos, dos salas, una grande y otra pequeña —la biblioteca y una cocina con servicio. El presupuesto total del edificio se eleva a 4.649.776 pesetas.

# EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA, EN ALICANTE

## Estudió el proyecto para la construcción del nuevo edificio del Diario «Información»

ALICANTE, 7. (Pyresa). — Esta mañana, por vía aérea y procedente de Madrid, ha llegado a Alicante el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alberto Jarabo Payá, acompañado por el Secretario Nacional, don Manuel Salvador Morales, los cuales, en el aeropuerto internacional de Alicante, han sido recibidos por el Director de «Información», don Jesús Prado Sánchez; Administrador del mismo periódico, don Vicente Rengel Delgado, y el Director de la Emisora «La Voz de Alicante», don Antonio García Mayiín. Inmediatamente después de su llegada, el Delegado Nacional visitó las dependencias de la Emisora «La Voz de Alicante», recorrió detenidamente todas sus instalaciones y se hallaba de servicio, con quien cambió impresiones y a los que formuló numerosas preguntas interesándose por todos los problemas de la Emisora, y de sus posibilidades de modernización.

### EN EL DIARIO «INFORMACION»

Seguidamente, don Alberto Jarabo Payá y don Manuel Salvador Morales se trasladaron a las dependencias del diario «Información» que visitaron también con detenimiento, interesándose por la marcha de esta publicación, que en los últimos tiempos ha alcanzado un gran nivel de divulgación en toda la provincia, con la creación de varias delegaciones comarcales en la misma.

Seguidamente y con asistencia también del arquitecto don Antonio Jordá y del Redactor-Jefe de «Información», se ha celebrado una sesión de trabajo en la que se han comentado las particularidades del proyecto ya redactado para la construcción de la nueva casa del diario «Información». Este edificio será construido en una extensa par-

cela del polígono urbanístico de San Blas. Constará de tres plantas, sótano, planta baja y primera planta, y tendrá cuatro fachadas. Estará dotado de todas las instalaciones técnicas y mecánicas más modernas. El Delegado Nacional se ha interesado por las particularidades de esta nueva instalación, mostrando especial interés en que las obras de construcción del nuevo edificio se inicien este mismo año.

Terminada esta sesión de trabajo, los señores Jarabo Payá y Morales Rico, han visitado el polígono urbanístico donde precisamente se asienta la parcela que ocupará el diario «Información», recorriendo la misma y estableciendo un amplio cambio de impresiones con el Director y el Administrador del periódico.

Por la tarde, el señor Jarabo ha marchado a Valencia y el señor Morales Rico ha regresado a Madrid.

### TOMA DE POSESION DEL GOBERNADOR CIVIL

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Alicante, don Benito Sáez González-Elise. El acto estuvo presidido por el Director General de Política Interior, don Antonio del Valle, y el Delegado Nacional de Provincias, don José María Aparicio Arce, y al mismo asistieron el Delegado y Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alberto Jarabo Payá, y don Manuel Salvador Morales, respectivamente; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valencia, don Enrique Oltra Molto, y todas las autoridades alicantinas.

# EL MINISTRO DE COMERCIO SALE HOY PARA TOKIO

## ASISTIRA A LA REUNION DE PAISES MIEMBROS DEL G.A.T.T.

MADRID, 7. (Cifra). — Mañana por la noche saldrá con destino a Tokio el Ministro de Comercio, don Agustín Cortuero, al objeto de participar en la reunión ministerial, que debe abrir la próxima serie de negociaciones comerciales multilaterales en el seno del GATT.

El interés de estas negociaciones para España es grande ya que en ellas será dedicada una atención especial a los problemas de los países en desarrollo, entre los que se encuentra nuestro país.

La reunión ministerial comenzará el día 12 por la mañana, en el Prince Hotel de la capital japonesa y se prolongará los días 13 y 14.

## PETROLEO

# La producción del campo «Amposta», en julio fue de 17.000 barriles por día

## EN AYOLUENGO, INFERIOR A LOS 4.000

Madrid, 7. (Cifra). — El campo petrolífero de Amposta produjo en el pasado mes de julio 80.000 metros cúbicos de crudo, equivalentes a 17.000 barriles por día, según se ha informado a Cifra de fuente autorizada.

La capacidad de producción de las instalaciones de dicho campo, del consorcio CAMPSA-SHELL, INI-COPAREX, es de 30.000 barriles día, equivalentes a 1,5 millones de toneladas al año. El hecho de que la producción se mantenga prácticamente a la mitad de la capacidad se debe a que se extrae sólo lo que las refinerías españolas necesitan de esa calidad de crudo.

En el momento presente aún no ha sido posible conocer el volumen de reservas de crudo contenido en el campo de Amposta. Se cree no obstante que la producción continuará un mínimo de seis años. Existe también cierta producción de gas, aunque este hidrocarburo se consume in situ para las necesidades de las propias instalaciones.

El otro campo en explotación, el de Ayoluengo, se encuentra actualmente con una producción de menos de 4.000 barriles por día. La explotación se cree que concluirá en 1975 o en 1976.

Existe por otra parte una pequeña producción de gas en el pozo Castillo, en Vitoria, que se destina al consumo de una factoría cercana.

# «La base de la concordia en España la constituye la justicia social»

## DIJO UTRERA MOLINA ANTE UNA COMISION DE VECINOS DE LAS BARRIADAS DE CHABOLAS

SE LES HAN ADJUDICADO CERCA DE SETECIENTAS VIVIENDAS

Madrid, 7. (Pyresa). -- Una comisión integrada por unos cincuenta vecinos de las barriadas de chabolas de Cerro la Vaca, Las Moredas y El Pozo ha visitado hoy en su despacho oficial al Ministro de la Vivienda, don José Utrera Molina, para hacerle constar su agradecimiento por la adjudicación de cerca de 700 viviendas en la calle Hermanos García Noblejas.

En primer lugar intervino uno de los miembros de la comisión de vecinos, don Felipe Martín, quien agradeció al Ministro todos los desvelos que se ha tomado personalmente para la desaparición de dicha zona de chabolas y apuntó la necesidad de instalar ahora escuelas, centros de convivencia, etc. Por último, invitó al Ministro a visitar las viviendas, donde, dijo, sería siempre bien acogido.

El señor Utrera Molina, por su parte, tras agradecer la presencia de la comisión que —afirmó— «me servirá de estímulo», señaló que su Departamento haría todo lo posible por solucionar los problemas de enseñanza. Este Ministerio —prosiguió— está profundamente empeñado en afrontar con coraje el problema del chabolismo en nuestro país y con la intolerable especulación del suelo que en estas zonas quiere perpetuarse. Tenemos que ir por partes, pero la decisión es firme: daremos absoluta prioridad a las viviendas sociales.

El señor Utrera Molina dijo finalmente que la base de la concordia en España la constituye la justicia social y que pedía ayuda a Dios para proseguir por ese camino.

## Homenaje nacional a Nino Bravo

### LA NOCHE DEL 12 EN VALENCIA

VALENCIA, 7. (Cifra). -- Un homenaje nacional al fallecido cantante Nino Bravo, se celebrará en Valencia el próximo día 12, a las diez de la noche en la plaza de toros, organizado por la Agrupación Provincial Sindical de Radio y Televisión.

A este homenaje han prometido su asistencia, de forma desinteresada, las principales figuras y conjuntos de la canción moderna y colaborarán también las emisoras y periódicos locales.

El importe de la recaudación se entregará a la viuda e hijos del infortunado cantante valenciano.

## Los niños de la «Operación Plus Ultra», en Oviedo

### HOY CENARAN CON EL GRUPO «VIVA LA GENTE»

OVIEDO, 7. (Pyresa).—A las once de esta noche llegaron a Oviedo los dieciséis niños que integran el grupo de la «Operación Plus Ultra», que habían aterrizado en el aeropuerto asturiano una hora antes, en vuelo regular de Iberia, procedentes de Madrid.

Los dieciséis niños —entre ellos hay tres asturianos— guardaban en su pecho —así lo confesaron unánimemente— la emoción de su estancia en Roma, de su visita al Papa y recordar con fidelidad absoluta las palabras de reconocimiento a su valor pronunciadas en tono cariñoso y cordial por Pablo VI.

En Asturias permanecerán por espacio de cuatro días, durante los que serán invitados de honor del Festival de Cine Infantil para Niños, que se inaugura en Gijón el próximo domingo, visitarán Covadonga y recorrerán otras zonas monumentales y rústicas de la región.

Entre los actos que están previstos en Asturias para homenajear a estos pequeños héroes figura la cena conjunta que realiza-

rán mañana con los integrantes del grupo «Viva la gente» que se encuentran actuando en Oviedo.

Una vez finalizada su estancia en Asturias, los dieciséis niños de la «Operación Plus Ultra» se trasladarán a El Ferrol del Caudillo, invitados por el Ministerio de Marina.

## NACIMIENTO DE DOS CACHORROS DE LEON

EN EL «ZOO» DEL CIRCO RUSO ALBACETE, 7. (Pyresa). -- En el «zoo» del circo ruso, que se encuentra en esta capital con motivo de la feria, han nacido esta mañana dos cachorros de león. La leona madre se llama «Marta» y es una de las fieras más veteranas del circo. Los cachorros recién nacidos son macho y hembra, y serán bautizados en una gala infantil, siendo apadrinados por el diario «La Voz de Albacete».

## BERLIN

## Un explosivo estalló en la sección israelí de la Exposición Internacional de Radio y Televisión

BERLIN, 7. (Efe-Upi).— Un artefacto explosivo estalló desahaciéndose en llamas esta noche y causó daños en el equipo técnico existente en la sección israelí de la Exposición Internacional de Radio y Televisión, han dicho testigos presenciales.

Estos han manifestado que la explosión ocurrió en la sección número veinte, perteneciente a la firma israelí «Isrex-Electrontik». El equipo técnico ha experimentado daños, pero ninguna persona ha resultado herida.

Un portavoz de la policía ha dicho que la explosión ha ocurrido poco después de las nueve de la noche, hora local (11

de la noche, hora española). «Se oyó un fuerte estampido», ha dicho el portavoz, «y luego se pudo oír la rotura de vidrios, pero el equipo no llegó a incendiarse.»

### 132 PASAPORTES ISRAELIES, ROBADOS

TEL AVIV, 7. (Efe-Upi). -- La policía ha manifestado hoy que 132 pasaportes israelíes fueron robados del consulado italiano hace tres días y ha insinuado la posibilidad de que estos pasaportes hayan caído en manos de guerrilleros árabes.

Una secretaria del consulado declaró a la policía que el robo tuvo lugar en el momento en que la oficina estaba cerrada.

## Por primera vez los españoles en el Kilimanjaro

MADRID, 7. (Aifil).— El mítico Kilimanjaro, cráter del antiguo volcán africano cubierto de nieves perpetuas, con sus 6.010 metros, ha sido conquistado por un itinerario inédito nacional, gracias a dos miembros del Grupo de alta montaña de la Sociedad Deportiva Excursionista, de Madrid.

Los hermanos Miguel y Luis López Fernández han superado los difíciles 1.200 metros del glaciar Hein, a través de la ruta Umbwa. Esta escalada al «techo de África» ha sido realizada en muy pocas ocasiones y es la primera llevada a cabo por españoles.

## FUTBOL POR TELEVISION

MADRID, 7. (Aifil).— Los encuentros correspondientes al campeonato de Liga que serán ofrecidos por TVE durante los meses de SEPTIEMBRE y OCTUBRE de 1973, son los siguientes:

- 9 de septiembre: C.F. BARCELONA - RACING DE SANTANDER
- 16 de septiembre: RACING DE SANTANDER - MALAGA
- 23 de septiembre: ATLETICO DE MADRID - ELCHE
- 30 de septiembre: REAL SOCIEDAD - C.F. BARCELONA
- 7 de octubre: C.F. BARCELONA - REAL MADRID
- 12 de octubre: CELTA DE VIGO - VALENCIA C.F.
- 28 de octubre: Sin determinar.
- 4 de noviembre: ATHLETIC DE BILBAO - ZARAGOZA.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**Don LORENZO COLL RAMON**

Que falleció ayer, a la edad de 86 años, en Lloseta, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Bernardo (Alcalde de Lloseta), Catalina y Francisca; hijos políticos Margarita Ramón Pons, Gabriel Buñola Castilla y José Pol Llabrés; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral hoy, día 8, a las 6'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de Lloseta, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calvo Sotelo, 35. (Lloseta).

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

EN BARCELONA

### CIERRE DE SEIS CENTROS DE ENSEÑANZA PRIVADA

SUS ALUMNOS, UNOS 500, ABSORBIDOS POR OTROS

MADRID, 7. (Pyresa).— Según un portavoz del Sindicato Nacional de Enseñanza, en Barcelona, han cerrado seis centros de enseñanza privada. Afecta a unos 10 profesores con unos 500 alumnos, aunque la mayor parte han sido absorbidos por otros centros.

La técnica del sector de la enseñanza no estatal en Barcelona, como consecuencia de las limitaciones en el régimen de solvencia para gratuidad, es regresiva.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



**Doña Sebastiana Obrador Prohens**

(EMPLEADA JUBILADA DE CAMPSA)

Que falleció ayer a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos

Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Antonio y Catalina; hijo político Pedro Albertí Amengual; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy sábado, día 8, a las 12 horas en la iglesia parroquial de San Pedro Clavé (Porto Pi), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calvo Sotelo, 407 - 1.º (Porto - Pi).

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



**D. Jaime Vicens Barceló**

(RIBOT)

QUE FALLECIO AYER, EN FELANITX, A LA EDAD DE 66 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Bárbara Manresa Vaquer; hijos Jaime (Plensos Piema), Micaela, Rafael (Frutas Vicens) y María; hijos políticos Miguel Mestre, Catalina Monserrat, Pilar Adrover y Antonio Oliver; hermanos María, Micaela, Catalina y Juan; hermano político Gabriel Provenzal; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 8, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Felanitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle General Mola, 110. - FELANITX.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

COMENTARIO INTERNACIONAL

EL PETROLEO ARMA DE LOS FILOS

Por Carlos Rivas

"HAY INQUIETUD POR EL EMPLEO DEL PETROLEO COMO ARMA POLITICA" - (DE LA PRENSA).

Creo que es un mal camino el que algunos países árabes han empezado a recorrer...

El empleo del petróleo como arma política, con la que los árabes parecen que quieren ganar la batalla...

El horno universal no está para bollos, que se puedan quemar todo cuando, con más sentido de la realidad...

Que los árabes no se olviden, por ejemplo, que hasta la interior americana entre demócratas y republicanos puede ser delatada...

MAÑANA Y PASADO, ELECCIONES EN NORUEGA

ESTOCOLMO

El pueblo acude a las urnas con escasas ilusiones

(Del corresponsal de Prensa, Modesto de la Iglesia).

ESTOCOLMO, 7. - El domingo y lunes próximos se celebrarán en Noruega elecciones parlamentarias...

aguardar hasta el martes a ver en qué queda la cosa...

del país. Por lo demás, los temas en verdad relevantes son los del encarecimiento de la vida...

JARDINES PLANTAS Uli el Jardinero Calle 150, número 10. Teléfono: 27 44 82 (SON CLADERA VIVERO) PALMA DE MALLORCA

PARIS

WILLY BRANDT, A «FRANCE-SOIR»

LA GRAN AMBICION POLITICA DEL CANCELLER SERIA LA CONSECUENCIA DE UNA COMUNIDAD EUROPEA SOBERANA

PARIS, 7. (Del corresponsal interno de Prensa).

absoluta al Presidente de la República y por haberse reunido con aquel durante tres horas...

entonces que, de hecho, temores del Ministro Agricultura respecto a la política europea...

sentimientos del propio Presidente de la República. Este, en efecto, parecía no ver con muy buenos ojos todas las consecuencias que se desprenderían...

(Continúa en la página 14)

EL PETROLEO SE COVIERTEN EN ARMAS

LONDRES

ARABIA HA ENCARGADO A EE.UU. 180 CAZAS ULTIMO MODLO; E IRAN, 181

LONDRES, 7. (Por Bernard D'Nossiter, del "Washington Post")...

Resalta la rápida expansión de las fuerzas de Arabia Saudí y del Irán...

cial, facilitando armamento por el petróleo que las compañías desean traer del Oriente Medio...

Este hecho figura entre las principales conclusiones realizadas por el Instituto Internacional de Estudios Estratégicos...

Los especialistas del I.I.S.S. son de la opinión que continuará dicha tendencia...

El Instituto se autocallifica de organización de investigación de relaciones internacionales...

El instituto se autocallifica de organización de investigación de relaciones internacionales...

El instituto se autocallifica de organización de investigación de relaciones internacionales...

El instituto se autocallifica de organización de investigación de relaciones internacionales...

BRUSELAS

FOR TERCERA VEZ

LAS OCHO IGLESIAS CRISTIANAS DE BELGICA SE HAN PUESTO DE ACUERDO EN UNA ACTITUD COMUN

BRUSELAS, 7. (Del corresponsal de Prensa, Ignacio María Sanuy).

Por tercera vez, las ocho Iglesias cristianas de Bélgica se han puesto de acuerdo en una actitud común...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

KISSINGER SE PRESENTA AL SENADO

NUEVA YORK

SERA CONFIRMADO RAPIDAMENTE COMO SECRETARIO DE ESTADO

Nueva York 7. (Del corresponsal de Prensa, Félix Ortega).

Precedido por 200 cartitas, en las que se le califica desde comunista hasta sionista...

El senador republicano de Nueva York, William Fulbright...

Luego, en el primer día, Kissinger hará un discurso...

Desde luego, en ningún nombramiento para el Gabinete se ha recibido tanto correo...

Kissinger, sin duda, será confirmado en una semana...

Kissinger se ha presentado con gran seguridad ante el Comité. Sabe que el Congreso le admira por su agilidad...

Kissinger se ha presentado con gran seguridad ante el Comité. Sabe que el Congreso le admira por su agilidad...

Kissinger se ha presentado con gran seguridad ante el Comité. Sabe que el Congreso le admira por su agilidad...

Kissinger se ha presentado con gran seguridad ante el Comité. Sabe que el Congreso le admira por su agilidad...

Kissinger se ha presentado con gran seguridad ante el Comité. Sabe que el Congreso le admira por su agilidad...

Kissinger se ha presentado con gran seguridad ante el Comité. Sabe que el Congreso le admira por su agilidad...

NACIONES UNIDAS

LA COMISION DE LA O.N.U. PARA

REUNIFICACION DE COREA

EN VISTA DE SU INUTILIDAD, HA PEDIDO A LA O.N.U. QUE PONGA FIN A SU VIDA

NACIONES UNIDAS, 7. (Del corresponsal de Prensa, Félix Ortega).

Tras 23 años de existencia, a lo largo de los cuales ha demostrado ser uno de los organismos más inútiles jamás creados...

Curiosamente el país que siempre negó su colaboración a la Comisión para la reunificación de Corea...

En la línea tradicional asiática, recomendando su propia liquidación...

No es su culpa. Boicoteada por Corea del Norte desde su nacimiento...

La apoyan, naturalmente, la Unión Soviética y China...

(Continúa en la página 14)

EL AÑO CRISTIANO SE ABRE BAJO UN TEMA: LA JUSTICIA

ayudarlas a sostener de una manera más activa su lucha contra el régimen de Smith en Rodesia...

La verdad es que todos los riesgos de una visión contingente y apretada por el corsé de los acontecimientos inmediatos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

En sus líneas generales, el documento ecuménico se mantiene en sus rigurosos planteamientos...

LA «CUMBRE» DE ARGEL

DESPUES DE UNA FUERTE DEFENSA DE LA UNION SOVIETICA, FIDEL CASTRO HA DICHO QUE SU OBJETIVO FINAL ES EL COMUNISMO

ARGEL, 7 (Efe-Reuter). — El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, ha defendido firmemente hoy a la Unión Soviética y ha dicho a los dirigentes de los países no alineados que su objetivo final con respecto a Cuba es el comunismo.

En una evidente réplica al dirigente libio Muammar Gadafi, quien atacó ayer al comunismo y al capitalismo, Castro ha dicho en la cumbre de los no alineados:

«Debo decir desde el principio que Cuba es un país socialista, marxista-leninista, cuyo objetivo final es el comunismo. Estamos orgullosos de esto. Algunos países están propagando que, según se dice, la Unión Soviética es un Estado capitalista. Nos oponemos a esta tendencia y nos ponemos firmemente en contra de la misma».

«Con evidente injusticia ha hablado algunos que han tratado de ignorar los servicios que la Unión Soviética ha prestado a la Humanidad», dijo golpeando la mesa. **AVECIA ELECTRICA**

Una avería en el suministro de energía eléctrica interrumpió la intervención de Fidel Castro durante 5 minutos aproximadamente.

GADAFI ATACO AL COMUNISMO Y AL CAPITALISMO

Burguiba: «Se ha llegado a un estado de confusión e incertidumbre sobre el camino a seguir»

te y el enorme salón de la conferencia quedó sumido en la oscuridad.

Al restablecerse el suministro de energía eléctrica Castro prosiguió diciendo: «No sé a quien acusar. Debe haber algunos imperialistas con nosotros sabotando esta conferencia».

El Presidente de la conferencia, Houari Bumedian, le aseguró: «Podemos poner en situación de descanso a la mente de Castro. No existe imperialismo en Argelia. Es simplemente un incidente».

Castro dijo que apoyaba todos los movimientos de liberación, y a los países árabes que luchan contra Israel y contra "imperialismo yanqui". Señaló que los cubanos "están preparados para defender la revolución aunque ello entrañe derramamiento de sangre cubana".

Al término de su disertación, Fidel Castro fue ovacionado por algunos delegados y el auditorio. Pero el Príncipe Norodom Sihanuk, el dirigente camboyano exilado, insistió en el derecho a replicarle.

El Presidente Bumedian se lo negó varias veces, diciendo que esto podría generar desorden en el procedimiento de la conferencia, pero el Príncipe persistió y declaró: «Estamos plenamente de acuerdo con Castro en lo que respecta al gran cometido de la Unión Soviética, pero abominamos el hecho de que mantenga relaciones con el régimen de Lon Nol» que gobierna actualmente en Camboya.

Dirigiéndose a la conferencia en la «cumbre» de los países no alineados, el dirigente tunecino ha dicho que con los dirigentes magrebíes de África del Norte «y especialmente con el Presidente argelino Houari Bumedian y el Presidente Muammar Gadafi, podemos y vamos a lograr completar nuestro objetivo de formar una comunidad».

En el discurso de apertura del tercer día de la conferencia, Bur-

guiba dijo que la política de no alineamiento carece de futuro. Debemos convertirnos —añadió— en un bloque de protesta, no en un movimiento del tipo de los «Boy Scouts», moderados, amables y bien intencionados. Podríamos llegar a ser la fuerza motriz de la renovación.

Burguiba dijo también que los países no alineados están dispuestos a cooperar con cualquiera. «No es guiñando el ojo al este ni prodigando preciosas sonrisas al oeste como consiguieramos el éxito, sino esforzándonos para el progreso de nuestro movimiento».

LIBIA Y EL MOGREB

ARGEL, 7 (Efe-Reuter). — El Presidente tunecino Habib Burguiba ha propuesto hoy que Libia vuelva a reintegrarse en el grupo magrebí norteafricano que abandonó en 1970.

Dirigiéndose a la conferencia en la «cumbre» de los países no alineados, el dirigente tunecino ha dicho que con los dirigentes magrebíes de África del Norte «y especialmente con el Presidente argelino Houari Bumedian y el Presidente Muammar Gadafi, podemos y vamos a lograr completar nuestro objetivo de formar una comunidad».

Túnez también siente un desti-

no común con Marruecos y Mauritania, pese a la falta de fronteras comunes, añadió.

Destacó la necesidad de construir el Magreb por fases. Actualmente existe un agrupamiento regional no compacto sin instituciones comunes, excepto un comité coordinador económico.

Libia se ha comprometido ya a la Unión total con Egipto. **GADAFI QUIERE DESTRUIR**

LOS MONOPOLIOS

ARGEL, 7 (Efe). — El Presidente Muammar Gadafi prometió anoche que, tras haber destruido en su país los monopolios extranjeros "que desangran a nuestros países" ayudaría a las demás naciones a hacer lo mismo.

El joven coronel, que se hizo cargo del control de varias compañías petrolíferas norteamericanas la pasada semana, manifestó ante la "cumbre" de los países no alineados que la guerra más importante emprendida hasta el momento era la del petróleo. **CASTIGO EJEMPLAR**

A LOS SECUESTRADORES

ARGEL, 7 (Efe). — Un castigo ejemplar para los autores del atentado contra la Embajada de Arabia Saudí en París y evidente-

mente, para sus cómplices, ha prometido Yasser Arafat, esta tarde, en el transcurso de una conferencia de prensa.

Arafat dijo que "esta operación representa el ejemplo de los complotos dirigidos contra nuestro movimiento, para desacreditar a la resistencia palestina". Añadió, "nada tenemos que ver con este atentado contra la Embajada de Arabia Saudita". **GADAFI DESAFIA A LOS**

ESTADOS UNIDOS

ARGEL, 7 (Efe-Reuter). — El dirigente libio Coronel Muammar Gadafi ha desafiado hoy a los Estados Unidos a ver si se atreven a bloquear la venta de petróleo libio al mundo, y ha dicho que tenía el proyecto de emprender una nueva acción contra las compañías petrolíferas instaladas en su país.

Hablando en una conferencia de prensa en el "Palacio de las Naciones", donde tiene lugar la reunión "cumbre" de países no alineados, ha declarado que su país está preparado para defenderse si cualquier potencia se propusiera atacarlo por haber expropiado el cincuenta y uno por ciento de las acciones de dichas compañías.

Ha señalado que la nacionalización del cincuenta y uno por ciento fue suficiente para garantizar el control de la riqueza petrolífera libia, "pero aún se aumentará".

Comentando las noticias según las cuales los norteamericanos impedirán la venta del petróleo libio a cualquier otro país, tal como hicieron cuando el Primer Ministro iraní Mossadegh nacionalizó el petróleo de su país, ha dicho: "Muy bien, que lo intenten". "Si alguien actúa militarmente, estamos preparados para defendernos", ha manifestado.

LONDRES

Viene de las págs. centrales)

Israel el 18,2 por ciento. Los cinco países que se les aproximaron fueron Jordania y Vietnam del Sur, con el 17,4 por ciento, y el 7,2 por ciento, respectivamente, de sus presupuestos.

Otro ejemplo de demostrar poder del dinero procedente del petróleo, para financiar la compra de armas, se deriva de la comparación de los pre-

supuestos de Defensa de los Estados del Golfo con los de un año ante. Irán, cliente soviético, invirtió en gastos de defensa aproximadamente un 50 por ciento, más de 237 millones de dólares a 338. Irán duplicó su presupuesto, de 915 millones a 2.000 millones de dólares, Arabia Saudí casi triplicó la suma destinada a la compra de armamento, de 383 millones a 1.100 millones de dólares.

UN BLOQUE DE PROTESTA

ARGEL, 7 (Efe). — El Presidente de Túnez, Habib Burguiba, ha manifestado hoy ante sus colegas de los países no alineados que se había llegado a un estado de confusión e incertidumbre sobre el camino que había que seguir.

En el discurso de apertura del tercer día de la conferencia, Bur-

FRASCATI (ROMA)

RIGUROSO SILENCIO OFICIAL EN TORNO A LA CUMBRE DIPLOMATICA VATICANA

FRASCATI (Roma), 7 (Efe). — Ha concluido hoy en Frascati la reunión de los representantes diplomáticos vaticanos ante los Gobiernos de 33 países.

En torno a los trabajos, que han durado tres días, se guarda el más riguroso silencio oficial. Ni siquiera sobre la intervención del propio Pablo VI, de ayer, ha sido posible obtener informaciones dignas de crédito.

Según algunos medios próximos en los debates han tenido precedencia las cuestiones eclesiológicas, con una amplia reseña de la situación actual de la Iglesia tanto en su interior como en el campo misionero, ecuménico, etc.

Otro tema tratado sería el relativo a las modalidades de una reforma de la diplomacia vatica-

na, es decir, se ha escuchado la opinión de los Nuncios sobre la selección del personal, su cualificación y sus relaciones con los órganos centrales de la Curia Romana. En la "cumbre diplomática", siempre según medios próximos, se han abordado también los problemas específicos a coordinar a nivel de todas las naciones, así como el de la actitud que los Nuncios deben tomar para con las conferencias episcopales nacionales y los grupos contestatarios locales.

Por último, parece que han sido analizadas aquellas situaciones que tienen un denominador político común: La postura ante el comunismo, ante los países del Tercer Mundo y en Occidente, así

como las repercusiones a nivel de opinión pública internacional que tienen algunas posturas vaticanas con la de la encíclica "Humanae Vitae" o el reciente documento de la congregación para la doctrina de la fe sobre la infabilidad.

En definitiva se ha tratado, según las fuentes indicadas, de un trabajo de puesta al día y de información en la perspectiva de la renovación de las estructuras eclesiológicas, incluidas las diplomáticas. **SU SANTIDAD EL PAPA**

RECIBE AL CARDENAL

BUENO MONREAL

CASTELGANDOLFO, 7 (Efe). —

Al Cardenal Arzobispo de Sevilla, Doctor don José María Bueno Monreal, Vicepresidente de la Conferencia Episcopal española, fue recibido hoy en audiencia privada por Su Santidad el Papa.

La audiencia se celebró en la biblioteca del Pontificio. El Purpurado español se encuentra en Roma desde el lunes pasado, para junto con el Cardenal Vicente Enrique Tarazona, presidente de la Conferencia Episcopal española y Arzobispo de Madrid, informar a la Curia Romana sobre los trabajos del Episcopado español y, en especial, de la última asamblea.

El Arzobispo de Madrid emprenderá mañana viaje a Madrid y el Arzobispo de Sevilla permanecerá en Roma dos días más.

PARIS

nificación de las dos Alemanias, reunificación mucho más factible si se produjera una inversión en el sistema de alianza europea que si se mantiene el actual. Por fin, ese mismo equilibrio quedaría gravemente afectado con sólo que Alemania Federal, en vista de su gran poderío económico y de sus intereses políticos propios, decidieran jugar la carta independentista "o neutralista". **OSTPOLITIK Y REUNIFICACION ALEMANA**

En cuanto a los problemas que plantea la llamada "Ostpolitik" (política de apertura al Este), Willy Brandt tranquiliza a los franceses diciendo que la "Ostpolitik" no ha sido nunca otra cosa que una política Este-Oeste y que sólo es concebible sobre la base de una política occidental: Política occidental que el Canciller no duda en reforzar, señalando el papel fundamental que los Estados Unidos

tiene que jugar en la construcción de la Europa unida, al menos mientras la Unión Europea Soberana no sea lo suficientemente fuerte como para protegerse a sí misma.

El Canciller alemán se muestra en la entrevista a «France Soir» no sólo un amante apasionado de la Europa unida, sino también enemigo acérrimo de todo acercamiento al Este que rebase los límites de una colaboración pacífica que refuerce los lazos culturales, científicos, económicos y humanos. En cuanto a su ilusión por ver reunificadas las dos Alemanias, Willy Brandt no tanto más perifrástico en su respuesta, prefiere aludir al posible encuentro en tanto que perfecta y sólida realidad, como dando a entender que una cosa llevará la otra.

La intervención del Canciller alemán permitirá sin duda afrontar con menos misterios y oscuridades las relaciones franco-alemanas, unas relaciones que no hace un mes

parecían abocadas al desastre. Hoy, las palabras de Willy Brandt permiten un moderado optimismo respecto al futuro de las buenas disposiciones entre París y Bonn. Es ahora el Gobierno francés el que tiene la palabra.

VALENCIA

CETACEO DE MAS DE 3 METROS EN UNA PLAYA

LLEGO VIVO, PERO MURIO A LOS 45 MINUTOS

Valencia, 7. (Pyresa). — Un cetáceo de tres metros y medio de largo apareció a mediodía de hoy en la playa de Las Arenas, a tres kilómetros de la capital, arrastrado por las corrientes del Golfo de Valencia. La Policía Municipal se apresuró a despejar la citada playa, en evitación de posibles accidentes.

El animal llegó vivo, pero murió a los 45 minutos. Se especula con la posibilidad de que sea un cachalote, lo que todavía no ha podido ser confirmado. Mañana se espera la llegada a Valencia de dos expertos del Zoológico de Barcelona, que tratarán de averiguar además las causas de la muerte.

CATERPILLAR advertisement for elevators. Text: CARRETILLAS ELEVADORAS DIESEL GASOLINA ELECTRICAS (neumáticos y bandajes). Capacidades de elevación de 1.000 a 27.000 Kgr. BASE LEVANTE Carretera Madrid-Valencia, Km. 332. Teléfs. 26 37 07 y 26 39 03-04. Valencia. CHIVA (Valencia). DELEGACION DE PALMA DE MALLORCA San Jaquín, 67 - Teléfs. 25 60 56 y 25 58 19. Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

# FUERTES TORMENTAS EN VALENCIA Y BARCELONA

VALENCIA, 7. (Cifra). — Un muerto, tres heridos, inundaciones, derrumbamientos de casas y cortes de carretera, ocasionó una gran tormenta que desde ayer tarde hasta la madrugada descargó sobre la comarca de Chelva.

## UNA NIÑA DE DOS MESES AHOGADA AL INUNDARSE LA VIVIENDA

### Derrumbamiento de casas y pérdida de cosechas

## ALARMA INFUNDADA EN ESPAÑA, TODO MEJILLON DE CONSUMO ESTA DEPURADO

### POR LO QUE NO AFECTA A LOS CASOS DE COLERA EN ITALIA

MADRID, 7. (Pyresa). — Ante la confusión creada entre los consumidores españoles de mejillón, en relación con los casos de cólera ocurridos en Italia, el Sindicato Nacional de la Pesca, informa, que en España, todo mejillón de consumo tiene la obligatoriedad de ir previamente depurado.

## LAS PALMAS

### VENDIERON A SU HIJA, RECIEN NACIDA POR 10.000 PESETAS

#### LA COMPRO UNA PRIMA DEL PADRE

LAS PALMAS, 7. (Cifra). — Ha sido detenido un hombre que vendió a su hija en diez mil pesetas. La niña, recién nacida, fue comprada por una prima del padre, quien repartió el dinero percibido con la madre de la criatura.

Posteriormente, se ha podido averiguar que la prima de Juan Santana había inscrito a la neófita en el Registro Civil como hija suya bajo el nombre de Margarita Montedeoca García.

de Chelva y Calles, las dos principales localidades afectadas por la tormenta, hablan de grandes daños materiales y, por lo menos, las víctimas humanas citadas. Las cosechas se dan totalmente por perdidas.

La carretera de Valencia a Demuz se halla cortada en el kilómetro 64, a su paso por el puente de Santa Quiteria, que ha sufrido daños por la riada. La obra de fábrica ha resultado seriamente dañada y presenta desprendimiento y grandes grietas que imposibilitan el paso de toda clase de vehículos por el puente.

De momento, se sabe que en Calles, situada al borde de un barranco, se han derrumbado varias casas, entre ellas el Centro de Higiene Rural y la vivienda del médico, y asimismo, varios coches fueron arrastrados por las aguas. La población está sin agua y sin luz.

Chelva quedó también inundada, pero no se tienen noticias de

que se hayan producido derrumbamientos de edificios. Ha quedado cortado el suministro de agua potable. Se calcula que cayeron sobre esta localidad, desde el inicio de la tormenta, a media tarde, hasta las 22,30, unos 150 litros de agua por metro cuadrado, con abundante piedra.

Asimismo, la tormenta dejó caer sobre la comarca de Utiel y Requena una lluvia torrencial del orden de los 80 litros por metro cuadrado.

El río Magro, a su paso por Utiel, estuvo a punto de desbordarse.

#### NIÑA AHOGADA EN SU CASA

BARCELONA, 7. (Cifra). — Una fuerte tormenta con gran aparato eléctrico y gran intensidad de agua ha caído esta mañana en diversos puntos de la provincia, en algunos de los cuales ha causado

daños de importancia. Hasta el momento se tiene noticia de una muerte provocada por la tormenta.

En Santa Coloma de Cervello se ha desbordado la riera Colomer y al taponar los desagües de la línea de Ferrocarriles Catalanes, una potente tromba de agua inundó a Avenida de Barcelona. En la vivienda número 9, falleció, por asfixia la niña Isabel Ribas Sánchez de dos meses, y sufrieron heridas de pronóstico reservado su madre Gregoria Sánchez Vecina, de 27 años y leves el padre de ésta, Juan Ribas, que quedaron colgados de una puerta mientras la vivienda resultaba destruida.

La granja avícola Colomer ha sido totalmente destruida y se han perdido seis mil pollos. En un almacén de maquinaria del ramo de hostelería el agua arrastró gran cantidad de aparatos y al reventar la puerta del almacén fueron

arrastrados numerosos vehículos, calculándose las pérdidas en unos doce millones de pesetas.

En San Vicente dels Horts, el agua penetró en las viviendas de la calle Nieva, derrumbándose un muro de contención de tierras del Colegio de los Salesianos, que fue a caer sobre la casa de Jaime Borrell cuya pared lateral fue derribada.

Entre los escombros pudo rescatarse milagrosamente a la hija del propietario, de 20 meses de edad, cuya cuna había quedado sepultada bajo un gran bloque de cemento y cascotes.

Asimismo, quedó interrumpida la carretera de San Baudilio a los Cuatro Caminos y la circulación de trenes en la línea de los Ferrocarriles Catalanes.

En algunos puntos de la parte baja de Cornellá se produjeron inundaciones. Hubo dos explosiones en un transformador de la fábrica de muebles de la calle Mariano Fortuny, pero el fuego no se propagó a las dependencias de la fábrica y fue rápidamente sofocado.

En las afueras de Barcelona, a la altura de la carretera de La Rabasada, los desprendimientos de tierras y piedras perturbaron también el tráfico que se hizo extremadamente peligroso y en algunos puntos la circulación era casi imposible.

# MATRIMONIO FULMINADO POR UN RAYO, EN BURGOS

## NIÑO MUERTO POR UN GOLPE, EN BRAZOS DE SU MADRE

BURGOS, 7. (Pyresa). — Al ser alcanzado por un rayo, pereció el matrimonio compuesto por Pedro Aparicio Merino, de 61 años, y Apariana García Gutiérrez, de la misma edad, quienes se habían refugiado en una caseta en el lugar denominado Rute, sorprendidos por una tormenta. El suceso ocurrió a media tarde de hoy, en la localidad de Melgar de Fernamental.

#### NIÑO MUERTO POR UN GOLPE

BARCELONA, 7. (Cifra). — Un

niño de 2 años, David Vicente Boam, resultó muerto al ser alcanzado por una caja que se desprendió de la parte posterior de un camión, que perdió los frenos y descendió, dando bandazos, por la calle Dante Alighieri, de esta ciudad.

El camión, B-372.627, que estaba siendo reparado, perdió los frenos y se deslizó por la citada calle; una de las cajas que transportaba se desprendió y alcanzó al niño, que murió instantáneamente, mientras su madre, que lo llevaba en brazos, sufrió heridas leves.

El vehículo detuvo su marcha después de entrar en colisión con tres turismos y un ciclomotor estacionados, así como con dos postes del tendido eléctrico y otro del telefónico.

#### NIÑO ELECTROCUTADO

OVIEDO, 7. (Pyresa). — El niño de 9 años, Alejandro Rodríguez Rodríguez, murió electrocutado en el pequeño jardín de la iglesia parroquial de San Juan el Real, de la capital asturiana. Hacia las dos de la tarde, el niño jugaba con un grupo de amigos, y, al hurgar, al parecer, con un trozo de alambre de hierro en el fondo de una chimenea de ven-

tilación de un transformador, instalado bajo dichos jardines, sufrió una descarga de 10.000 voltios, que causó su muerte instantánea. La chimenea de ventilación estaba parcialmente descubierta, ya que la losa que la cubría se encontraba en el suelo, rota por una de sus esquinas.

En los primeros momentos de estupor y confusión, corrió la noticia de que otro niño, al intentar ayudar a un amigo, había resultado gravemente herido. Sin embargo, y por fortuna, no fue así. Según las informaciones de la Policía Municipal y del Juzgado de Instrucción que intervinieron en el suceso, Alejandro Rodríguez se encontraba, en efecto, en compañía de otros niños, pero éstos, de acuerdo con todas las referencias, huyeron aterrados al advertir la muerte de su compañero.

## OCUPANTE DE UN COCHE MUERTO POR DISPARO DE LA GUARDIA CIVIL

Bilbao, 7. (Pyresa). — Un hombre ha muerto esta madrugada como consecuencia de herida de bala sufrida sobre las doce y media de la noche, al disparar sobre un coche la pareja de la Guardia Civil del Servicio de Control en el barrio de La Peña, inmediato con el cruce de la carretera que conduce de Arrigorriaga a Ollaga.

La pareja de servicio hizo las señales correspondientes al citado vehículo, pero sus ocupantes efectuaron una brusca maniobra por lo que la pareja de servicio al no ser atendidos en sus órdenes, efectuó un disparo que alcanzó a uno de los ocupantes del vehículo, Rafael Quiroz Rodríguez, natural de Salinas (Puerto Rico), donde nació el 10 de abril de 1949, con domicilio en Bilbao, Luis Brujas, 23.

Los otros dos ocupantes fueron identificados como Manuel García Camriona y José Montero Tejada, ambos fueron detenidos, mientras el herido era conducido al Hospital Civil, donde fue atendido de herida penetrante en hemitórax, región interescapular, hemotórax y colapso periférico, de pronóstico muy grave, falleciendo poco después.

Conocidos los hechos, se presentaron en el lugar de los mismos autoridades y policía, iniciándose la instrucción previa de diligencias, que esta misma mañana han sido puestos a disposición del Juzgado militar correspondientes.

#### TURISMO ABANDONADO

San Sebastián, 7. (Pyresa). — En la tarde de ayer y en el lugar conocido por Las Escalerillas, a la altura del puerto de Pasajes, fue hallado abandonado el turismo matrícula SS-90265, que al parecer no era la que le correspondía. Efectuada la oportuna comprobación, se encontró en el interior del coche otra placa, matrícula SS-6605-D y la documentación de este turismo, a nombre de José Luis Berazarbide. En el interior del vehículo había también un casquillo de pistola disparado y un ejemplar del diario «Unidad» del miércoles seis, en el que se recogía una información de «Hiero» de Bilbao sobre la asamblea celebrada por la ETA en Hasparren. Este vehículo fue puesto a disposición de la Policía, que practica las correspondientes diligencias.

## Otras dos víctimas del cólera

NAPOLIS (Italia), 7. (Efe). — Una nueva persona falleció hoy, en el hospital «Cotugno» de Nápoles por infección cólera. Se trata de Lucía Matrone, de 73 años de edad y originaria de Torre Annunziata, internada el primero de septiembre y cuyo estado se agravó en las últimas horas.

Las autoridades napolitanas, a pesar de las manifestaciones hostiles de los cultivadores de mejillones, continúan destruyendo todos los viveros de este molusco, considerado como el principal transmisor del virus cólico. Los responsables de estas operaciones utilizan los más diversos medios, aunque en muchos casos tengan que

contar con la protección de la policía para evitar incidentes.

#### OTRA VICTIMA

NAPOLIS, 7. (Efe). — Una niña de cuatro meses de edad, Silvia Gentile, de la localidad de Maddaloni, falleció hoy en el hospital «Cotugno» de Nápoles, a causa del cólera. La pequeña había sido internada el pasado miércoles y los esfuerzos de los médicos no dieron resultado. La muerte de esta niña eleva a 25 la cifra de fallecimientos registrados en toda Italia desde el 23 de agosto a causa de la enfermedad.

**AUDITORIUM**

**TODOS LOS DIAS GRANDIOSA REPOSICION**

JOSEPH E. LEVINE presenta una película AVCO EMBASSY producida por CARLO PONTI

**Sofia Loren**  
**Marcello Mastroianni**

**Los Girasoles**

Un film de VITTORIO DE SICA  
CON LUDMILA SAVELYEVA

70 M Color

**Además: DEAN MARTIN y STELLA STEVENS COMO SALVAR UN MATRIMONIO (Color) (Aut. mayores)**

**SUCESOS EN MALLORCA**

**RECUPERADA POR SU DUEÑO LA MALETA PERDIDA EN LA CARRETERA**

**Además de la ropa, contenía una fuerte cantidad de dinero**

La maleta a que nos referíamos en la edición anterior, desprendida de un vehículo cuando circulaba por la carretera de Palma a Santanyi, entre Lluchmayor y Campos, que fue recogida por otro automovilista, ya está de nuevo en manos de su legítimo dueño.

El anónimo comunicante que nos dió noticia del hecho y que se limitó a facilitar un número de teléfono para que el perjudicado pudiera recuperar el equipaje, nos volvió a llamar anoche para darnos la grata nueva.

Misión cumplida, amigos. Muchas gracias por su valiosa colaboración.

Intentamos conocer su identidad y algunos detalles de como se había establecido el contacto con el propietario, pero nos manifestó su deseo de mantener el anonimato.

—Les diré que ya a primeras horas de la mañana ha sonado el teléfono. Que se trata de un señor recién llegado a la isla con el fin de asistir a una fiesta familiar. Que es hermano de una persona muy conocida en la isla y que junto a las ropas y efectos personales que contenía la maleta había una fuerte cantidad de dinero. Con un apretón de manos hemos sellado una amistad mucho más valiosa que cualquier otro reconocimiento por mi servicio.

—¿Cuándo se dieron cuenta de la pérdida?

—Según me han manifestado, al llegar a Campos. Decidieron dar la vuelta y cuando maniobraban parece ser, por el tiempo transcurrido, que yo pasé muy cerca, sin percatarme, y en su persecución. Al volver y no dar con la maleta quedaron decepcionados. Quizá de ahí la mayor alegría al leer «BALEARES» esta mañana y saber que podían recuperarla.

—¿Es usted vecino de Palma?, preguntamos tentando saber algo de nuestro anónimo comunicante.

—En efecto. Viajante de profesión, casado y con dos hijos de corta edad. Y yo no le digo nada más.

No insistimos. Nos limitamos a felicitarle por su cívico proceder. Es grato, muy grato, conocer que la gente es buena.

## DIA DEL TURISTA EN BALEARES

27 DE SEPTIEMBRE DE 1973

### UN DIA DE ATENCIONES ESPECIALES A NUESTROS VISITANTES

Material publicitario en:  
OFICINAS DE TURISMO: Avda. Jaime III n.º 56 - Teléfono 212216

**DR. B. GOMEZ RIVAS**  
**MEDICO PEDIATRA**

Ha trasladado su despacho a Jaime III, 96 - 4ª Dcha.  
Teléfono: 21 65 93 — Horario: de 4'30 a 7'30

## ESCUELA OFICIAL DE FISIOTERAPIA

«SAN JUAN DE DIOS»

Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia para cursar la especialidad de fisioterapia y rehabilitación.

La especialidad comprende dos años, precisando ser A.T.S., Practicante o Enfermera.

Para informes y matrícula en el  
Centro de Rehabilitación «San Juan de Dios»  
Calle Obispo Campins, 16. — Teléfono: 22 29 48

Tardes, de 5 a 7.

Transportes

## NOCHE y DIA

**TRANSPORTES GENERALES**  
**MOTOCARROS - CAMIONETAS - CAMIONES**

G. Centellas, 23. — Tel. 21.23.02 — 22.26.02

## SEGUNDA SEMANA



Palacio AVENIDA

**¡SE AMABAN COMO BESTIAS SALVAJES!**  
**¡MATABAN DESESPERADAMENTE!**  
**¡PERO TENIAN SU PROPIO CODIGO**  
**Y LO DEFENDIAN A TIROS!**



**El Globo Rojo**  
Benito Pons, 79  
Tel. 270472



**“EL GLOBO ROJO” SE COMPLACE EN  
PRESENTAR TODAS LAS NOCHES  
SU EXTRAORDINARIO  
ESPECTACULO SEXIRAMA CON**

MAÑANA DOMINGO, presentación estelar  
del auténtico sucesor de CARLOS GARDEL


# CARLOS ACUÑA

# WANTED

(vivos o muertos)

## LOS HIJOS DEL DIA Y DE LA NOCHE

technicolor  Director: Sergio Corbucci

**¡UN «WESTERN» DISTINTO!**  
**¡NO SE LA PIERDA!**

En el mismo programa:  
**«EL DIABLO POR LA COLA»**  
(SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

# programas para hoy

**TEATRO**

**SALA MOZART.** — Hoy, a las 7'30 y 10'30:  
«EL CRIMEN AL ALCANCE DE LA CLASE MEDIA», por la Cia. de María Paz Molinero y Valentín de Hojas.

**SALAS DE ARTE Y ENSAYO**

**RIALTO** (Arte y Ensayo). Sala Especial. Desde las 4:  
«LE CHARME DISCRET DE LA BOURGEOISIE» (El discreto encanto de la burguesía). Un film de L. Buñuel, en color, Oscar al mejor film extranjero 1972. — (Mayores 18 años)

**SALAS DE CINE**

**ASTORIA.** — (Refrigerado). — Desde las 3:  
«LA DAMA DEL COCHE CON GAFAS Y UN FUSIL». Un film de Anatole Litvak, con Samantha Aggar, en Todd-Ao-color (3, 7 y 11); y «LA CELESTINA», en Todd-Ao-color, con Julián Mateos. (4'45 y 8'45). — May. 18 años.

**AVENIDA.** — 35: (TODD-AO): Desde las 3:  
Segunda semana:  
«LOS HIJOS DEL DIA Y DE LA NOCHE» Thomas Millian, Susan George, Telly Savalas. Director: Sergio Corbucci (Color). — «EL DIABLO POR LA COLA» (Color). (May. 18 años)

**AUGUSTA.** — Desde las 3:  
«SU MAJESTAD EL HAMPA», en color; y «PIERNA CRECIENTE FALDA MENGUANTE», en Todd-Ao-color, con Laura Valenzuela. — (Mayores 18 años)

**AUDITORIUM.** — (Refrigerado). — Desde las 3:  
«LOS GIRASOLES», con Sofía Loren y Marcello Mastroianni; y «COMO SALVAR UN MATRIMONIO», con Dean Martin. — (May. 18 años)

**ARLEQUIN** (Albacete, 21. Tel. 290153). Desde las 3:  
«LATIGO», con James Garner, en color; y «CO-RAZON DE LEON», con James Forlong, en color. — (Aut. menores)

**ABC CINEMA.** — Hoy desde las 3, sesión continua:  
«LE LLAMABAN CALAMIDAD», Michael Forest, Fred Harrison. Eastmancolor. Complemento: «EL TRIUNFO DE LOS DIEZ GLADIADORES», Dan Navis, Helga Line. Eastmancolor. Scope. Aut. todos los públicos.

**BORN** (Tel. 221370, climatizado). Desde las 3'15:  
«LA SELVA BLANCA», por Charlton Heston, en 70 mm. y «JO. UN CADAVER REVOLTOSO», por Louis de Funes. (Tolerada menores).

**TEATRO BALEAR.** — (Refrigerado). — Desde las 3:  
«LAS GLADIADORAS», con Susy Andersen. Director: Antonio L'Onviola (Eastmancolor). y «LA SUPERJUERGA», con Rita Pavone.

**CINE ALEXANDRA.** — Desde las 3:  
«EL RETORNO DEL GLADIADOR INVENCIBLE», en scope-color, con Brad Harris; y «TARZAN Y SU HIJO», con Johnny Weismuller. «Autorizado menores»

**FANTASIO.** — Desde las 3:  
«SOLO SE VIVE DOS VECES», en color, con Sean Connery; y «EN EL OESTE SE PUEDE SER AMIGOS», en color, con Bud Spencer.

Desde las 3:  
«ADIOS CIGUENA ADIOS», color, un film de Summers. Complemento: «HARRY EL SUCIO», scope, color, con Clint Eastwood. (Mayores 18 años).

**JAIME III.** — (Refrigerado). — Desde las 3:  
«SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS», con Jane Powell, Howard Keel. Dir.: Stanley Donen, en color; y «¡QUE MUERTOS MAS DIVERTIDOS!», en color. — «Autorizado todos los públicos»

**LIRICO PALACE.** — (Refrigerado). — Desde las 3:  
«LA MUJER MARCADA» con Elizabeth Taylor, Laurence Harvey Director Daniel Mann (Metrolor y Cinemascope) y «EXTRANA PAREJA», con Jack Lemon.

**METROPOLITAN.** — (Refrigerado) Desde las 3.15:  
«CERCO DE FUEGO», James Stewart, George Kennedy, Anne Baxter. Director: Andrew V. McLaglen. (Color). «EL HOTEL DE LA LUNA DE MIEL». (Color). May. 18 años.

**MODERNO.** — De miércoles (mingo)  
«¿DONDE ESTA EL FRENTE?», en color, con Jerry Lewis; y «YO LOS MATO TU COBRAS LA RECOMPENSA», en color. — (Aut. mayores)

**PALACIO DE LA PRENSA.** (Refrig.). Desde las 3:  
«ADIOS CIGUENA ADIOS», color, un film de Summers. Complemento «HARRY EL SUCIO», scope color, Clint Eastwood. (May. 18 años)

**RIVOLI.** — Desde las 3'15:  
Cantinflas en «EL ANALFABETO», en color; y «DON QUIJOTE DEL OESTE», con Brian Keith, en color. — (Aut. todos los públicos)  
Horario: «Analfabeto» 3'15, 6'50 y 10'30; «Don Quijote» 5'20 y 8'50.

**SALAS DE FIESTA**

- EL GLOBO ROJO (El cabaret de Mallorca) Todos los días baile.-Atracciones internacionales
- \* CLUB LOS VALLDEMOSA (Jack el Negro). — Cada noche: Jayme Marqués «Polk 5» y Paco Ballinas cor Notas Blancas.
- \* CABALA. Todas las noches baile con WALTER KLEIN y NUEVO GRUPO.
- \* TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO (Las maravillas) — Baile todas las noches hasta las 3'30.
- \* SCORPIO (Discotheque «Arenal»). — Cada noche «Los Beta» y «Discotheque»
- \* S'ESCAR night club. — Todas las noches: baile y atracciones, hasta las 5'30 madrugada.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.

**PELOTA NACIONAL**

**FRONTON BALEAR.** — Desde las 3'30:  
Local climatizado. — Partidos. Trios. Quinielas.  
Entrada GRATIS.











# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
 MIERCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y Paseo Mallorca, 29  
**CONSULTENOS:** Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA DE TRABAJO



(20.565)  
**CAJERA - O**  
 OPERADOR PARA LLEVAR MAQUINA FACTURADORA, precisa  
**TALLERES DARDER, S. A.**  
 - Con conocimientos de Contabilidad.  
 - Dinámica/o, escrupuloso en el trabajo precisión, seguridad.  
 - Preferible conozca máquina ANKER.  
**SE OFRECE:**  
 - Sueldo a convenir.  
 - Jornada de Lunes a Viernes.  
 Interesados: Preguntar por Sr. Chaparro, en Gran Vía Asima, 16. Telf. 25 48 43.

(20.582)  
**SE PRECISA**  
 Joven con servicio militar cumplido. Nociones de dibujo industrial, lineal o curso Oficialía, Bachillerato elemental.  
 Llamen de 9 a 13 y de 4 a 6 al Tel. 291101-02.

(20.379)  
**AUXILIAR ADMINISTRATIVA**  
 Con conocimientos mecanografía.  
 Puesto fijo. - Informes:  
 Avda. Alejandro Rosselló, 62, 2. Tel. 214904.

(20.506)  
**ASTILLEROS DE MALLORCA, S. A.**  
 Precisa: Oficial Administrativo. Auxiliar Administrativo. - Interesados personarse en sus oficinas Contramuelle-Mollet, número 9. Atenderá Señor Fullana.

(20.538)  
**La empresa VDA. J. BORDOY S.A.**  
 para CERVEZAS DAMM y SEVEN . UP, precisa chóferes vendedores con carnet de 1.º Interesados presentarse en:  
 calle Pérez Galdós, 77, de 5 a 7 tarde.

(20.567)  
**HOTELES MALLORQUINES, S. A.**  
**SE PRECISA CHOFER DE PRIMERA.**  
 Para informes:  
 Gremio Boneteros manzana, 12.  
 POLIGONO LA VICTORIA.

(20.540)  
**ALUMINIO HISPANO SUIZA, S. A.**  
 Para su Delegación en Palma, precisa Auxiliar Administrativo.  
 Se ofrece una remuneración adecuada. Los interesados deberán concertar entrevista llamando al Telf. 26 28 47, de 14 a 16 horas. Atenderá: SR. MUÑOZ.

(20.508)  
**TAGOMAGO**  
 SALA DE FIESTAS. - Precisa:  
**AYUDANTES SALA - AYUDANTES BAR**  
 Informes: De 8:30 a 10 horas noche.

(20.554)  
**SE PRECISA**  
**AUXILIAR ADMINISTRATIVO** (Ambos sexos). Interesados, presentarse en:  
 calle Capitán Fuster Rossifol, 63 (Amanecer).

(20.566)  
**LAVIS, S. A.**  
 Gral. Riera, 116. - Telf. 256149.  
**SE NECESITA CHOFER REPARTIDOR**  
 Condiciones a convenir a aptitudes.

(20.557)  
**TELEFONISTA**  
**SE NECESITA PARA TURNO DE NOCHE.**  
 Teléfono 22 20 08.

(20.271)  
**SE NECESITAN**  
**PEONES**  
 Carpintería Azcona  
 C/. Gremio Toneleros, 4 Polígono Victoria

(20.586)  
**DIBUJANTES**  
 Se precisan para trabajos en su domicilio. Personarse en:  
 calle Rey Sancho, 72. De 6 a 7 h. tardes.

(20.474)  
**TALLERES D. K. W.**  
**NECESITA:**  
**OFICIALES PLANCHISTAS Y MECANICOS APRENDICES.**  
**AUXILIARES ADMINISTRATIVOS,** prácticos en mecanografía.  
**CHOFER CARNET SEGUNDA**  
 Interesados presentarse en calle Gremio Toneleros, s-n. Polígono La Victoria.

(20.584)  
**SE NECESITAN**  
**OFICIALES FIJADORES CARPINTEROS OFICIALES DE TALLER**  
 Interesados presentarse en calle Gremio Toneleros, 4. Polígono La Victoria, o Telf.: 291308. de 19 a 21 horas.

(20.544)  
**PARA HOTEL**  
**SE PRECISAN:**  
 Camareros y Ayudantes comedor - Ayudante bar - Mujeres limpieza - Camareras pisos.  
 Fajín - Ayudante economato.  
 Menorca, 22. 1.º - Palma.

(19300)  
**HOTEL BEVERLY PLAYA (3 estrellas)**  
 Urbanización LA ROMANA, Paguera. Calviá.  
**SE PRECISAN:**  
**AYUDANTES DE COMEDOR**  
 Sueldos interesantes.  
 Dirigirse al Jefe de Comedor del mismo hotel.

(20.218)  
**ZUBIGARAY**  
**MUEBLES DE OFICINA**  
 Se necesita AYUDANTE Carnet 3.º, para reparto y entrega muebles oficina.  
 calle Archiduque Luis Salvador, 96.  
 (Sr. CLEMENTE)

(20.532)  
**EMPRESA ASCENSORES**  
 Necesita ENCARGADO, para montaje y conservación.  
**SE EXIGE:**  
 - Ser un verdadero profesional en el oficio  
 - Personalidad.  
 - Preferible haya desempeñado cargo similar.  
**SE OFRECE:**  
 - BUENA RETRIBUCION.  
 Interesados dirijanse por escrito a: PUBLICIDAD LANZA, S. A. calle Fray Luis de León, 13-15 (REF.: ASCENSORES).

(20.530)  
**CASASNOVAS y ROCA, S. A.**  
**PRECISA:**  
**SEÑORITA:** Auxiliar administrativa, con conocimientos de contabilidad y mecanografía.  
**SEÑORITA:** Para atender teléfono, con experiencia.  
 Horario de trabajo de lunes a viernes.  
**INFORMES:** calle Protectora, núm. 19.

(20.479)  
**PEONES**  
 Para trabajar en Empresa Constructora. Presentarse en:  
 Calle Escultor Galmés, 4, Entlo. 1.º.  
 De 8 a 9 horas de la mañana.

(20.501)  
**SE NECESITAN**  
**AUXILIARES OFICINA**  
**BELLINFANTE**  
 PLAZA OLIVAR, 4.

(20.333)  
**MIRET, S.A.**  
 PRECISA CHOFER REPARTIDOR CON CARNET 1.º Y AYUDANTES DE REPARTO, A SUELDO Y COMISION  
 PRESENTARSE EN CARRETERA VIEJA DE BUÑOLA, KM. 2'800 DE 19 A 20 HORAS

(20.521)  
**CAMAREROS**  
**AS. AYUDANTES DE COMEDOR**  
**SE NECESITA EN HOTEL PARADISO,** PLAYA DE PALMA  
**TRABAJO TODO EL AÑO**  
**PRESENTARSE EN EL HOTEL**

(20.297)  
**HOTEL DE LUJO**  
 Necesita  
**BOTONES**  
 TRABAJO TODO EL AÑO  
 Interesados llamar al Teléfono: 23 37 40, De 10 a 12 y de 5 a 6.

(20.501)  
**PRECISAMOS**  
 DEPENDIENTE, para tienda tejidos, con carnet Segunda. - Exigimos: Amplias referencias. Don de mando. Buen vendedor. Activo. Capacidad de trabajo y organización. Deseos de prosperar.  
 Ofrecemos: Buen sueldo y buen porvenir.  
 Escribir a mano con máximas referencias a:  
**T. CASTELLO.**  
 calle Ramón Muntaner, 96, 2.º, 1.º. Palma.

(20.501)  
**SE NECESITAN**  
**APRENDICES**  
 PARA TIENDA CONFECCION Y TEJIDOS.  
**BELLINFANTE**  
 Plaza Olivar, 4.

(20.405)  
**SE PRECISAN**  
 Caldereros y Soldadores todas las categorías.  
**M. SEGUI FLORIT, S. A.**  
 Héroes de Manacor, 645. - Telf. 27 06 60.

(20.284)  
**HOSTAL AGUAMARINA**  
**NECESITA:**  
 1 CAMARERA DE PISOS  
 1 PINCHE COCINA  
 1 MOZO LIMPIEZA Y REPARACIONES  
 Alojados. Interesados dirigirse a Portals Nous (Playa) Tel.: 65.

(20.504)  
**SE NECESITAN**  
**DOS VENDEDORES** jóvenes, dinámicos. Experiencia en las ventas. Sueldo y comisiones. Imprescindible carnet segunda.  
 Informes Teléfono 23 69 59.  
**AREO FEU, S. A.**  
**PRODUCTOS BERNAL, S. A.**

(20.527)  
**IMPORTANTE EMPRESA**  
 Precisa:  
**AUXILIAR ADMINISTRATIVO/A**  
 Interesados llamar al Telf. 29 22 29.

(20.369)  
**CONSTRUCCIONES MEDINA**  
 Se necesitan oficiales y peones de albañil.  
 Informes en Avda. Jaime III, núm. 153 - Entresuelo - 1.º - puerta 12 de 7 a 8 tarde.

(20.504)  
**SE NECESITA**  
**SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA**  
 Conocimientos de Contabilidad, Correspondencia y Mecanografía.  
 Sueldo según aptitudes.  
 Informes: Teléfono 23 69 59.  
**PRODUCTOS BERNAL, S. A.**

(19.972)  
**SE NECESITAN**  
**CAMARERAS PISOS**  
**HOTEL RESIDENCIA NACAR.**  
 Jaime III, 125.

(20.268)  
**SE PRECISA**  
**APRENDIZ DEPENDIENTE.**  
**TARDES DE 5 A 7: ECO PALMA, S. A.**  
 Capitán Salom, 43.

(20.419)  
**DIRECTOR RESTAURANTE**  
 Con experiencia y conocimientos de inglés. precisamos para restaurante 1.ª categoría en Palma. Horario nocturno. Abierto todo el año Interesados dirigirse por escrito (a mano), adjuntando curriculum vitae referencias personales y fotografía. Discreción absoluta. A Sr. F. Serra en esta administración.

## SU MEJOR VENDEDOR

### SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

(20.384)  
**SE NECESITAN**  
 AYUDANTE COMEDOR - APRENDIZ COMEDOR Y MUJER LIMPIEZA  
 Trabajo todo el año - HOTEL LEMAN  
 Playa de Palma. Tfnos. 26 07 12 y 26 07 16.

(19.875)  
**BOTONES**  
 Precisa HOTEL GARONDA PALACE  
 Informes: Sr. Conserje.  
 Teléfono: 26 22 30.

(20.244)  
**CAMARERAS DE PISOS Y AYUDANTES COMEDOR**  
 Precisa HOTEL GARONDA PALACE  
 Informes: Sr. Maitre y Srta. Gobernanta.  
 Teléfono 26 22 00

(20.406)  
**EL HOTEL PINET-PLAYA**  
**TRES ESTRELLAS,**  
 DE SAN ANTONIO ABAD (IBIZA)  
**ABIERTO TODO EL AÑO**  
**NECESITA: CAMAREROS y CAMARERAS DE PISOS**  
 Interesados dirigirse al Hotel en Ibiza o al Sr. Palou. Avda. Jaime III, 143. Tel.: 21-40-40.

(20.378)  
**SE NECESITA SEÑORITA**  
 PARA SUCURSAL LAVANDERIA.  
 Informes:  
**LAVANDERIAS PALMA, S. A.**  
 Calle Rodríguez Arias, 25. De 4 a 6.

(20.470)  
**PALISTAS**  
 CON EXPERIENCIA EN MANEJO DE RETROS-EXCAVADORAS. - Se necesitan en Empresa ramo Construcción.  
 Presentarse:  
 Calle Honderos, 171, 5.º.  
 Teléfono 27 60 49.  
 De 7 a 8 tarde.

(20.450)  
**AUXILIAR ADMINISTRATIVO**  
 con buena caligrafía y mecanografía, para facturación, control almacén, etc. Horario de 8 a 3. Sábados de 8 a 1. Escribir a MERISLA. Apartado 989. Palma

(20.450)  
**NECESITAMOS MUJERES**  
 para trabajo cuidados en fábrica situada en Primer Molinar. Jornada de 6 a 2. Sábados de 6 a 12. - Llamar al Teléfono 27 42 74.

(20.605)  
**IMPORTANTE EMPRESA**  
 PRECISA CHOFERES CARNET 1.º, CON EXPERIENCIA.  
 Teléfono: 27 02 43.





**KUWAIT**

# EL GOBIERNO DE KUWAIT ACEPTA LA ENTREGA AL COMANDO TERRORISTA PALESTINO DE UN «BOEING 707»

KUWAIT, 7. (Efe). — Los comandos palestinos que retienen en su poder a cinco rehenes sauditas en un «Boeing 707» de las líneas aéreas kuwaitíes en el aeropuerto de Kuwait han pedido poco antes de las 20, hora española, que se ponga a su disposición un avión de nacionalidad saudita, se ha sabido de círculos dignos de crédito en Kuwait.

Los comandos han especificado que quieren disponer del avión a efectos de abandonar Kuwait con el destino que elijan. Anteriormente el Comandante del avión «Caravelle» sirio que anoche los trasladó de París a Kuwait les convenció de que el aparato no estaba en condiciones de reanudar el vuelo.

Las autoridades kuwaitíes, según se indica, han declarado a los se-

## Los guerrilleros retienen a 4 rehenes, habiendo liberado a los tripulantes del avión

### JORDANIA SIGUE SIN ACCEDER AL CANJE DEL DIRIGENTE PALESTINO ABU DAUD

Los secuestradores que no están en condiciones de dar una inmediata respuesta a esta reivindicación antes de ponerse en comunicación con

las autoridades de Arabia Saudita. El Viceministro de Asuntos Exteriores de Kuwait, Rachel Al Rached, según se especifica, ha infor-

mado inmediatamente al Encargado de Negocios de Arabia Saudita en Kuwait de la petición de los secuestradores.

Er el curso de la entrevista, de 45 minutos de duración, celebrada entre Ali Yassine, director de la oficina de la organización para la liberación de Palestina en Kuwait y el Comandante del avión «Caravelle» sirio, los secuestradores han vuelto a amenazar con volar el avión con todos sus ocupantes si no se accedía a sus peticiones.

A las 13,15, hora española, los guerrilleros dejaron en libertad a los cuatro miembros de la tripulación y amenazaron al mismo tiempo con destruir el avión si no se accedía a sus exigencias.

El avión se encuentra a un kilómetro de la torre de control, bajo un sol abrasador. La temperatura en el lugar es de cuarenta grados centígrados.

Los cuatro tripulantes puestos en libertad se dirigieron inmediatamente al Ministro kuwaití de Defensa, Jeque Saad Al-Abdulla, y le informaron de los propósitos de los guerrilleros que siguen exigiendo la libertad de Abu Daud, para lo que fijaron primero el plazo de las 15,30, luego lo ampliaron a las 15,45 y finalmente a las 16 (horas locales).

Según los tripulantes liberados, los guerrilleros tienen en su poder a cuatro rehenes, no a seis como se creía anteriormente.

Mientras el avión sigue en el aeropuerto el Ministro kuwaití de Defensa, presidía una reunión del Gabinete ministerial en la torre de control del aeropuerto. Los Ministros del Gobierno de Kuwait permanecen en el edificio del aeropuerto a unos doscientos metros de distancia del avión. Los guerrilleros pidieron volver a ocupar el avión comercial sirio en el que llegaron de París y abandonar el Boeing kuwaití que utilizan actualmente.

Un dirigente del movimiento palestino ha dicho que los comandos han accedido a volar a otra capital y liberar allí a sus cautivos. Ali Yassine había conversado antes con los secuestradores que le comunicaron su propósito.

#### NEGOCIACIONES

KUWAIT, 7. (Efe). — El Gobierno de Kuwait inició las negociaciones inmediatamente después de que el avión secuestrado por los terroristas palestinos tomara tierra en su aeropuerto.

El Ministro de Defensa y del Interior, Jeque Saad Al Abdulla ha sido encargado de las negociaciones con los guerrilleros.

El Gobierno aceptó la petición de facilitar otro avión al Comandante palestino que se propone dirigirse a algún lugar desconocido.

Los terroristas llegaron a Kuwait a la 1,30 a bordo del «Caravelle» sirio en el que salieron de París.

Poco después de llegar a El Cador para aprovisionarse de combustible, y continuar rumbo a Kuwait, los palestinos pidieron noticias sobre el resultado de su petición de libertad para Abu Daud, dirigente de los Comandos palestinos encarcelado en Jordania. Al aterrizar en Kuwait los miembros de la autodenominada «Organización Castigo» precisaron que no deseaban nada más que la libertad de Abu Daud.

Los guerrilleros y sus rehenes salieron a las 7,20 (hora española) en un Boeing 707 de la «Kuwait Airways». Cincuenta minutos después el capitán del Boeing pidió a Riad (Arabia Saudita) autorización para descender a 1.500 metros de altura, parece que tienen el propósito de hablar con el Gobierno saudita mientras describen círculos sobre la ciudad.

#### AMMAN NO PERMITIRA

#### EL ATERRIZAJE

BEIRUT, 7. (Efe). — Radio Beirut ha informado que el Gobierno jordano ha anunciado que no permitirá el aterrizaje en Ammán de un avión comercial kuwaití y no concederá la puesta en libertad del dirigente guerrillero palestino encarcelado, Abu Daoud.

El comunicado radiodifundido se refería a las peticiones de los comandos palestinos que se encuentran a bordo de un avión kuwaití de que el Ministro de Defensa de Kuwait, Saad Abdullah, fue personalmente a Ammán y se traiga consigo a Abu Daoud.

#### HERIDO POR UN DISPARO

#### UNO DE LOS REHENES

A las 10,45 (hora española) el avión volvió a aterrizar en Kuwait del que había salido a las 7,20 al parecer en busca de una capital árabe que diera protección a los comandos palestinos.

Durante la mañana, fuentes del aeropuerto informaron que el avión se aproximaba a la capital jordana, después de haber sobrevolado Arabia Saudita.

En Amman, las fuentes oficiales se han negado a decir si los guerrilleros habían solicitado permiso para aterrizar en el país o no.

Los guerrilleros han anunciado que consideraban también como rehenes a los tripulantes del Boeing kuwaití, pero ofrecieron poner en libertad a dos de los cuatro miembros de la tripulación del aparato. Los dos tripulantes que iban a ser liberados se negaron a ello y dijeron que se ponían en libertad a todos o no se iría ninguno.

En un mensaje dirigido al Ministro de la Gobernación y de Defensa de Kuwait los secuestradores identificaron al herido como el Primer Secretario de la Embajada Saudita en París y han dicho que está sufriendo una hemorragia grave.

Pero los secuestradores que anteriormente amenazaron con hacer fuego sobre un rehén si no se les permitía salir de Kuwait de noche no han dado a conocer en qué circunstancias resultó herido el secuestrado.

**En un anuncio no podemos explicarle cómo son los pisos del...**

## EDIFICIO DORIA

Por eso hemos preparado para usted un PISO-PILOTO que hablará por nosotros.

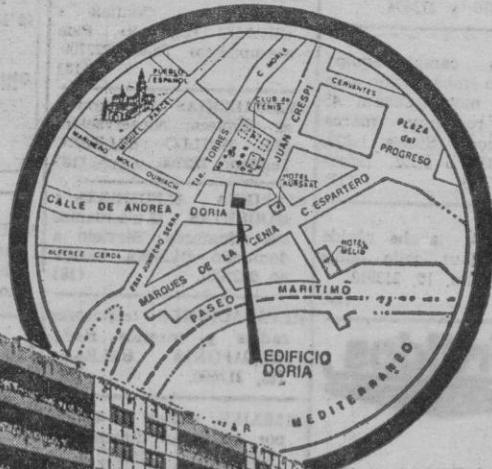
Después, le completaremos toda la información que necesite y si se siente interesado por alguna vivienda, buscaremos con usted la fórmula de pago que mejor se adapte a sus intereses.

### ¡VISITE EL PISO-PILOTO!

garantizado con el...  
**SEGURO DE RECOMPRA COBAS**  
(6 meses A PRUEBA su piso)



**HORARIO DE VISITAS**  
Laborables de 5 a 7  
Domingos y festivos de 11'30 a 13'30 y de 5 a 7



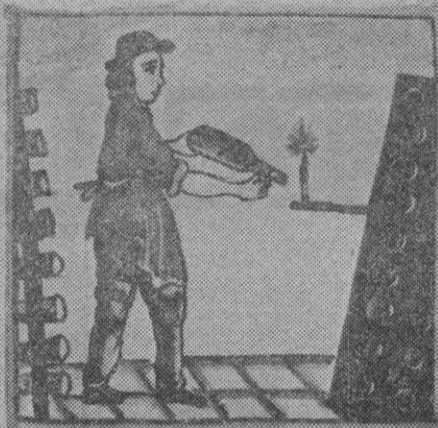
Ley 67/1968.-Entidad Análisis Banco Central.-Cuenta Especial núm. 11099 en el Citado Banco.

## POMPEYA Instituto de belleza

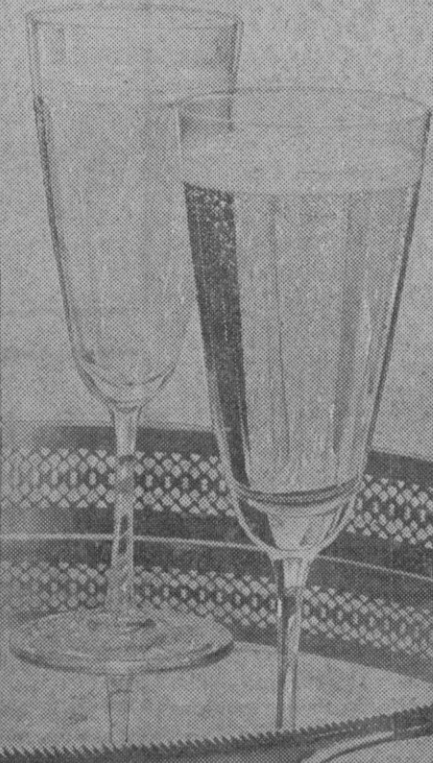
Calle VELAZQUEZ, 5.

Teléfono 224619

Se complace en comunicar a sus clientes, amigos y público en general, haber iniciado las secciones de GIMNASIA y les ofrece la nueva Dependencia de SALA DE JUEGOS INFANTILES.



desde 1551



PRESTIGIO  
**CODORNIU**

ola, lo  
ertad a  
tripu-  
mismo  
n si no  
un ki-  
rol, ba-  
mpera-  
arenta  
puestos  
media.  
iti de  
bdulla,  
pósitos  
en ext-  
Daud,  
ero el  
o am-  
ente a  
erados,  
su po-  
a seis,  
te,  
en el  
aití de  
ón del  
torre  
os Mi-  
Kuwait  
el se-  
metros  
s que  
ocupar  
el que  
mar el  
n ac-  
miento  
oman-  
a otra  
cauti-  
ersado  
es que  
o Bei-  
bierno  
o per-  
án de  
y no  
ad del  
no en-  
ndido  
de los  
e en  
on ku-  
Defen-  
l, vue  
y se  
- Los  
e re-  
itas a  
ajeros  
o por  
le los  
dispa-  
io in-  
para  
al Mi-  
y de  
estra-  
como  
mba-  
dicho  
orra-  
e an-  
hacer  
se les  
noche  
é cir-  
el se



¿Saben Vds. quien es el entrenador de los juveniles del Poblense? Seguramente no. Pues vamos a decírselo. El entrenador de los muchachos poblenses es Julián Mir. Sí, Julián, aquel muchachito que en un año pasó de la categoría regional a la II División y de la II a la I en las filas del Mallorca. Aquel muchacho que estudiaba la carrera de comercio y simultaneaba los estudios con la práctica del fútbol profesional, dándose el caso curioso que de una parte el catedrático y abogado Sr. Lafuente, había de animarle para que realizara unas buenas actuaciones en el club, en su condición de Secretario que a la sazón era José María Lafuente, y por otra parte después había de presidir el tribunal examinador de Julián Mir, en la Escuela de Comercio.

Pues bien este muchacho, que ya no es tan muchacho, porque es todo un señor casado y además empleado en la Caja de Ahorros de Palma, ha venido aguantando cuanto ha podido en las filas del Mallorca, del Alcoyano y hasta del Poblense, hasta que por fin se ha decidido a colgar las botas, dejar la práctica del fútbol como tal futbolista, pero no ha podido resistirse a la tentación de seguir afecto a los colores azulgranas de La Puebla, de alguna manera y ha aceptado el encargo de enseñar a los juveniles, de prepararles, de atenderles, porque sabe lo que esto puede representar para el fútbol poblense.

Pero no crean Vds. que resulte tan fácil para un hombre como Julián Mir desempeñar este cargo. Porque Julián puntualmente a las ocho o a las nueve de la mañana ha de estar sentadito en su ventanilla para el despacho del público. Y un hombre que tiene un cargo de responsabilidad y de números, ha de tener la cabeza despejada. Ha



de dormir sus horas. Y la Puebla no está precisamente aquí cerca, a la vuelta de la esquina.

Yo he visto a Julián Mir regresar de La Puebla después de los entrenamientos. Viene a Palma a primeras horas de la madrugada después de realizar un viaje de ida y vuelta rápido, después de entrenar.

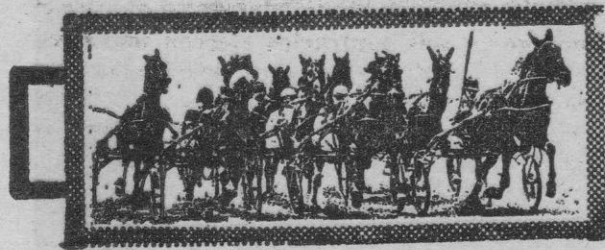
He hablado con Julián Mir. Y me ha explicado que no queda otro remedio que entrenar de noche, porque muchos de estos chicos van o bien a la escuela o son empleados. Ellos han de distraer para el fútbol las horas que sus ocupaciones les permiten. Y naturalmente estas horas son las de la noche. ¡Qué ejemplo más maravilloso para muchos profesionales de hoy! Da verdadera

envidia pensar que unos muchachos que quizás sean algo mañana en el fútbol, pero que a lo mejor no vean jamás una oportunidad, de la manera que se esfuerzan por entrenarse y por ganar cotas y situarse. Y todavía más admirable es el contemplar como este entrenador Julián Mir, que lo ha sido todo el el fútbol, que ha jugado hasta que ha considerado llegada la hora de retirarse, que acepte el sacrificio de acudir a La Puebla para entrenar a los juveniles de su Puebla natal.

Y lo más bonito es la cara risueña de Julián Mir a la hora de irse a la cama para descansar. Unos minutos distraído con nosotros para hablar de estas cosas y de la familia. Luego al «sobre», porque Julián ha de cumplir con las obligaciones contraídas con la Casa donde presta sus servicios profesionales.

Siempre habíamos pensado que Mir era un hombre con ideas propias muy concretas. Que no era un personaje vulgar. Aquella cosa de querer jugar al fútbol, sí en I División, pero no abandonar los estudios de la Escuela de Comercio ya le retrataba bastante. Esta está francamente bien. No abundan los jugadores de fútbol de este estilo. Julián sabía que eso del fútbol era algo temporal y pasajero. Lo definitivo es esta silla ganada por oposición y a la que se llega a través del estudio únicamente.

Y nos parece muy bien, inclusive e. sacrificio del diario viaje a La Puebla para entrenar a los juveniles. Esto es mucho más saludable, que otras aficiones de profesionales, que cobran pingües fichajes y sueldos dilapidando esfuerzos físicos que tienen concertados y comprometidos mediante contrato, y que tienen precisamente estas horas... para desentrenarse.



# HIPODROMO

MAÑANA EN «SON PARDO»

## EL TORNEO DE PUNTUACION EN SU JORNADA MAS INTERESANTE

Horario nuevo para la reunión de mañana domingo en Son Pardo. La primera de las ocho carreras programadas se lanzará a las cinco y, como de costumbre, las operaciones de apuestas habrán comenzado media hora antes. La última carrera del programa es la segunda del Torneo de Puntuación, de la categoría 1'27" y puede deparar sorpresas muy interesantes.

**REINARAS, RIE, REINA D'OR**  
Primera carrera. — Ondini, Reina Oro S, Rita Y, 2300; Reikairo, Quintarina, Reina d'Or, Rufo Y, Reinaras, 2320; Quina, 2340; Royo Kano y Rie, 2360.

Esta carrera expresa la realidad de nuestra cría caballar y de nuestro trote en general. Todos los que en ella compiten son de excelente sangre y por ésta y otras razones deben progresar y dar, al posible fuera, paso a otros aún más atrasados. Reinaras convenció en Palma y ha demostrado su progreso en Manacor. Rie se muestra muy peligrosa aunque puede contar el handicap ante ejemplares que pueden tener su oportunidad. Reina d'Or es un ejemplar seguro y esto puede valer ante trotadores bien colocados como Rufo Y y Reikairo, entre

otros. Rita Y dio señales de vida en Manacor.  
**SAM FRISCO, RIALTO,**

**RIGTIG HAYWORTH**  
Segunda carrera. — Uchi, Quirila, Rubens, Sam Frisco, 1600; Quenia M, Rigtig Hayworth, Rialto, 1620; Loma d'Or, 1640; Reina Mora, 1660.

Diffícil se les ha puesto la papeleta a dos pujantes ejemplares. Parece que la suerte puede inclinarse hacia el jovencísimo Sam Frisco pero la verdad es que, como en su última actuación, no podrá descuidarse ante un grupo de futuros ases. Lo mismo le ocurre a Reina Mora, bastante handicapada. Buena la forma de Rigtig Hayworth, Rialto y Rubens.  
**QUICA Y, LOBA, REDIEGA**

Tercera carrera. — Loba, Quica Y, Quaisse Dorée, 1600; Rediega, Miss Kid, 1620; Oda, Petronio I, 1640; Chistaja, 1666.

Quica Y parece tener más probabilidades en esta carrera que en la de inferior categoría en la que debía luchar con productos pujantes dispuestos, siempre a batir sus records. No obstante, es ejemplar de condiciones y dificultades. Loba se colocó, Rediega

debe progresar y Quaisse Dorée es la gran incógnita ya que reaparece. Los demás deben luchar con handicap y los fallos de sus rivales.

**RASMUS HANOVER, QUINTA HANOVER, PANCHITO Y**

Cuarta carrera. — Rasmus Hanover, Panchito Y, Quinta Hanover, Quinto Piroška, 2320; Quinoa P, Limonero, Quedalina, 2340; Pan Ornebjerg, 2360.

Rasmus Hanover tiene su único handicap en sí mismo y conviene recordar su malograda última actuación. Quinta Hanover está en forma y Panchito Y también. En una carrera acoplada debe contarse con Quedalina, una yegua que no lo ha dado todo de sí, ni mucho menos.

**QUIRALDA, Malero FOX, IDO**

Quinta carrera. — Quiralda, 2100; Nirvana, 2120; Malero Fox, Idó, Ocell d'Or, Jitlandia, 2140; Bufón, Aquetil Pelo, 2160.

El pase a la categoría superior parece favorecer a Quiralda que saldrá en plan de favorita. Malero Fox e Idó han dado mucho que hacer en esta carrera en la que todo resultado tiene su lógica.

**SON PETIT LOU, LEY, MARISOL**

Sexta carrera. — Son Petit Lou, Nureduna, 2100; Socoa, Ley, Twist S, 2120; Marisol, Raspail, Glasny Hanover, 2140; Rictos, Listo, Valerko, Jamin Hanover, 2160.

Son Petit Lou tiene una envidiable colocación que podría aprovechar. No vemos favoritos declarados pero Ley, Marisol, Raspail B II están bastante bien colocados. La incógnita es: ará a cargo de Glasny, que ganó bien su última carrera y podría dar constancia de su gran clase.  
**TOPSY M, AU ROI, PEGGY FOWER**

Séptima carrera. — Topsy M, 2100; Crack d'Orge, Harmonisley, Aquilón II, Au Roi, Pimera, Nick Hanover, Peggy Power, Not Cabane, 2120; Verjus, Roddo C, Joli Sport, 2140.

Topsy ha figurado en casi todos los últimos finales y parte en solitario. Todo puede suceder pero la reaparición de Au Roi se ha hecho con buen pie y convenció Peggy Power en su última victoria, desde luego ante ejemplares muy peligrosos.

**MAIRENA, LADY ASU.**  
Octava carrera. — Hurry Lance, Mairena, Lady Asu, 2500; Mr. Lance, Prince de Figuier, Vestio, Flyng Statene, 2520; Quel Atout, Tango IV, Val d'Isere, 2540; Uranus Fier, IV, Val d'Isere II, 2540; Uranus Fier, 2560; Tortona, 2580.

La clasificación después de la primera jornada de este torneo de puntuación es como sigue:

	puntos
Mairena	5
Tango IV	4
Vestoc	3
Quel Atout	2
Prince de Figuier	1

La distancia parece favorecer a Mairena, brillante vencedora de la primera manga de este torneo pero hay caballos que pueden desbancarla y el sistema de puntuación aún puede dar sorpresas muy considerables, especialmente si es batida la hija de Sabina por una u otra causa. Flyng Statene evidenció clase y aún falta de preparación; Vestoc y Tango tienen los mejores records de este año. Tortona tuvo remate y Lady Asu perdió su oportunidad por las desmontadas. Muy interesante este torneo que podría ponerse al rojo vivo y la clasificación fuera diferente lo que es posible.

CENTAURO

### HUMORADAS



—¿Sabes algún chiste de vagos?  
—Sí, te contaré el de Niz, Platas y Doval.

### HOTEL NACIONAL

Les ofrece sus mejores servicios para BODAS, BANQUETES y ALMUERZOS DE NEGOCIOS sin olvidar nuestras nuevas especialidades del «CHEF» COSME, en el

«GRILL» «SA COVA»

LOCAL CLIMATIZADO

FACILIDAD DE APARCAMIENTO.

PASEO MARITIMO - Tel. 23 29 46-7-8-9

(20.574)

### EMPRESA INTERNACIONAL ARTICULOS DE LIMPIEZA

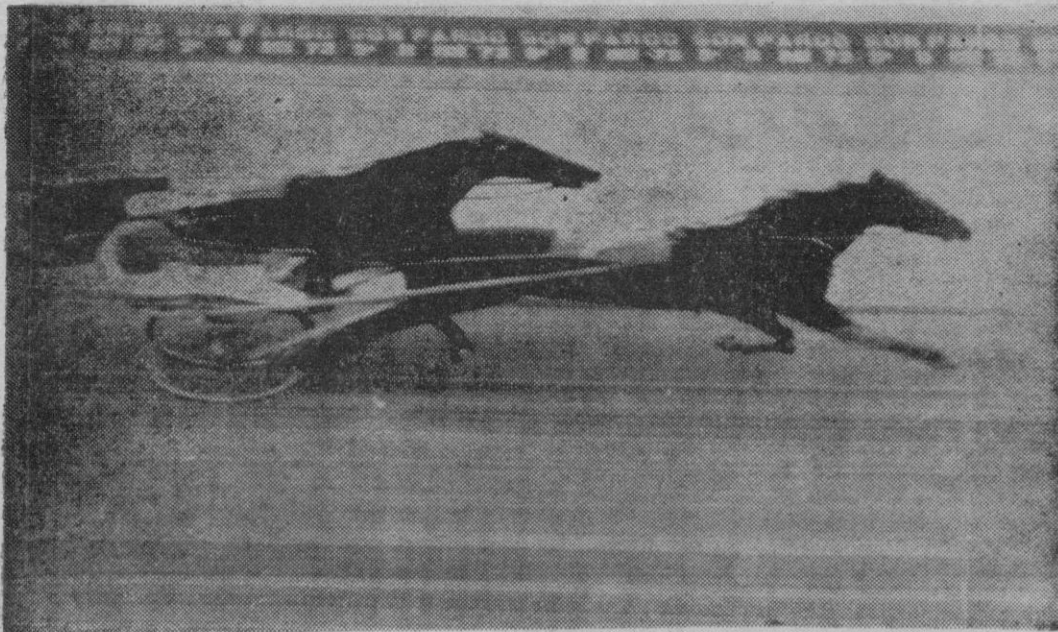
PRECISA

### AGENTE DE VENTAS

Para visitar Droguerías, Comestibles, Cooperativas y Almacenistas del ramo, en todas las Islas Baleares.

- Indispensable carnet de conducir.
- Residencia preferiblemente en la Capital, pero no es imprescindible.
- Ofrecemos sueldo fijo, seguro social, comisión, dieta de viaje y vehículo de la Empresa.
- Formación a cargo de la Empresa.

Escribir a MANO historial profesional, pretensiones y referencias al núm. 30.662 CONSULTING, Balmes, 262, 4, 2º Barcelona (6)



# Buen estado del césped del campo «neutral» de Lérida

## Donde mañana se enfrentará el Mallorca y el Gimnástico

### Declaraciones de Dauder

(LORENZO RIPOLL, enviado especial)

Una de las preocupaciones de Vicente Dauder y de Manolin, entrenadores de los dos equipos que mañana, domingo, van a enfrentarse en el campo del Lérida, al que algunos denominan "neutral", es conocer el estado del terreno de juego. Ayer se nos informó que está en buenas condiciones. Precisamente lo comprobaron los jugadores del Tarragona, que realizaron un entrenamiento. Y casi a continuación pudieron comprobarlo los del Mallorca.

El Gimnástico ha organizado dos autocares para Lérida, que saldrán el domingo a las 2,00 de la tarde. Por cien pesetas, viaje completo para los socios que con su carnet tendrán libre acceso al campo.

Según se nos ha dicho por teléfono, este partido, en la capital leridana, interesa relativamente.

Mariano Montoro, redactor del fraternal colega "Diario Español", en una extensa entrevista a Dauder, escribe:

—Aunque la historia se recuerda. Damos tu versión.

—Ya he expresado cuáles eran mis sentimientos cuando firmé. Encontré en la persona de don José Luis Calderón un presidente extraordinario. Lo digo de corazón, sin ánimo de "dar coba". Ni es mi estilo, ni tengo por qué hacerlo, pero el Gimnástico, su afición, puede estar segura de que cuenta con un presidente como pocos. Formando un compacto grupo con la Junta Directiva se formó una plantilla de jugadores, que si no podía alardear de esta compuesta por jugadores de extraordinaria categoría, en cambio si constituyó el mejor grupo de cuantos he tenido a mis órdenes. La camaradería era algo fenomenal. Será difícil volver a encontrar una plantilla así. Luego obtendría el premio con el ascenso. Fue un campeonato memorable, con un final que recordaré todo mi vida.

—Primera temporada en Segunda División.

—Pagamos la novatada. El equipo, la plantilla, era de las modestas. Pero luchó con un entusiasmo y una entrega admirables. La primera vuelta del torneo fue francamente buena. Luego las lesiones, algunos arbitrajes malos y sobre todo, peor suerte nos llevaron a jugar la promoción. Menos mal que el equipo reaccionó bien y no se pasaron apuros para solventarla positivamente. En resumen creo que podemos estar satisfechos donde estamos.

—¿Y ahora?

—Bueno la Junta Directiva ha decidido poner de su parte lo posible, para dotar al Gimnástico de la potencialidad precisa como para poder consolidar la categoría sin apuros. No es que se piense en ascender a Primera División, pero se debe ofrecer al aficionado tarragonense y a la ciudad y provincia, un equipo, que con garantías, luche de poder a poder con todos, incluso con los primates. De momento consolidación en Segunda División. Después ya se verá, sobre la marcha.

—Vayamos por líneas. Portaría.

—Cambio de Roca por Pésudo. A nadie se le oculta la categoría de este, ex-internacional y una gran figura. Todavía está en perfectas condiciones para jugar en cualquier equipo, sea de la categoría que sea. Con él, José Luis y los jóvenes Amigó y Alonso, la portería está perfectamente cubierta.

—Defensa.

—Una baja sensible con el traspaso de Lolín, pero la operación que se hizo con el Oviedo, económicamente, fue

muy beneficiosa para el club. La línea se ha reforzado notablemente, ya que hemos incorporado a Corrales (22 partidos el año pasado en Primera División con el Castellón), Guerra (titular indiscutible y básica del Lérida) y con Lanchas un prometedor jugador del Real Madrid. Con ellos, Angel, Robles, Sintés y Company puede formarse una cobertura apropiada.

—El centro del campo.

—Con razón la afición se quejó el año pasado de que el centro del campo "hacia aguas". No teníamos la solidez necesaria en comparación con los demás. Además las lesiones nos afectaron mucho. Este año debe ser muy distinto el panorama. A Solé y Diego, que siguen del campeonato pasado, hay que sumar Prieto, Alcorta, Pelezhin y naturalmente a Crujeiras, cuya estancia en Vinaroz le ha venido estupendamente. Ahora está cuajado. Se pueden formar muchas combinaciones y bastantes de ellas, verdaderamente fuertes. Aquí no habrá problemas de ningún género. Tendría que venir una racha de lesiones o expulsiones que francamente no es previsible, ni imaginable.

—Y llegamos al final. La delantera.

—Aquí hemos tenido otra baja sensible, la de Alarcón, pero también su "hueco" se ha cubierto con creces. Ya entre los hombres de centro del campo, incluimos naturalmente a los interiores. Resta hablar de las "puntas". En la derecha continuamos con Llorret y Nájera. un binomio que



Cuatro hombres del Mallorca al ataque (ocurrió el pasado domingo) y seis contrarios ejercen una perfecta barrera defensiva, arrojando al guardameta que se hace con el esférico. A estos delanteros le faltó una punta más de velocidad, el no llegar tarde, algo más de garra. Teniendo en cuenta que la tónica general fue la máxima corrección. Ante defensores más duros, ¿cómo actuarán? Esta es una de las incógnitas que pueden quedar despejadas, mañana, en el campo del Lérida, donde habrá muy poco ambiente —favoreciendo al Mallorca— comparado con el que se encontraría en Tarragona. — (Foto de LORENZO RIPOLL.

viene dando gran rendimiento. Para cubrir la ausencia de Alarcón, se ha contratado a dos jugadores de Primera División. Dos con categoría suficiente. Uno, Leandro, cedido por el Castellón y el otro, Totó, del Zaragoza. Tienen la suficiente categoría como para no precisar halagos. Resta por tanto el puesto de delantero centro, puesto para el que continuamos con Gallástegui, un magnífico profesional, del que todos estamos muy satisfechos. Tanto es así, que la Directiva se ha negado a traspasarle, a pesar de haberse

recibido sustanciosas ofertas, concretamente una de Las Palmas, por tres millones. Se ha incorporado Paquito, del Gijón, que con el citado Gallástegui, garantiza plenamente el cubrir a plena satisfacción la demarcación.

—Cambiamos de tercio. ¿Cómo se presenta el campeonato?

—No descubrí nada nuevo si digo que va a ser muy disputado. Durísimo. En principio, el bajar cuatro equipos y promocionar otros tantos y subir tres, ya deja tranquilos sólo a nueve equipos. Menos

del 50 por ciento. Si echamos una ojeada a los participantes, fácil es llegar a la conclusión, de que nadie va a tenerlo "dulce".

—Vayamos por partes. ¿Favoritos?

—En principio parece que los que han perdido la categoría el año pasado deben ser "los cocos", pero luego en la realidad, las cosas siempre salen de distinta manera, o al menos, siempre acostumbra a fallar alguno, y por contra aparecer en la lucha algún "despiestado".

—¿Un pronóstico?

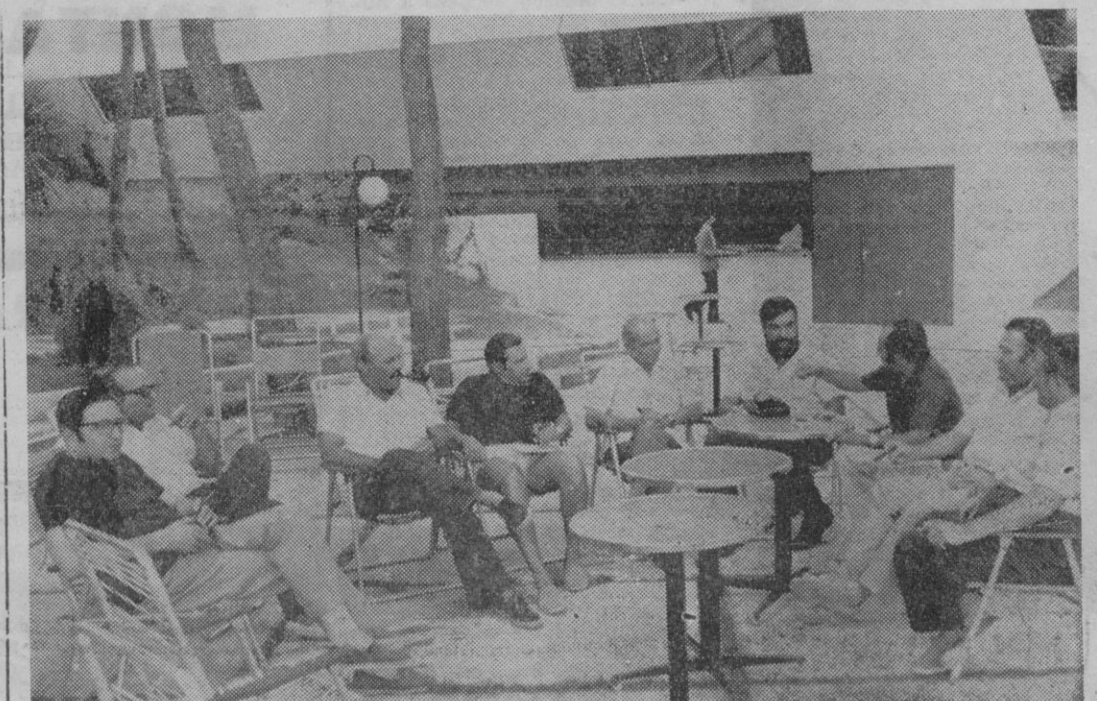
—¿Quién es capaz de hacerlo. Únicamente asegurar que vamos a luchar por llevar al Gimnástico por el camino que merece. Ya hemos hablado de lo duro que va a ser el campeonato. La meta es consolidarnos en la categoría y clasificarnos por tanto con comodidad, sin ahogos. Conside-

ríamos como excelente el torneo si quedamos entre los ocho primeros, pero ello será muy difícil de conseguir. Ya veremos:

Hoy saldrá hacia Barcelona, para proseguir hasta Lérida, nuestro redactor, LORENZO RIPOLL, el cual, como enviado especial de «BALEARES», informará a los lectores de cuanto suceda en el partido Gimnástico-Mallorca. Acompañando a la información, amplio reportaje gráfico.

## Objetivo Curioso

# PREPARANDO EL TORNEO



Ya hemos dado cuenta del Torneo Internacional de Ajedrez, que se está organizando en Ca'n Picafort, y que apunta a ser el primero de cuantos se celebren en las islas Baleares.

La cámara de Matías Pascual ha captado uno de los momentos en que, los principales miembros organizados,

presididos por el Alcalde de Santa Margarita y por don Francisco Gordillo se reúnen en sesión de trabajo en el Hotel Exagón. Y con ellos, nuestro redactor, Lorenzo Ripoll, tomando notas. Se confirma que, para este torneo, se están inscribiendo grandes maestros internacionales. Así, el éxito queda garantizado.

(20.571)

### REPRESENTANTE

Conocedor del ramo de Droguerías, Supermercados y Plásticos, solicita importante Firma muy introducida en el mercado, para PALMA y su provincia.

Condiciones interesantes.

Escribir con amplios datos personales y referencias al núm. 27.044 de MARTHE — Vergara, 16 Barcelona (2)

RELOJ SUIZO

# CAUNY

CALENDARIO

ANTICHOC

CON GARANTIA DE 1 AÑO

JUAN JULIO AGRESTA, ENTRENADOR DEL C. D. MANACOR

«EN MALLORCA HACEN FALTA BUENOS ENTRENADORES. HAY QUE CUIDAR LA CANTERA. YO VENDI TRABAJO, NO VICTORIAS»

Juan Julio Agresta, el nuevo entrenador del C. D. Manacor estaba hechando una siesta cuando mi compañero de corresponsalía SEVI y quien escribe fueron a visitarle. Vive en Porto Cristo, en un cuarto piso, cerca del mar, con una panorámica formidable. Le cortamos el sueño, sin embargo no se notó en su amabilidad y cortesía.

No conocíamos al Sr. Agresta, cuando su presentación no fuimos invitados, y teniendo conciencia de que nuestro equipo, el que todos queremos, está jugando en III Nacional y tiene un entrenador de relieve hemos creído oportuno que nuestros lectores puedan tener una idea clara de qué clase de hombre prepara y enseña a los jugadores manacorenses. La Liga apenas ha empezado y Juan (él lo escribe con acento), Julio Agresta solamente hace un mes que está entre nosotros. Conoce el fútbol universal, pero no tiene experiencias con el fútbol español y mucho menos conoce la potencia concreta que tendrán los equipos de esta III División que nos corresponde y se dice es la mejor y más dura. Agresta es inteligente y es cauto. No hace comentarios concretos sobre los jugadores y sobre todo no saca a nadie aunque nos damos cuenta de que los ve, de la misma forma que se da cuenta de las cualidades de cada uno.

Por nuestra parte intentaremos que nuestros lectores conozcan a Agresta tal como es, cuáles son sus conocimientos, sin embargo ni nosotros ni él podemos adivinar el resultado de su trabajo. Empezamos la entrevista.

—¿Cómo fue que vino al Manacor?

—Hacia unos meses que estaba en España. En Madrid tuve contactos con el presidente del Manacor, conversamos varios días y al fin me decidí.

—¿Por qué el Manacor, un tercero?

—En cuanto a categoría me hubiera interesado otra cosa tal vez, pero me interesaba entrar

en el medio, entrar en contacto con el fútbol en España.

—¿Qué opina de su nuevo equipo?

—De momento estamos en un período de transición, tenemos que adaptarnos mutuamente. Son muchas circunstancias y nada fáciles. El Manacor ya estuvo en III División, pero ahora viene de Regional, yo he entrenado en Primera.

—¿Cuál es la diferencia de un equipo de Primera y uno de Regional?

—En cuanto a organización y medios la diferencia es enorme.

—¿Cómo y cuándo se introdujo en el fútbol?

—Como profesional desde el año cuarenta, como jugador y desde el cincuenta y tres como técnico.

—¿Qué clase de entrenador es Agresta?

—No soy el más indicado para decirlo, pero me observa bastante bien, intento trabajar con los cánones más modernos en la teoría y en la práctica.

—¿Y cómo aprendió?

—En fútbol, además de los cursos correspondientes, está la capacitación y asimilación del técnico. El fútbol es uno solo en América, Europa o China, pero se juega bien o se juega mal...

—Siga, por favor.

—El preparador, cuando se considera al día, no sólo en fundamentos, sino en práctica y estrategia y en preparación física, necesita de un buen intérprete que complemente su función. A la postre el entrenador trabaja y prepara, pero en la portería ni la entra ni la saca.

—¿Es partidario de algún sistema de juego, esquemas, etc...?

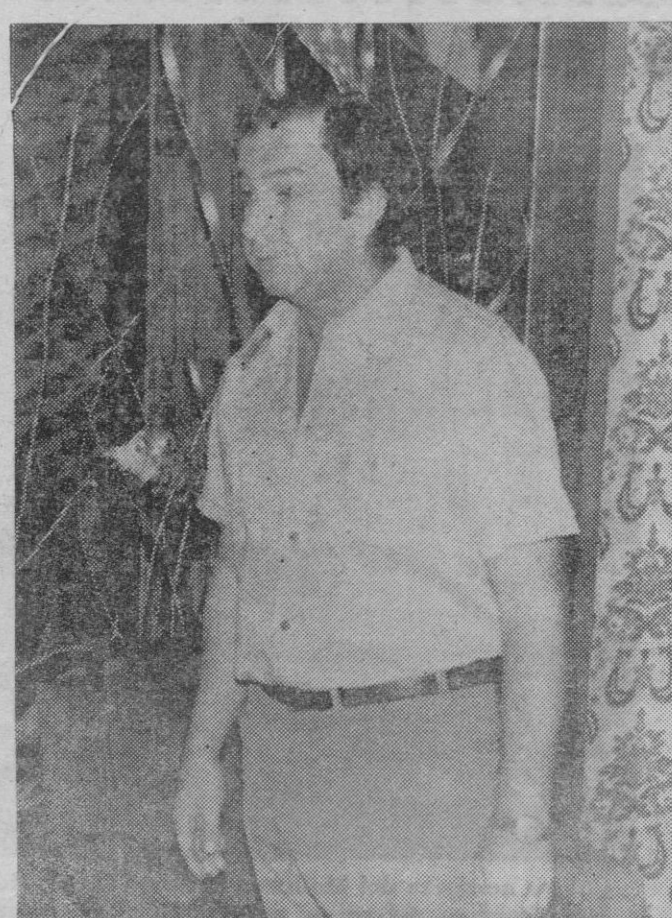
—Soy partidario de un fútbol práctico pero planificado. Un fútbol en bloque, que se acople a las circunstancias.

**LAS RELACIONES**

**ENTRENADOR - JUGADOR**

—¿Cómo es Vd. con los jugadores, cómo los trata?

—Con el jugador intento que



Juan Julio Agresta, entrenador del C. D. Manacor

haya camaradería bien entendida, enténdeme, no la de bares, ni emborracharnos juntos ni nada de esto, simplemente un buen compañerismo, a la hora de la verdad el jugador y entrenador son distintos en sus funciones, pero intento aproximarme a ellos y ser humano. Tal vez ésta sea una de

las facetas en la que debo acostumbarme.

—¿Entonces Vd. estudia la parte fútbol-personas? (pregunta SEVI)

—Del jugador me interesa todo, sus cualidades técnicas, su asimilación y sus cualidades humanas todo englobado.

**EL C. D. MANACOR, HOY**

—Pero díganos. ¿cómo ve al equipo, virtudes, defectos, es suficiente?

—Quiero lo mejor para mi equipo. Le fala algo, no digo dónde, es cuestión de solventar entre directiva y entrenador y la directiva ha sido informada.

—¿Qué tal conoce al grupo que nos ha tocado?

—Lo estoy tanteando con antecedente se informaciones de las que carezco ahora. Te aseguro que nuestros rivales si tienen información nuestra.

—Concretamos el Club, en conjunto, está preparado para la III División? (nuevamente es SEVI quien pregunta).

—Del equipo ya lo he dicho. Sería prematuro por mi parte decir si la directiva funciona bien o mal. Trabajan todos con entusiasmo, pero no puedo opinar.

—¿Qué opina de las comisiones técnicas?

—En el Manacor empezó a funcionar, me enteré hace poco tiempo. Tenemos relación estrecha, respetando las funciones, hablando no del Manacor, sino en términos generales te diré que no veo la necesidad de una comisión técnica.

A la hora de la verdad el responsable es el entrenador. En nuestro caso no puedo opinar si su labor es positiva o no, con un tiempo prudencial se podrá juzgar al entrenador y a todos los demás, ya que cuando un cargo es público estamos expuestos a la crítica, cosa que siempre he aceptado si es crítica constructiva.

**PUNTOS FUNDAMENTALES**

**PARA CONOCER AL RIVAL**

—Pero se necesitan técnicos en plan de «espionaje» ¿no?

—Generalmente, en los clubs de categoría existe que el club tiene sus «ayudantes» que cuidan de ver al rival del próximo domingo e informan.

—¿Cómo informan?

—Además de las características generales de campo, ambiente, temperamento, etc... se estudian siete puntos fundamentales:

1. — Sistema posicional.
2. — Funciones, dentro del sistema.
3. — El medio campo.
4. — Forma de acceder al medio campo. Su llegada.
5. — Sistema de juego (en general).

6. — Jugadas preparadas, preconcebidas y estudiadas.

7. — Labor individual de cada elemento.

Estos son medios muy evolucionados en fútbol, en todo el mundo.

**EN MALLORCA FALTAN**

**BUENOS ENTRENADORES**

—¿Qué opina del fútbol mallorquín, regional?

—Hay equipos buenos, incluso demasiado fuertes para la Regional, pero se practica un fútbol costumbriero, sin variaciones, y como decía antes de que estamos expuestos a la crítica, también nos convertimos en críticos, en Mallorca he visto buenos encuentros, pero hay falta de buenos entrenadores.

**LAS CHARLAS DE TEORIA**

**Y LA CANTERA:**

**PUNTOS BASICOS**

—¿Cuida mucho las sesiones de teórica?

—No puedo entender cómo ningún entrenador en el mundo, puede prescindir de la teoría. El jugador es el intérprete y debe de estar bien preparado para comprender las instrucciones. Hoy, además de los sistemas tradicionales se juega un fútbol elástico y en bloque.

—¿Aceptan, sus jugadores, estas charlas?

—Los que han jugado en otras categorías se interesan. Otros al principio demuestran interés, pero es palpable que al final se aburren. Yo lo comprendo, pero vine a trabajar. Con una charla corta parece que no hay de qué hablar y yo tengo mucho que decir y quiero que el jugador se entere de lo que pienso.

—Vd. ha entrenado juveniles, ¿qué opina de la cantera?

—Evidentemente, en muchísimas partes no se cuida. Es un trabajo urgente y necesario ade-

más de rentable a largo plazo. El jugador nace, pero hay que pulirlo y perfeccionarlo. Es un trabajo muy agradable. Los buenos entrenadores, ya de veteranos, generalmente entrenan la cantera.

—¿Le gustaría entrenar a la juventud de Manacor, digamos a distintos y numerosos grupos, a distintas horas, con una subvención de algún organismo oficial?

—Sí, sí. Es en realidad un trabajo muy profundo donde no es vital el conseguir un positivo o un negativo. El niño es un diamante en bruto que hay que pulir. Se notarian los resultados. No me gusta dar consejos, pero quiero recomendar que se contraten «buenos» entrenadores para la cantera. Muchos jóvenes se mataron por falta de una buena dirección.

**PUNTO Y FINAL**

Unas respuestas abreviadas para no alargarme más esta entrevista: —Sí, tengo el esquema del equipo titular, pero siempre hay imprevistos y modificaciones. Yo no vendí puntos al presidente, ofrecí un trabajo hombre, el fútbol es el resultado de un largo proceso. La gente de Manacor es muy amable y cordial. Vivo en Porto Cristo porque nos gusta el mar. Hasta ahora la prensa que he leído me gusta, es constructiva. De joven practiqué el boxeo y también me gusta la natación. Estoy escribiendo un libro: «Fútbol planificado».

No cabe la menor duda de que en otra ocasión tendremos que charlar nuevamente y de forma extensa con Agresta, un hombre que por su categoría deportiva y humana merece un gran club.

BERNAT

**ESTADIO BALEAR**

MAÑANA DOMINGO, DIA 9. A LAS 5 TARDE.

Categoría Preferente

**AT. BALEARES**

**C. D. CAMPOS**

Nota: Los Sres. accionistas deberán ir provistos del pase correspondiente a la temporada 73-74.

**II TORNEO DE FUTBOL**

**MARE DE DEU DE LA SALUT**

MARIA DE LA SALUT

HOY SABADO, DIA 8, a las 5'30 de la TARDE

Tercer y cuarto puesto

**AVANCE (LLUBI)**

**MONTAURA (MANCOR)**

**GABRIEL BRUNET**

TALLER ELECTRO-MECANICO

Instalación Autoradio Cassettes

FRIO, 68. LA PUEBLA

TODO PARA EL FUTBOL

BALONES

BOTAS

JERSEYS

CHANDALS

TALLAS PARA INFANTILES-JUVENILES-AFICIONADOS Y PROFESIONALES

**CASA CODINA**

Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14

Plaza de Pedro Garau, nº 9

SEGARRA

**10ª feria española del mueble**

VALENCIA 13 AL 22 OCTUBRE 1973

## PRESENTACION OFICIAL DEL SERVERENSE EN LA LIGA SERVERENSE - SANTA CATALINA

Mañana domingo, segunda jornada de Liga 1973-74 se abre la Liga en el Campo Municipal de Deportes de Son Servera, y la presentación del equipo, remozado de nuevos elementos que no dudamos servirán para conseguir un notable papel en esta competición, ante sus incondicionales.

El Serverense se halla pletórico de moral y con gran ilusión para el partido de mañana frente al Santa, equipo que en el primer encuentro frente al Villafraña consiguió la rotunda victoria por 3-0. El resultado conseguido por el Serverense en Sa Fortaleza frente al Poblense no es muy halagüeño, pero visto fríamente y visto el entreno frente al Manacor del pasado jueves, nos atrevemos a pronosticar una victoria local, ya que fue un partido muy

entretenido y nuestros muchachos frente al novel III División no mereció este 2-0 en contra, ya que oportunidades no faltaron pero si fallaron los rematadores.

El encuentro del domingo encierra un gran peligro, ya que el Santa siempre ha sido un enemigo peligroso y más aún en esta ocasión que resulta ser uno de los aspirantes del título, pero nada de salir ya como víctimas ni con humildad, los partidos se ganan en el terreno de juego y no hablando en una mesa en el bar con la tertulia, sino sudando la camiseta y luchando los 90 minutos.

En favor de nuestros colores tenemos que sólo llevan tres semanas de entrenamiento y con ocho nuevos elementos en el equipo y no cabe duda que no estamos aún

conjuntados, con ello no queremos salvar en salud a los dirigentes ni jugadores, sino que ello es simple lógica.

El aficionado, el verdadero seguidor de nuestros colores ve con claridad cuanto expongo en este pequeño comentario y sólo pido una unión equipo-afición y de esta forma seguro que ambos conseguiremos el fin que nos hemos propuesto ya desde el principio de esta Liga, que no es ni más ni menos que conseguir un puesto respetable en la clasificación y mantenernos en la categoría.

El partido dará comienzo a las 17 horas. Esperamos que la afición acuda al Campo Municipal de Deportes a animar y ayudar a conseguir la primera victoria de la Liga 73-74.

BERNARDO GALMES

## DOMINGO: A LAS 17'30 EN EL CAMPO POLIDEPORTIVO SINDICAL A. D. SON SARDINA-CA NA PAULINA C. F. EN DISPUTA DEL II TROFEO «FIESTAS PATRONALES»



JOSE MIR,  
Son Sardina



A. D. SON SARDINA

Interesante creemos va a resultar esta confrontación amistosa que estos dos conjuntos punteros en su categoría "Adheridos" por su privilegiada clasificación final en la pasada competición consiguieran.

El Ca Na Paulina, que desde su fundación es el líder indiscutible de estos Torneos desconociendo hasta la fecha la desilusión de la derrota salvo que es precisamente el Son Sardina, equipo que tras su primer año de participación se ha erigido en su más directo rival no habiendo conseguido el Ca Na Paulina derrotarle en sus dos confrontaciones celebradas.

Tenemos noticias de que ambos conjuntos conservan los mismos jugadores de la pasada temporada, con la inclusión en ambos bandos de varios renombrados elementos procedentes de categoría regional superior.

Queremos así mismo destacar, son estos dos conjuntos auténticos amateurs del fútbol regional; a ninguno de sus componentes les ofusca la cuestión monetaria y su único objetivo es practicar puro deporte.

Ni que decir tiene la euforia reinante entre el numeroso grupo de socios y simpatizantes que arrastra el simpático Son Sardina ante este primer compromiso cara a la próxima competición y en el día de la Fiesta Mayor de la populosa barriada de San Sardina.

**BODA o BANQUETE**  
SALONES PRIVADOS DE  
TODOS LOS TAMAÑOS  
Solicite presupuesto  
**HOTEL CRISTINA PALMA**

**FAROLAS  
PARA CHALETS  
Y APARTAMENTOS**



**Electrica Española**  
COSTA Y LLOBERA, 15 - TEL. 211073

MAÑANA DOMINGO, EN EL CAMPO S'ESTAÑOL

## MARGARITENSE - COLLERENSE

(De nuestra corresponsalia informativa.)

Para mañana, domingo, a las 5, está programado el partido de fútbol, correspondiente a la segunda jornada de la Liga de primera regional preferente, el interesante partido entre el equipo titular de Santa Margarita y el Collerense.

Este será el segundo partido que veremos actuar a los pupilos de Antonio Oviedo en su feudo. El domingo pasado, fiestas de la Beata, y por gentileza del Constanza, se jugó el partido en el campo del Margaritense. El resultado, por todos sabido, fue de empate.

El Margaritense no ha dado to-

davía lo que puede dar de sí. Ya sea por las lesiones de Cipriano y de Tugores, ya sea por el ambiente festivo del pasado domingo. El Margaritense, creemos, no ha dado lo que de él se esperaba. Indudablemente que el Constanza es un firme aspirante al título, pero el titular de Santa Margarita también lo es, y, por ello, si quiere llegar al liderato, deberá corregir algunas faltas que el pasado domingo todos pudimos contemplar.

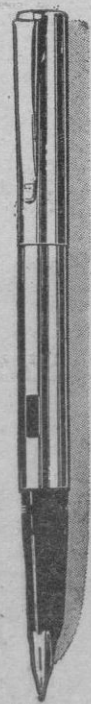
El partido de mañana es de gran importancia. El Collerense también es un equipo que aspira a los primeros lugares. Vendrá al campo S'Estañol para llevarse algún punto, y esto podría ser fatal para el equipo de casa.

Parece que habrá pocas variantes en la alineación del Margaritense. "Cipri" continúa lesionado, y Tugores parece que también. Por otra parte, tendremos el aliciente de ver en acción a Cladera, el medio volante cedido por el Mallorca, que en el pasado partido se alineó en la segunda parte, y ya pudimos apreciar algunas jugadas dignas de mérito.

Mañana, domingo, interesante partido en Santa Margarita, donde podremos coger el pulso al nuevo Margaritense y a otro equipo de los llamados punteros, como es el Collerense.

M. C.

## WATERMAN NUEVAS ESTILOGRAFICAS PARA JOVENES



**GRADUATE.** La primera estilográfica creada para estudiantes que deben escribir mucho y sin fatiga. Cuerpo y capuchón todo cromado mate o Orix. Cuerpo con ventanilla para iniciales. Plumilla de acero inoxidable. Unión en negro, pardo, gris, violeta o rojo. Precios: Cromado. Ptas. 245.- Orix. Ptas. 630.-

**JIF 31.** Estilográfica escolar robusta y resistente. Cuerpo y capuchón plástico en colores: negro, gris, violeta, rojo o naranja. Plumilla de acero inoxidable. Unión negra. Precio: Ptas. 125.-

**Distribuidor Casa HASSINGER, S. A.**  
Baños, 75 Barcelona 7

## TROFEO MADRAZO RESTAURANTE HAITI, 3 - BAR RECREO, 2

Emocionante por todo lo alto resultó la disputa de este encuentro, ya que, dada la marcha del marcador, llegó a poner en un brete los ánimos de las hinchadas respectivas, que veían y no creían lo que estaba ocurriendo en el rectángulo de juego.

El partido fue disputado en medio de la máxima deportividad. Al final se inclinó favorable al potente conjunto de la Cafetería de Calamayor, lo que le vale mantener el privilegiado

puesto en las alturas de la tabla de su respectivo grupo.

Bar Recreo.—Torres; Munar, Bordoy, Escarrer; Llompart, López; Mas, Sastre, Guaps, Gil y Abbeselar.

R. Haití.—Salom; Rodríguez, March, Herrera; Bosch, Ballester; Acuareles, Limongi, Bestar Agullar y Bestrd I.

Por los vencedores marcaron Bestrd (2) y Agullar, mientras que por los derrotados el honor correspondía a Guaps y Sastre.

**CAMPO PARROQUIAL VILAFRANCA**  
MAÑANA DOMINGO 5 TARDE  
Categoría Preferente  
**C. D. VILAFRANCA**  
**C. D. CALVIA**

**RUTAS 73**  
EUROPA A SU ALCANCE  
SALIDAS BARCELONA SEPTIEMBRE y OCTUBRE

Ruta	Precio
ANDALUCIA Y LEVANTE	10.950.-
NORTE DE ESPAÑA Y GALICIA	12.200.-
PORTUGAL Y CENTROESPAÑA	9.700.-
AUSTRIA - HUNGRIA	23.100.-
ITALIA	15.900.-
LONDRES Y SUR INGLATERRA	19.200.-
LONDRES Y PARIS	23.000.-
PAISES BAJOS Y RHIN	21.700.-
PARIS Y CASTILLOS LOIRA	9.750.-
SUIZA - SELVA NEGRA	13.950.-

Solicite folleto e inscribese en su AGENCIA DE VIAJES

AVgat 111

**NUEVO VISTARAMA HISPANIA**

**CINE DE LA PRENSA**  
T.C. MUNICIPAL

**EXITO ROTUNDO**  
EL PROGRAMA MAS COMPLETO QUE HAYA VISTO JAMAS

presenta una producción PALLENCO FILMS INTERNACIONAL, S.R.L. ROMA, I.T.A.

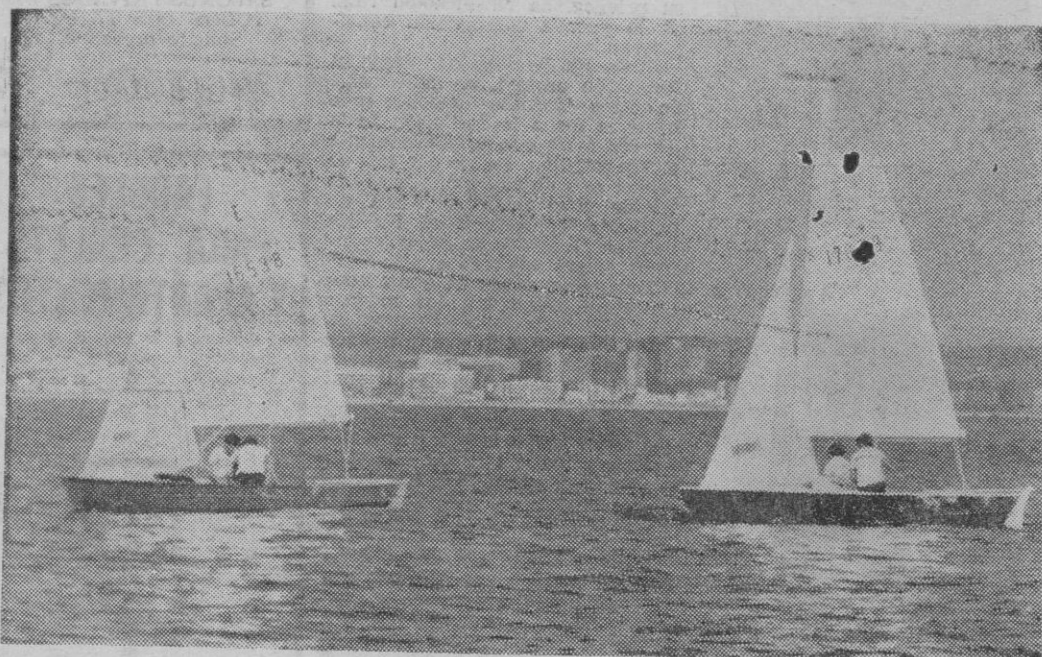
Un film insólito interpretado por adolescentes

**ADIOS, CIGÜEÑA, ADIOS**  
un film de SUMMERS  
estmancolor

**CLINT EASTWOOD**  
es **HARRY EL SUCIO**

Trofeo Bodas de Plata para Soling

TROFEO TRANSEUROPA AVIACION PARA SNIPE Y 470  
VUELTA A CABRERA



a España en los mundiales, que creemos recordar se van a celebrar en Sidney. La salida de esta regata se dará a las quince horas, una hora después que hayan salido en dirección a Cabrera los cruceros participantes en la regata valedera para el Campeonato de Baleares de clase VI, última de las programadas.

En San Antonio de la Playa finalizará, entre hoy y mañana, la disputa del importante II Trofeo Transeuropa, Compañía de Aviación, para barcos de la Clase internacional Snipe, que presenta una interesante innovación ya que se da entrada a los barcos de la Clase 470, recientes olímpicos, con buen número de barcos activos en el Club Marítimo San Antonio de la Playa, club organizador de este Trofeo. La lucha por el primer puesto se centra en dos participantes, Francisco Llompart y Lorenzo Galmés, con tres décimas de diferencia entre uno y otro. Los demás se encuentran bastante distanciados y no creemos que puedan dar ninguna sorpresa ya que puede eliminarse la peor actuación y los dos destacados llevan puntuaciones muy buenas. El reparto de premios de este II Trofeo Transeuropa Compañía de Aviación tendrá lugar mañana domingo, en el Club Marítimo San Antonio de la Playa.  
C. B.

DESDE INCA

FRANCISCO ALHAMA PULIDO, VEINTITRES AÑOS ININTERRUMPIDOS COMO SOCIO DEL CLUB DEPORTIVO CONSTANCIA



Hogaño, la afición constante vuelve por sus fueros, los entrenamientos del equipo, de ocho de la noche, hasta las diez, son seguidos con inusitado interés por parte de bastantes seguidores. Asimismo en nuestra ciudad nuevamente se está hablando de forma acalorada de fútbol, es decir, el aficionado, el buen aficionado al fútbol ha despertado de su letargo, y una vez más se apresta a prestar su apoyo al equipo. En la noche del pasado miércoles y, en las tribunas del Nuevo Camp, dialogamos con el seguidor constante, don Francisco Alhama Pulido.

—¿De dónde es natural usted?  
—De Aguilar de Frontera.

—¿Qué tiempo lleva residiendo en Mallorca?

—Pues desde el año 1951, es decir, veintidós años.

—¿Es socio del Club Deportivo Constancia?

—Pues sí. Es más a poco de llegar aquí me inscribí como socio del club, condición que he conservado durante veintitres temporadas, incluyendo la actual naturalmente. En casa conservo los carnets correspondientes a todas estas pasadas temporadas, y la verdad es una cosa muy bonita el poder reunir veintitres carnets de socio de este glorioso Club Deportivo Constancia de Inca. Aunque no soy de Inca, soy constante como el que más y, puedo

asegurar que durante estos años han sido muchas las penas y las alegrías, por suerte estas últimas nos han compensado largamente, toda vez que el club inquebrante posee un limpio y bonito historial.

—¿Sigue al equipo, dentro y fuera de casa?

—Siempre, juegue donde juegue el Constancia, siempre se encuentra Francisco Alhama para animar a estos muchachos que con tanta fe defienden los colores del Constancia.

—¿Qué impresión le causó el equipo el pasado domingo en Santa Margarita?

—Inmejorable, el equipo sin estar debidamente conjuntado, demostró hechuras de gran equipo, más propias de un equipo de Tercera División, que de un Primera Regional Preferente.

—¿Se conseguirá el ascenso?  
—Estoy plenamente convencido de ello. Directiva, entrenador, jugadores y afición existen para lograr la Tercera División.

—¿No obstante alguien va pregonando que la plantilla del Poblense es superior a la del Constancia?

—Particularmente respeto la opinión de todos. No obstante muy buena tiene que ser la plantilla del Poblense para superar la constante.

—¿Cómo anda la afición constante?

—Pues muy animadísima, usted mismo puede apreciar que a los entrenamientos acuden en gran número. Aparte que la moral se sigue recuperando poco a poco y, progresivamente van haciendo acto de presencia a los encuentros constantes. El pasado domingo se demostró claramente que la afición constante una vez más se encuentra al lado del equipo.

TROFEOS  
**ELOY EL SANTO**  
Samaritana. 22 Palma

—¿Se vencerá en San Juan?  
—Estoy plenamente convencido de ello. La victoria vendrá a Inca y, con la misma dos nuevos puntos positivos, que a primeras de cambio situarán a nuestro equipo con tres puntos positivos. Así habla y así piensa la afición constante.

ANDRES QUETGLAS

Otro fin de semana náutica de gran actividad está ya en puertas. Nuestra bahía vuelve a coger una serie de regatas coincidentes en sus fechas que nos hacen pensar en esta Semana Náutica Internacional que tenemos en perspectiva para el mes de abril que parece hecha a propósito para nuestros campos de regata y para los Clubs de la bahía, a los que debe darse una amplia autonomía en la organización de las pruebas que les correspondan dentro de esta Semana Náutica, ya que el papel de la Federación debe ser, fundamentalmente, el coordinar las actividades y asesorar a los Clubs.

INSIGNIAS DEPORTIVAS  
**ELOY EL SANTO**  
Teléfono: 21 41 28

Hoy, sábado, regata grande de Soling, la clase olímpica, en el Real Club Náutico de Palma. Y decimos grande porque en ella participan casi todos, por no decir todos, los Soling activos del país que son muy pocos todavía, aunque los patrones y tripulaciones que llegan a competir a bordo de uno de estos barcos son todas de élite. Ya vimos por las planchas del Club Náutico a Juan Lloret, Ramón Balcells y algún otro. Recordamos que este Trofeo, denominado Bodas de Plata Real Club Náutico, con nueve pruebas en total forma parte de un vasto plan de selección del que saldrá el barco que haya de representar

Desde 600 ptas. mes  
ENTRADA MINIMA  
**T. V.**  
NUEVOS  
PRIMERAS MARCAS  
TEL. 226338



RECUPERE SU OIDO  
CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA  
\* MAXIMA POTENCIA  
\* MINIMO TAMANO  
\* CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO  
\* SIN CORDON NI RECEPTOR  
GARANTIA de PHILIPS

**OPTICA LUX**  
OLMOS 92 TEL.: 22 15 57

La cómoda seguridad.



El mismo Land-Rover de siempre, ahora a "todo confort".

- Asientos envolventes.
- Amortiguación especial.
- Tapicería interior en techo y puertas.
- Ventanillas alpinas y trampillas de ventilación en el techo.
- Nueva calandra incorporada.

Con las mismas características para todo terreno.

Un auténtico vehículo de trabajo, que hace aún más cómoda su tradicional seguridad.

**Nuevo Land Rover Santana**  
"La fuerza y el confort"



Concesionario: **Minaco, S. A.**

Avda. Alejandro Roselló, 49 A - Tels. 21 36 92 y 21 51 05, 6 y 7 - Palma de Mallorca

aparejos  
tensores  
elevadores

LIGEROS  
SEGUROS  
COMODOS  
DURADEROS

Capacidad.  
750 kgs.  
1.500 kgs.  
3.000 kgs.  
4.500 kgs.  
5.000 kgs.  
6.000 kgs.

**FENWICK**

Concesionario exclusivo:  
**LLOMPART TOMAS**  
Avda. Gral. Primo de Rivera, 1  
PALMA DE MALLORCA

## Don José Coll, directivo del Llosetense, opina: «Si los directivos fuéramos los que marcaran los goles, yo les aseguro que el Llosetense, sería campeón»

La villa de Lloseta, conmemora estos días la festividad de su Santa Patrona, y entre los numerosos actos que tienen programados, destaca por su interés, el encuentro futbolístico que contra el Cultural del Pto. de Pollensa, disputará el remozado equipo local C.D. Llosetense.

Actualmente se respira en Lloseta, un cúmulo de ilusiones con respecto al equipo. Su flamante directiva, unida en compacta pifia, laboran incansablemente con las miras puestas de hacer realidad, el sueño perseguido tantos años desde que perdieron la categoría nacional.

Don José Coll, es un miembro

más de la dinámica directiva, y a pesar del poco tiempo que pertenece a ella, se ha entregado en cuerpo y alma para cuanto redunde en bien del equipo.

—¿Ambiente que se respira por Lloseta, cara a la nueva temporada, y concretamente al encuentro contra el Cultural?

—Muy bueno, esperándose con mucha impaciencia que transcurran varias jornadas para poder emitir un juicio exacto del equipo.

—Pese a la desilusión de no proclamarse campeones un año si y otro también?

—Pues sí, a pesar de todo, la afición de Lloseta es muy buena,

exigente como todas, pero confían en la directiva actual.

—¿Y si la directiva les defraudara?

—Esperemos que no. He visto al equipo en varios encuentros de pre-temporada y le soy sincero, me ha gustado mucho, lo que refuerza mi impresión de que este año vamos a ser algún día. Es más, yo le aseguro de que si fuéramos los directivos quienes marcáramos los goles, el Llosetense sería indiscutiblemente el campeón...

Sensata contestación. ¿no les parece?

Genovart

### A LAS 10 DE ESTA NOCHE EN EL MIGUEL NADAL

## BELLAVISTA - COLONIA

### INAUGURACION TEMPORADA, I REGIONAL

Encuentro inaugural de la presente temporada en I Categoría Regional. Dos equipos, que la pasada temporada, militaron en categoría Preferente, por mor de una jugaretta del calendario, se verán frente a frente, para iniciar el difícil viaje de retornar a la categoría cuanto antes mejor.

Conscientes son ambos, que la singladura no será un camino llano y exento de dificultades. Todo lo contrario, ya que dada la dimensión que ha cogido la categoría Preferente, muchos serán los aspirantes y pocos los escogidos.

Tanto el Colonia, que una vez

más, continúa bajo el patronazgo de don Jorge Dezcallar, Marqués del Palmer, como el Bellavista, que de la mano de Jaime Sanmartín, han procurado potencializar al máximo los efectivos de sus respectivos equipos, se aprestan a conquistar los primeros puntos que les sirvan de punto de partida para iniciar el camino triunfal que les sitúa des de el principio en zona tranquila y esperanzadora.

Por de pronto el equipo «merengue» ha procedido a incorporar a su remozado cuadro, a los conocidos jugadores Company y Mir, el primero porcedente del Blan Grana, de Ibiza, y el último, del equi-



po que precisamente esta noche tendrá enfrente.

Alicientes no van a faltar, con estas perspectivas a partir de las 10 de esta noche en el terreno federativo

### MAÑANA EN EL ESTADIO BALEAR

## Debut de Almoedo, Toscano, Sanmartín y Calvo

### FRENTE AL POTENTE C.D. CAMPOS

Preocupaciones sin fin, agobian en la actualidad al mister «blanquiazul» Pinto. Los refuerzos que con tanta urgencia se buscaron, sin regatear dispendio alguno, parece que al fin, han tenido feliz solución, y tras la visita a Madrid del presidente señor Mestres (estancia que se ha prolongado por espacio de dos días), es de esperar que en el encuentro, a disputar mañana como inauguración de la temporada con carácter oficial, contra el siempre difícil con-

junto del C.D. Campos, en el equipo «blanquiazul» puedan debutar las nuevas adquisiciones, Almoedo y Toscano, sevillanos los dos, juntamente con el oriundo Sanmartín y el discutido «arlete» del Palporta, Calvo, cuyos decisivos trámites envueltos en un cúmulo de dificultades sin fin, han quedado finalizados.

Buena piedra de toque, para calibrar la potencialidad del remozado inquilino del Estadio Balear, será sin lugar a dudas, el equipo

«camponense». La derrota experimentada el pasado domingo en Calviá, ya está olvidada, y solo se vive, por cierto con el mejor de los entusiasmos (lo pudimos comprobar), el compromiso de mañana domingo, cuyo encuentro dará principio a las 5 de la tarde.

Se nos rogó, hiciéramos un llamamiento a todos los Accionistas, con el ruego de que procuren renovar el pase, requisito necesario para poder entrar en las instalaciones del Estadio Balear.

GENOVART

### A LAS CINCO DE LA TARDE EN EL CAMPO DE LA ANTONIANA

## C.D. ARENAS - C.D. PALMA, EN ENCUENTRO HOMENAJE AL DIRECTIVO DON LUIS MORENO

Recién estructurada la directiva del Arenas, y cuando sus dinámicos componentes capitaneados por el Sr. Domenech, se aprestaban a iniciar los trabajos inherentes con tal de dotar al equipo de la potencia suficiente para intervenir con el máximo de garantías en el Campeonato de II Regional, hete aquí que de forma imprevista y que al final resultó dolorosa en grado sumo, don Luis Moreno fue víctima de cobarde agresión que afortunadamente, dada la gravedad que al principio presagiaba lo peor, en la actualidad ya se encuentra casi del todo restablecido.

Para hacer patente la solidaridad de sus compañeros de directiva, plantilla de jugadores y aficionados en general, se ha programado para esta tarde a partir de las cinco de la tarde un encuentro amistoso contra el re-

mozado conjunto del C. D. Palma, que enterado de los móviles del mismo, se ofreció desde el primer momento para contribuir con su cooperación al mejor éxito del mismo, encuentro que al mismo tiempo será dedicado al mencionado directivo como justo homenaje de admiración y simpatía de toda la familia deportiva del simpático conjunto de la Plaza Atarazanas.

Con el fin de dar el mayor realce al partido, la prestigiosa firma «Doga» gentilmente ha ofrecido artístico trofeo que será entregado al vencedor del encuentro, que sin lugar a dudas servirá de piedra de toque para calibrar el grado de potencialidad de ambos conjuntos para debutar con garantías suficientes en el inminente campeonato que comenzará a disputarse el próximo día 16.

GENOVART

Desde 500 Ptas. mes

**TELEVISORES**  
**FRIGORIFICOS**  
**LAVADORAS**  
ENTRADA MINIMA  
NUEVOS  
PRIMERAS MARCAS  
Tel. 22 63 38

### ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

El próximo día 8 de octubre se abre el nuevo curso escolar 1973-74 en la Escuela de Asistentes Sociales del Lullano con este nuevo horario de clases: de 6.30 a 9.30 de la tarde todos los días laborales, excepto sábados.

A partir del 10 de septiembre se reanuda la matrícula de inscripción. Esta permanecerá abierta hasta el 29 de este mes. El horario de oficinas será el siguiente: todas las tardes, excepto sábados, de las 18 a las 20 horas, en el Estudio General Lullano, C/ San Roque, 8, Palma, Tel. 21-78-50.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares ha concedido ocho medias becas para cursar estudios de Asistencia Social en Palma. El plazo de admisión de solicitudes finaliza el 15 de septiembre. Los impresos de solicitud pueden ser adquiridos en cualquiera de las 51 oficinas de la Caja de Ahorros.

# BOXEO

## PROFESIONAL

### GRAN VELADA INTERNACIONAL EN LA PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY SABADO, 8 SEPTIEMBRE, A LAS 10:30 HORAS

### 7 COMBATES FANTASTICOS, 7

PESOS WELTER  
**CARLOS**

Campeón de Baleares.  
Debut profesional

6 ASALTOS

**IGLESIAS**

Gran pegador, de Madrid.

PIIMAS

**CABEZAS**

Campeón de Baleares

8 ASALTOS

**REJON**

Gran estilista y pegador, de Madrid.

GALLOS

**FIGUEROA**

Ex olímpico, de Canarias.

8 ASALTOS

**RODRIGUEZ II**

Campeón de España, de amateurs

PESOS PESADOS

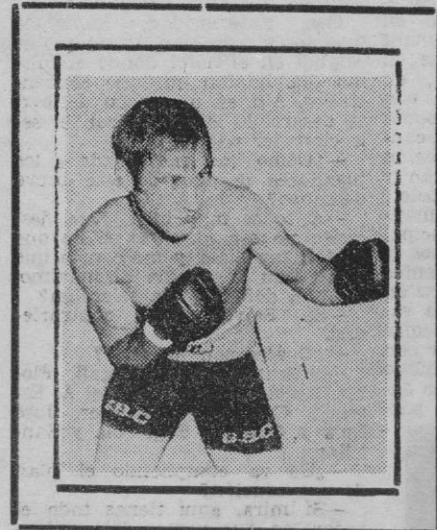
**QUINTANA TRUJILLO**

Campeón de España.

8 ASALTOS

**HASSE THOMSEN**

Medalla de bronce en Munich.



### ¡PRECIOS POPULARES!

#### VENTA DE ENTRADAS

En las taquillas de la Plaza de Toros, Bar Rincon Taurino (Plaza Mayor), y en Deportes Palma (Centro Comercial Los Geranios) Pasaje Papa Juan XXIII.

LIGEROS

**MANUEL CALVO**

Ex campeón de Europa.

8 ASALTOS

**FIERRITO FERNANDEZ**

Campeón del Uruguay.

PESOS WELTER

**DUM DUM PACHECO**

«El legionario del ring»

PESOS WELTER

**TONY ORTIZ**

Campeón de Europa,  
aspirante al título mundial.

10 ASALTOS

**BO HÖGBERG**

Ex campeón de Europa

10 ASALTOS

**HENRIQUE LEVY**

Campeón de Canarias,  
aspirante al título de España.

Lea «BALEARES»

**BALONCESTO** (por ANTONIO PUJOL)

**CON LA SELECCION NACIONAL ESPAÑOLA, EN UNA SESION DE PREPARACION EN BARCELONA**

**Más de tres horas duró el entrenamiento de la primera jornada de la decisiva concentración**

**RAFAEL RULLAN, YA RESTABLECIDO, SIGUE SIENDO PILAR IMPORTANTE DEL EQUIPO**



El equipo nacional español al completo. O sea los doce jugadores, seleccionador, ayudante, preparador físico y médico.

Fue una nueva y grata experiencia la vivida el jueves en Barcelona, al asistir a la primera sesión de entrenamiento de la selección nacional española, en su definitiva concentración con vistas al Eurobasket y después de cinco días de relativo descanso, que siguió a la preparación previa iniciada el 19 de julio y que duró hasta el 31 de agosto.

Y fue grata por distintos motivos, ya que aparte el principal como fue saludar a diversos y antiguos conocidos componentes de la selección, tuvimos ocasión de vivir el ambiente durante varias horas, conocer sus sistemas de entrenamiento y coincidir con la presencia también del equipo nacional junior, con el que se enfrentaron los seniors en un par-



Rafael Rullán es ya una firme realidad del baloncesto español.

tido de duración normal.

Con anterioridad, habíamos quedado citados con Antonio Díaz Miguel en el hotel donde el mismo día habían quedado concentrados. Allí, en un rincón del bar, se desarrolló la charla con el seleccionador nacional:

—¿Cómo has encontrado a los jugadores después de este breve descanso?

—A todos muy bien. Este descanso no era absoluto, si no que debían practicar y me consta que todos han trabajado al máximo.

—¿Es definitiva la selección?

—Sí. Salvo alguna contrariedad.

—¿Cuáles son los doce?

—Buscató, Luyk, Margall, Flores, Rullán, Ramos, Miguel A. Estrada, Cabrera, Brabender, José Luis y Gonzalo Sagi-Vela y Santillana.

—¿Se va cumpliendo el plan de preparación?

—Sí mira, aquí tienes todo el programa que vamos desarrollando conforme su contenido. Aquí está reflejado podríamos decir minuto por minuto todo el trabajo que hemos hecho y el que todavía queda por hacer, que es mucho.

—¿Por qué se perdió contra Canadá?

—Hubo exceso de confianza. Hemos ganado al Gullette, que es un buen equipo y la confianza nos perdió.

—Pero después se perdió contra Nassau.

—Hubo varios factores que determinaron la derrota.

—¿Cuáles?

—En primer lugar que el Nassau es uno de los mejores equipos que han pasado por España, hasta me atrevería a decir que es mejor que el North Caroline. Claro que España cometió algunos fallos, pero la principal cau-

sa es que el adversario era muy bueno. A ello podrías añadir que Luyk se lesionó, que Brabender estaba agarrotado y Margall estaba con molestias.

—Falta menos de un mes para el Eurobasket, ¿cuál es el programa previsto de preparación?

—Entrenar mañana y tarde y jugar varios partidos con algunos equipos de Barcelona. Los próximos días 13, 14 y 15, tiene que participar el equipo en el Torneo de Grenoble, regresando después a Barcelona y seguir practicando.

—¿Qué posibilidades tiene España en el Eurobasket?

—Si se lograra el cuarto puesto, sería un éxito maravilloso.

—Elo supone quedar segundos en el grupo.

—Por eso mismo digo que se habría alcanzado el objetivo, pero no es fácil ni mucho menos, dada la calidad de los participantes.

—El primer partido es contra Yugoslavia, ¿no puede ser la clave si se obtiene la victoria?

—Empezar la competición con una victoria y nada menos que contra Yugoslavia, sería un gran estímulo. Yo confío en el público, ya que su apoyo puede ser factor decisivo en el rendimiento de los jugadores.

Continuamos después la charla con otros temas, que, aunque vinculados con el baloncesto, se apartaban del tema central. Se interesó por la marcha de los equipos mallorquines y nos rogó hicéramos llegar su saludo a todos los conocidos de la isla.

Con Díaz-Miguel, nos adelantamos al resto de seleccionados, hacia el Pabellón Municipal de Deportes, donde tuvimos ocasión de comprobar la gran actividad en los trabajos de organización del Eurobasket. Charlamos brevemente con el Sr. Gasulla, del Comité organizador, en el que observamos gran entusiasmo por la favorable acogida que ha tenido la competición. Nos hizo visitar todas las modificaciones que ha sufrido el Pabellón, dándonos cuenta de todos los pormenores. Terminó manifestando que si el equipo español empezaba bien, habría un verdadero problema para dar cabida a todos los aficionados, ya que a veinte días del comienzo, puede decirse que el aforo está cubierto casi en su totalidad.

Con Díaz Miguel, seguimos hacia los vestuarios, siendo los primeros jugadores en llegar Gonzalo Sagi-Vela y Brabender, con los que cambiamos los saludos de rigor. Se unió el delegado del equipo, Padilla y a medida que iban llegando los jugadores se procedía a su pesaje. Buscató puso cara de extrañeza al vernos y se apresuró a recordar con agrado los días que estuvo hace unos meses, en la isla, interesándose por la marcha del minibasket mallorquín y de varios equipos de categoría superior.

Dialogamos, aparte, con Rafael Rullán:

—¿Ya estás restablecido?

—Sí, ya estoy bien, afortunadamente.



Nuestro especialista Antonio Pujol, posa entre el seleccionador nacional y su ayudante, e nel Palacio Municipal de Deportes.

Y de cuya preparación se encarga Ignacio Pinedo, al que tendremos ocasión de saludar nuevamente en Palma el próximo día 21.

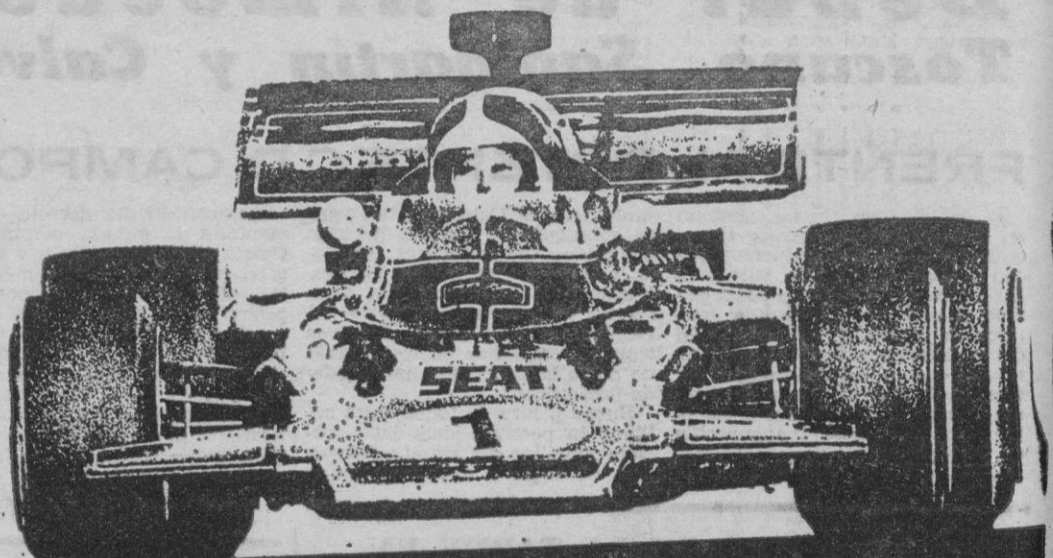
Y de árbitro actuó nada menos que Mariné, que quiso conocer detalles del baloncesto mallorquín, recordando a todos sus buenos amigos, con un saludo especial para Jaime Mercant.

El partido en sí, fue de los clásicos en estas ocasiones, aunque en muchos momentos los juniors le perdieron el respeto a los seniors, plantándose cara y permitiéndose varios taponos a hombres como Luyk. Si los seniors creían que en un principio habría de ser fácil imponerse a los juniors, pronto comprendieron que solamente empleándose a fondo lograrían su objetivo y ello nos dio ocasión a presenciar un bonito partido, que en algunas ocasiones arrancó espontáneos aplausos de los contadísimos espectadores, entre los que cabe citar al Doctor Guillén, que también está con la selección pendiente de la más mínima lesión o molestia que pueda sentir cualquier jugador.

No vamos a hacer un juicio crítico de nuestros seleccionados, ya que hubo muchas pruebas, tal como correspondía, pero sí queremos poner de manifiesto la buena impresión causada por Rafael Rullán, que sin lugar a dudas habrá de jugar un importante papel en este campeonato.

Eran poco más de las diez, cuando finalizaba el partido y con él, nuestra estancia con los seleccionados, en todos los cuales pudimos apreciar su gran sentido de la responsabilidad y también la gran animación y compañerismo que existe entre todos ellos.

Lea «BALEARES»



**SUPERCADENA 72**  
presenta nuevamente

**GRAN PREMIO DE ITALIA**

En retransmisión directa desde:

**MONZA**

Dirige: **POLO VILLAAMIL**

Produce: **OSVALDO PARRONDO**



SABADO  
20.30 h.

DOMINGO  
21 y 22.30

EDICION EXTRA  
DE REPRISSES...

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA 72

**RADIO JUVENTUD**

**GABRIEL PALMER, PRESIDENTE EFECTIVO DEL CLUB MOLINAR**

El Club Molinar, desde ayer, ya tiene nuevo presidente efectivo, al haber sido aprobada la propuesta de Gabriel Palmer para ocupar el cargo que dejara vacante Don Pablo Taberner. Puede confirmarse también que Pedro Canet ocupará la vicepresidencia dando entrada en la nueva Junta Directiva a elementos jóvenes.

Por lo que respecta al equipo, ha iniciado ya su preparación, a las órdenes de Pedro Canet, de manera provisional ya que se están realizando gestiones con un preparador chileno, que muy bien podrían resolverse el próximo lunes. Se cuenta con ocho jugadores, que son además de Canet, Fermín, Munar, Florit, Ferrer, Juan Losa y Juan Mas, a los que seguramente habrá que añadir alguno más, ya que el mismo Clar sigue siendo junior y el Molinar presentará equipo en esta categoría, así como en juveniles.

**EL MALLORCA VENCIO AL PEÑA MOREY**

En las fiestas de El Terreno, se enfrentaron los equipos femeninos del Mallorca y Peña Morey, venciendo las primeras por 28-5. lo que demuestra la superioridad de las muchachas de Bartolomé Juan que como ya anticipamos, en la próxima semana participarán en un Torneo a celebrar en Alayor, de acuerdo con el siguiente calendario:

**Viernes: Muebles Gali — La Salle; Sábado: Muebles Gali — Mallorca y el domingo, Mallorca — La Salle.** Los partidos del viernes y sábado darán comienzo a las ocho de la noche y el domingo, a las doce de la mañana.



RECOMENDADO

PRIMER ALBUM DE GABRIEL ESTARELLAS

Pues, si. Para quienes gustan de la música de calidad. Para todos aquellos aficionados a la guitarra, les recomiendo este primer L. P. que nuestro concertista, Gabriel Estarellas, acaba de grabar. Buen trabajo el de Gabriel, que no constituye ninguna sorpresa para todos aquellos que en más de una ocasión han tenido oportunidad de presenciar alguno de sus recitales. La grabación es técnicamente perfecta por lo que la obra es completa.

El repertorio escogido por Estarellas hará las delicias de los auténticamente aficionados a esta música, sin concesiones a la galería, sin el menor atisbo de comercialidad se van sucediendo las piezas de autores contemporáneos, Fernando Sor, Lennox Berkeley, Richard Stoker, Angelo Gilardino, Girolamo Frescobaldi, Bernardo Juliá y Tom Eastwood.

Gabriel Estarellas nació el 14 de octubre de 1952 en nuestra ciudad y a los doce años dio su primer concierto. Se trasladó después a Alicante para perfeccionar su técnica bajo la dirección del maestro José Tomás, cursando estudios musicales con el director de orquesta Gerardo Pérez Busquier.

Santiago de Compostela fue testigo de uno de sus grandes triunfos, en 1970, al ganar en aquella ciudad el Premio "Concurso Internacional Ramírez". Traspasa nuestras fronteras y en Italia gana otro importante premio: Concurso Internacional de Viotti. Y ya recorre, consagrado como gran concertista de guitarra, dando recitales Italia, Suiza, Alemania, Inglaterra, etc.

Gabriel Estarellas es actualmente director y profesor de la Academia del Auditorium de Palma.

Por el gran dominio del instrumento y sentido de la interpretación, no pocos compositores modernos le han dedicado las más variadas obras guitarrísticas.

Estamos seguros que este primer álbum que ha grabado Gabriel Estarellas constituirá un gran éxito.

ART GARFUNKEL... YA

En diferentes ocasiones había hablado Art Garfunkel de su proyecto de editar un álbum en solitario. Sin embargo sus actividades en el campo cinematográfico en el que se ha revelado como un excelente actor (films como "Catch 22" y "Carnal Knowledge" lo prueban de sobra) iban aplazando la grabación una vez tras otra.

Ya casi nadie esperaba que Art se decidiera al fin a grabarlo cuando surge la noticia: el amigo Artie presentó hace un par de semanas en la Convención anual de Discos CBS el álbum ya totalmente terminado (aunque no se editará en USA hasta mediados de este mes) e incluso cantó tres de los temas.

El título genérico es "Angel Clare", "sólo un nombre que me gusta" según declara el propio Art.

A lo largo de los 38 minutos 40 segundos de su duración, se pueden escuchar canciones de los autores más diversos. Así nos encontramos composiciones de Van Morrison ("I shall sing"), Randy Newman ("Oldman") y Jim Webb, temas tradicionales ("Barbara Allen") e incluso algo tan inesperado como el "Wo Ya Ya" de Ossibisa. En total diez canciones en las que el excelente vocalista que es Garfunkel da lo mejor de sí mismo y demuestra que sus po-



sibilidades, cantando en solitario y sin el acostumbrado apoyo de Paul Simon, son enormes.

**DOMINGOS A LAS 15 HORAS**

EN RADIO POPULAR DESDE EL PAIS DE LA MUSICA (NOVEDADES MUSICALES DE LA SEMANA)

EN UN «ESPECIAL»

Los Valdemosas en T. V. E.



Valdemosas, se encuentran en el difícil (y bello) momento de deshojar la margarita y decidirse a firmar los contratos que les sean más ventajosos.

Por otra parte, el próximo lunes marchan a Barcelona para filmar, en los Estudios de Miramar, la canción "Tengo, tengo, tengo" que ha pasado a las semifinales del Concurso de Canciones Infantiles. Como saben, Nuria, la hija de Rafael, la interpreta, arropada por Los Valdemosas.

Y como noticia más inmediata es su inminente aparición en la primera cadena de Televisión Española, el próximo lunes a las 23 horas, en un "Especial Los Valdemosas". Ya este programa se pasó en la segunda cadena, pero, el próximo lunes, con algunas variantes se emitirá en la primera. Buena ocasión, pues, para que Los Valdemosas tengan toda la difusión que se merecen, en nuestro país.

Estamos seguros que ningún mallorquín ni residente en nuestra isla faltará a esta importante cita.

No hay duda que la salud artística de Los Valdemosas, de cada día es mejor, y las ofertas de trabajo les llueven copiosamente. Ya para el año próximo, si aceptaran los contratos que

tienen sobre la mesa, tendrían que hacer de cuatro a cinco "shows" diarios. Esto sólo en plan de trabajo diario, aparte las galas dentro y fuera de nuestra isla. Por lo tanto ahora, Los

TODAS LAS NOCHES, DOMINGOS Y FESTIVOS, TARDE Y NOCHE

ACTUACION DEL «GRUPO 15»

GALAS DE JUVENTUD

BORSALINO DISCOTHEQUE MAGALUF

JARTAN'S

music-hall dancing

EL NIGHT CLUB DEL MEDITERRANEO PRESENTA



TODOS LOS DIAS SU FABULOSO «SHOW»

DESFILE ESTELAR

\*\*\*

BALLET ESPAÑOL

LUIS SANCHEZ

«LOS GRANADOS»

\*\*\*

THE DALRAYS

y su perrito TOMY

\*\*\*

y la comicidad

THE PLAYMATES



Todo presentado en el marco incomparable de JARTAN'S

2 MAGNIFICAS ORQUESTAS

LOS FLAMANTES

Y AMERICA INDIA



Internacional Orquesta AMERICA INDIA DE ALFREDO DUARTE



"MEDUSA", el conjunto musical que hace unos meses formó Tony Obrador, el guitarrista, ha terminado su existencia. Ahora se dice que Tony formará nuevo grupo y que uno de los componentes será Pablo, el batería de "Los Bravos" y actual co-propietario de la Sala de Fiestas "Rodeo".

"EUTERPE", un nuevo grupo de canción folk, están a punto de grabar su primer disco; mucha atención a este conjunto que puede ser un impacto para el próximo año. Su productor es Antonio Parera Fons, que con ésta y la de los "Amigos" ya serán dos las producciones mallorquinas que tendrá a su cargo.

DEMIS ROUSSOS, como ya comenté, vino y triunfó por todo lo alto en BARBARELA. Un record de taquilla y más de tres toneladas de material sobre el escenario, que vinieron directamente, en avión, desde Frankfurt y se marcharon al día siguiente hacia Marsella. El show de Demis Roussos, fue uno de los mejores que se han visto en Mallorca y hay que felicitar a la Dirección de BARBARELA y a Paco Vicens por haber conseguido la contratación de este espectáculo.

"LOS YUMAS" están en sus últimas actuaciones en Mallorca, durante este año. Ahora en BARRABAS, la discoteca de Magalluf, ya situada en el número uno, de las de aquella zona turística, por sus llenos diarios, que constituyen su mejor ambiente. Cuando "Los Yumas" finalicen su contrato, que será dentro de muy pocos días, debutará otro grupo musical, con impacto; me refiero a "Gamus", quienes permanecerán varias semanas actuando en aquella discoteca.

"LOS JAVALOYAS" actuarán esta noche en Lloseta.

NOTICIAS DEL ESPECTACULO

"GRUPO 15" esta noche en las verbenas de Ca's Concos.

"LOS BETA" en las verbenas de Son Sardina, hoy noche.

MARGALUZ y "Los Yumas" en las verbenas de María de la Salud, mañana noche.

LAS VERBENAS de las poblaciones de Mallorca ya tocan a su fin; pero como comentaba mi buen amigo Pablo Llull, en su página del pasado jueves, éste ha sido un año fuertísimo en cuanto a festejos se refiere. Quisiera hacerles una encuesta de otras facetas, aparte de la monetaria, de los cantantes y conjuntos españoles; por ejemplo, los más COMPLICADOS y con más EXIGENCIAS, a la hora de firmar sus contratos y en sus actuaciones: Carmen Sevilla, Tony Ronald y Camilo Sesto; ahora el reverso, los más NORMALES y con menos complicaciones para las empresas: Fórmula V, Basilio y Tony Landa; los artistas mallorquines que más galas han hecho durante este verano: Margaluz y "Los Javaloyas".

CARLOS ACUÑA, el "rey del tango", actuará muy pronto en Palma; cada año nos visita y siempre triunfa.

LAS UNICAS GALAS que quedan pendientes este mes, en Palma, creo que solamente son las de TAGOMAGO con Mary Santpere y Mari Trini.

"LOS BETA" actuarán el mes de noviembre en Madrid y Bilbao.

EMILIO JOSE, el ganador del primer premio del Festival de Benidorm de este año, actuará mañana, en funciones de tarde y noche, en BARBARELA.

"GRUPO 15", después de casi un año de éxitos en BORSALINO, debutará en los primeros días de octubre

en TAGOMAGO. Mucha es la expectación que existe entre sus "fans", para esta reaparición en Palma del fenomenal conjunto.

"REDBONE" han regresado. Ayer debutaron en Madrid y seguirán su turné por diversos puntos de España.

RAY CHARLES también repite. La próxima semana vuelve a actuar en Madrid.

DON MARCOS FERRAGUT había dicho si a "Chicago" para presentarlos en el AUDITORIUM, pero a su precio inicial; luego añadieron unos cuantos de miles de dólares más, por lo que la cosa es ya problemática. Lástima.

LA SEMANA pasada les informábamos que Movieplay se había hecho con el importante catálogo de la Tamla Motown para distribuirlo en nuestro país. El momento



de la firma queda recogido en esta fotografía, en la que vemos a la Srta. Beth y Sr. Seltzer, de Tamla Motown

junto con los señores Sancho y Guitart, de Movieplay. "Lady Sings the Blues" (La historia de Billie Holiday), por Diana Ross, y "Innervisions", por Stevie Wonder, son los primeros lanzamientos.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 9 septiembre

5'15 TARDE

FANTASTICA

CORRIDA DE TOROS



6 TOROS DE LOS Sres. Hijos de D. BERNARDINO JIMENEZ, 6

Francisco Gabriel PERICAS

Julio ROBLES

Paco BAUTISTA

Venta de localidades en:

Plaza de Toros: Tel. 255245 y Rincón Taurino: Tel. 226139.

FOREIGNER

DISCO DE ORO PARA CAT STEVENS

Al mes escaso de su aparición en el mercado discográfico norteamericano, Cat Stevens ha conseguido con su álbum "FOREIGNER" disco de oro.

En Inglaterra lleva ya el mismo camino y, según referencias, en un futuro inmediato aparecerá en nuestro país. De momento se ha lanzado un disco sencillo de Cat conteniendo "The Hurt", una de las piezas de "Foreigner".

Por primera vez, Cat Stevens, lo ha hecho todo en este álbum. Autor, intérprete y productor.



Con ello ha demostrado el enorme talento que lleva dentro.

Este álbum fue grabado en Jamaica, mientras corría en nuestro país el bulo que se había suicidado, cosa que fue desmentida por su sello distribuidor en España.

La primera cara de "Foreigner" está ocupada por "Foreigner Suite" de una duración de algo más de dieciocho minutos, mientras que en la segunda se hallan las siguientes canciones, "The Hurt", "How many times", "Later" y "100 I dream".

El propio Cat Stevens ha definido este nuevo álbum suyo como "lo más fresco y espontáneo que he hecho hasta la fecha".

GRUPOS ELECTROGENOS

VENTA - SERVICIO - ALQUILER

Bartolomé Mas Martí

JUAN ALCOVER, 50

TELEFONO 21 58 21

JACK EL NEGRO

(Es Jonquet)

EL CLUB DE LOS VALLDEMOSA

CADA NOCHE

PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS

LOS VALLDEMOSA

ACOMPANADOS POR

JAYME MARQUEZ, GUITARRA

ALDO GAVIGLIA, BATERIA

y FERNANDO LEON, bajo

Reservas: Teléfono 231035

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN

(BAJO CONTROL MEDICO)

PUEDO CONSERVAR SU CABELLO SI NOS VISITA A TIEMPO. PREVIO UN EXAMEN, DIAGNOSTICAREMOS Y LE ACONSEJAREMOS EL TRATAMIENTO E HIGIENE MAS CONVENIENTE SI NUESTROS MEDIOS NOS LO PERMITEN. 20 AÑOS EN ESPAÑA, AVALAN NUESTRA EXPERIENCIA.

Avda. JAIME III, 135-5, tel. 210758 PALMA DE MALLORCA  
Calle HERMANAS CHABAS, 3-tercero, 6ª puerta, tel. 219232 VALENCIA

Horario de visitas: de once a veinte horas  
También para personas que residan fuera de la capital.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

SALA A PARTIR DE HOY 8 DE SEPT. A LAS 7'30 y 10'30

MOZART M.ª PAZ MOLINERO - VALENTIN DE HOJAS

EN

EL CRIMEN AL ALCANCE DE LA CLASE MEDIA

de JUAN JOSE ALONSO MILLAN

CON

ISA ESCARTIN — PURA DE ALBA — ALFONSO ORS

DIRECCION: JUAN JOSE ALFONSO MILLAN

LA MAS GRACIOSA COMEDIA DE HUMOR NEGRO DE TODOS LOS TIEMPOS. 400 REPRESENTACIONES EN MADRID.

SALA MOZART

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

## CONTRASTE DE PARECERES

### ¿QUE PASA CON CUBA?

De "Arriba"

"La apertura diplomática española ha tenido su vertiente más clara --quizá también más espectacular-- en el establecimiento de relaciones diplomáticas plenas con la República Popular China. Ha sido el escalón último de la ampliación de relaciones con todos los países, incluidos los del Este. Esta amplitud de miras de nuestra política exterior nos lleva a plantear una pregunta a la que, por razones afectivas, de hermandad e históricas, se debería dar alguna respuesta: ¿qué pasa con Cuba?"

Las relaciones con la Isla del Caribe se encuentran en un punto muerto después de la supresión de los respectivos embajadores. Sólo a nivel comercial existe un creciente intercambio, pero, aun así, dentro de una timidez que no parece en la misma línea de las directrices que llevaron a instalar una Embajada en Pekín. Cuba, a pesar de las indudables divergencias ideológicas, está ligada a nuestros sentimientos por múltiples razones. A todas ellas podría añadirse que la isla es un país más de la Comunidad Hispanoamericana con la que día a día se estrechan más los lazos. ¿Qué pasa con Cuba? Entre dos países hermanos, separados por barreras ideológicas en los contactos internacionales, estimamos no debe existir quizá otro obstáculo de relación y contacto."

## LIBROS

De "ABC"

"Con el comienzo del curso escolar reverdece el clamor de los librerías contra la que juzgan enojosa intromisión en sus intereses: la percepción por parte de profesores y catedráticos de comisiones sobre los libros de texto que recomiendan a sus alumnos. Un acreditado librero lucense, indignado por esta generalizada conducta, afirma que queda relegado a la función de "despachar" los textos, percibiendo por ello una mínima comisión que apenas le permite cubrir gastos generales. Como secuela de esta situación, nuestro comunicante demuestra que algunos profesores no eligen el libro que reúne las mejores condiciones pedagógicas, sino aquel cuyo autor ofrece más pingües comisiones. Si el profesor se limitara a recomendar los textos desinteresadamente --concluye-- la elección recaería sobre los mejores libros; éstos podrían abarataarse notablemente y se hallarían a la venta con tiempo suficiente en las librerías antes del comienzo de curso. El problema es antiguo y arraigado. ¿No habrá forma de erradicarlo en beneficio de la enseñanza y el buen nombre del estamento educativo?"

## LEJOS AUN DE LA CIVILIZACION DEL OCIO

De "Sábado Gráfico":

"Todos los sociólogos profetizan que se aproxima la civilización del ocio. Es decir, que cada vez van a ser mayores las horas desocupadas del hombre presente y futuro. Sin embargo para el hombre de hoy, que tan multiocupado está y que tan azacaneado se siente por infinidad de problemas, una semana de ocio absoluto puede ser beneficiosa. Imagino que dos semanas ya deben ser mortales. Sólo los muy ocupados pueden ansiar seis o siete días de no hacer nada absolutamente. Pero si estos días se multiplican, alguna enfermedad psicológica les aniquilará. Un libro reciente "e un biólogo, Gunther S. Stent, vaticina que la edad del ocio está inminente, al caer. Según él, los pueblos, ahitos de ociosidad, entrarán en una especie de dulce menez polinésica, algo como aquella grata y amable apatía que el capitán Cook observó en los indígenas de las islas que descubrió en el Pacífico. Se relajará la voluntad de poder, el espíritu de violencia, se borrará la frontera entre lo real y lo imaginario. El biólogo Stent ve así el declinar de la raza humana y sostiene sus teorías no sólo desde el punto de vista humanístico, sino genético. Acababa de leer yo este libro y tuve la sensación, ante mi ociosidad absoluta, que quizá el científico no andaba del todo descaminado. Podemos, evidentemente, acabar viviendo atontolinados y taciturnos en casas que sean unos enormes palomares llenos de comodidades, mirando la televisión y respondiendo sólo a levisimas suscitaciones sensoriales. O gozando de una naturaleza domesticada, abúlicos y melancólicamente alegres, como son los "hippies".

Algo así temí después de estos días de ocio absoluto. Pero he de confesar que bien pronto he retornado a una realidad brutal. Apenas llegamos a una carretera importante, la enorme incomodidad de la vida moderna nos tomó de su mano. Nuestro retorno a la realidad ha sido amargo. Se amontonan trabajos, se multiplican problemas, se acumulan desasosiegos, se debe luchar como nunca por la supervivencia material y espiritual. Nuestro país, por lo menos, está muy lejos de la futura y embalsamada edad de oro del ocio."

## ANTE LAS NUEVAS NEGOCIACIONES CON LA CEE

De "Nuevo Diario":

"En esta segunda fase de negociaciones que se desarrollarán en la última semana de septiembre, España presentará una contrapropuesta acorde con las exigencias de su economía. En cierto modo podría decirse que repite el juego comunitario de la misma forma que en este último caso se puso el acento en la parte industrial del acuerdo, que es donde más firmemente se manifiesta la potencialidad del Mercado Común. España se verá en la necesidad de reclamar unos derechos dentro del sector agrario que compensen los posibles riesgos industriales y permitan un desarrollo competitivo de nuestra economía en los mercados de la Comunidad Económica Europea.

Del encuentro de ambos planteamientos no podrá deducirse más que la respectiva toma de postura ante los problemas y posibilidades de las economías española y comunitaria y en ningún caso una incapacidad de acuerdo. De la misma manera que la CEE, con sus problemas internos, podrá encontrar dificultades entre alguno de sus miembros para absorber la libre circulación de productos agrícolas para 1985, petición que se incluirá en la contrapropuesta española, nuestro país también tendrá dificultades insuperables para acondicionar la marcha de su industria al ritmo de desarme arancelario propuesto por el Mercado Común.

Ambas partes conocen las posibilidades de su oponente en las negociaciones tan bien como sus propias aspiraciones. Se pisa, pues, sobre un terreno firme en el que deberá prevalecer la convicción respectiva de aproximar los puntos iniciales de partida. No fallará la capacidad de negociación en ninguna de las dos partes; a través de ella podrá encontrarse ese punto de equilibrio imprescindible para la firma de un nuevo acuerdo. Lo importante es iniciar la marcha para que, en la medida de lo posible, desemboquemos dentro de este mismo año en un acuerdo definitivo que evite la búsqueda de nuevas fórmulas transitorias y provisionales".

## FRENTE A LA DELINCUENCIA

Hace unos años ningún español hubiera sido capaz de creer que en nuestro país los atracos habrían de ponerse a la orden del día. Desgraciadamente los atracos, asaltos a particulares, a bancos, entidades y establecimientos están ahí a la vista de todos. No hace falta más que leer las páginas de sucesos de los periódicos. La delincuencia organizada sirve sus productos a la sociedad española muy pródigamente. ¿Quién es el culpable de esta desagradable realidad? ¿Eso que venimos llamando la "sociedad de consumo"? ¿La notable baja de los valores morales en la ciudadanía? ¿El egoísmo social que está desbancando a los idealistas? ¿Dónde está el culpable? ¿En este mundo moderno excesivamente pragmático para el que solo cuenta el volumen de la cuenta corriente?

Doctores habrá que contesten a esas preguntas, porque nuestra intención de hoy no es esa a pesar de atraer el tema notablemente. Lo que en este momento nos guía queda inscrito en una pregunta que a diario nos estamos haciendo los comentaristas de la Prensa: ¿Está debidamente fortalecida, en toda la extensión de la palabra, la Policía española

para hacer frente a esa indiscutible invasión de delincuentes? Nosotros creemos que no; y estamos convencidos de ello, a pesar de saber, al margen de cualquier subtevimismo, que nuestros órganos de Seguridad están integrados por un elemento humano de primer orden.

Concretemos: La delincuencia avanza por muy amplios frentes de manera descarada, y las ayudas, subvenciones, dotaciones a las fuerzas de Seguridad no avanzan en la misma medida. Parece ya urgente --y urgente sin más rémoras-- que se arbitren todos los medios, todo el material más moderno, toda la especialización que sea menester para que la Policía pueda hacer frente en las mejores condiciones a la delincuencia. Porque lo que no se puede exigir en ningún momento a los funcionarios responsables de la Seguridad es que hagan milagros. Si se pasa revista a la actuación policíaca de estos últimos años podrá verse que el esfuerzo realizado por los órganos de Seguridad y los logros obtenidos son consecuencia de su espíritu de servicio y su calidad humana más que de los medios de represión que tenían a su alcance.

La delincuencia avanza y has-

ta se tecnifica. No debe pasar mucho tiempo sin que las fuerzas de Seguridad dispongan abundantemente, generosamente, de todos los medios, de los más modernos y eficaces. Para la Policía la mejor preparación e instrumentación. Es este el completo que necesita su bien demostrada capacidad humana y espíritu de servicio.

**BICICLETAS**



**Dardo** LORENZO VIGENS, 7 y BARTOLOME FERRA, 6 CALLE JUNTO EDIFICIO MINIMO T. 22 33 57 - PALMA

## CONCURRENCIA

El Régimen español tiene constantemente abiertas las vertientes más amplias para que las vías de concurrencia y participación del pueblo español en la tarea política, se desarrolle lo más dinámicamente posible y con el más exacto sentido tendente a dar a nuestro pueblo su concreta expresión de auténtica democracia.

En esta línea, el Movimiento Nacional, como cauce político y base sustantiva del Estado español, es el llamado, en esta acción participante, a la creación de unas áreas específicas de concurrencia, estableciendo en su seno una convocatoria ancha para la promoción del diálogo y el contraste de opiniones y pareceres entre los españoles, recogiendo a la par las incitaciones que desde la misma colectividad surjan para ofrecer soluciones a la total problemática nacional. Incitaciones que también tienen que servir para una mayor virtualidad en la dinámica política del momento y en la proyección cabal de la acción pública con miras al futuro. Incitaciones que al recogerlas el Movimiento tiene que canalizarlas, indudablemente, en la mayor fidelidad a los Principios y en todo momento concorde con el espíritu del 18 de Julio, acoplándolas a las necesidades reales que la vivencia histórica de la Patria demande en cada instante.

Por todo ello, ante la realidad política del momento y en aras a un mejor ordenamiento de la sociedad española de cara al mañana, el Movimiento comparece una vez más ante el pueblo con la responsabilidad de suscitar la concurrencia, ordenarla y convertirla en corriente creadora del impulso político, atendiendo en todo momento la posibilidad de realización de las más ilusionadas metas de la comunidad nacional, que se pueden cifrar en una cada día más amplia justicia social, en un más amplio sentido de la libertad en todos los órdenes, dentro de la armonía entre las clases y en la convivencia pacífica de los españoles, así como en el logro cotidiano de metas concretas de desarrollo y bienestar para todos, en la unidad armónica de los hombres y las tierras de la Patria.

Todo esto representa que indudablemente, dentro del Movimiento las más variadas opiniones pueden manifestarse siempre que el camino se recorra con honestidad de propósitos y con la más absoluta lealtad al ideario-comunidad que representa, en definitiva, la legalidad vigente que institucionaliza nuestro régimen.

Concurrencia y contraste de pareceres que han de canalizarse por los cauces legales y promoverse en tanto en cuanto supongan una eficaz ordenación de la vida colectiva, y represente firmemente un instrumento de cumplimiento del pensamiento y de la acción al servicio de España, emprendida por el Movimiento.

Concurrencia que, sin embargo, no ha de ser motivación para que la variedad de pareceres admitidos, las corrientes políticas que puedan surgir en el seno del Movimiento, sean motivo, en modo alguno, para dar entrada irregular a posiciones desfasadas y auténticamente contrarias al sentir mayoritario de nuestro pueblo, y mucho menos como campo propicio a experimentos demagógicos que puedan tender a un intento de retornar en nuestra Patria módulos o fórmulas liberales y partidocráticas de disgregación y enfrentamiento entre los españoles.

## GIBRALTAR Y LA O. N. U.

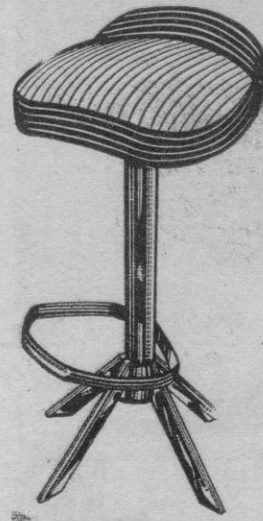
Parece que va a haber debate sobre Gibraltar en la próxima Asamblea de la ONU, allá para la segunda quincena de septiembre. Seguimos estando donde estábamos; el Peñón de Gibraltar continúa siendo una colonia británica, porque las resoluciones de la ONU no las cumplen los ingleses --con evidente desaire y menosprecio a la organización mundial-- y en virtud de que los británicos pretenden ignorar que ya pasó el tiempo arbitrario de su imperialismo y que un día u otro habrá de pasar por el aro de la justicia internacional.

¿Qué pasará en las Naciones Unidas? Se le volverá a recordar a la Gran Bretaña que debe cumplir el mandato de la Asamblea, que debe respetar sus resoluciones, que debe devolver a España lo que a España pertenece: Gibraltar. ¿No existe, por ventura, señores de tal alto organismo internacional, algún medio de persuadir a los isleños británicos de que su postura es ofensiva no sólo para España, sino para ese mundo que dice busca la paz?

El semanario político moscovita, "Novoe Vremia", señalaba, hace unos días, que "el Gobierno británico, en cuatro años y medio, no hizo el menor esfuerzo por cumplir las resoluciones de la ONU para descolonizar Gibraltar, hecho que ya debía tener efecto desde el 1 de octubre de 1969, y que Gran Bretaña continúa abusando de manera inadmisiblemente de la zona neutral de Gibraltar, así como de las aguas territoriales y del espacio aéreo españoles".

Puede verse que ya no queda ni un lugar en la Tierra que desconozca la injusticia de Gibraltar, y que no denuncie el colonialismo británico. ¿Cómo se entiende que una nación tal la inglesa, con un acusado talante de insolidaridad, mantenedora a ultranza de su vieja y tradicional vocación colonialista, tenga asiento en unas asambleas internacionales donde se hace gala de proclamar a todos los vientos la defensa de los derechos humanos y de "las paces mundiales"? Grandes paradojas que el tiempo habrá de destruir; más, mientras tanto, nadie puede negar que quien sufre las consecuencias es, precisamente, la tan vapuleada solidaridad humana.

El taburete que dará prestigio a su bar

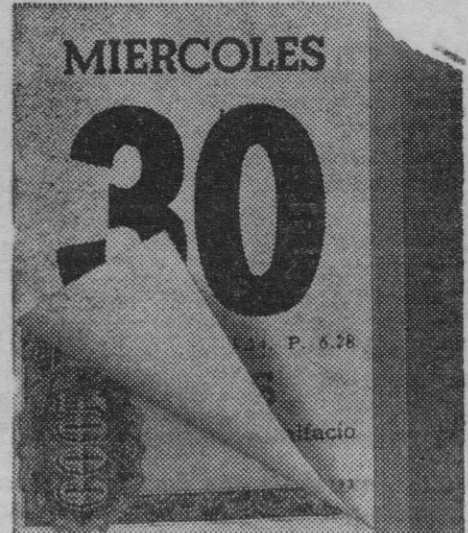


Distribuidor: **ALMACENES ARAGON**  
Aragon, 140  
Tel. 270100

**MAFFERSI**

su empresa de confianza.  
**Tan seguro como el día 30 de cada mes.**  
(excepto febrero)

Para invertir se ha de estar seguro. ¿Cierto?  
Y que haya un buen beneficio. ¿Cierto?  
M.A.F.E.R. S.L. le ofrece un 15%. Un gran beneficio. ¿Cierto?  
Y pagado cada mes, cada día 30. Esa sí es seguridad que se ve, que se toca. ¿Cierto?



**15%**  
PAGO MENSUAL

Deseo recibir mayor información.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

su empresa de confianza.

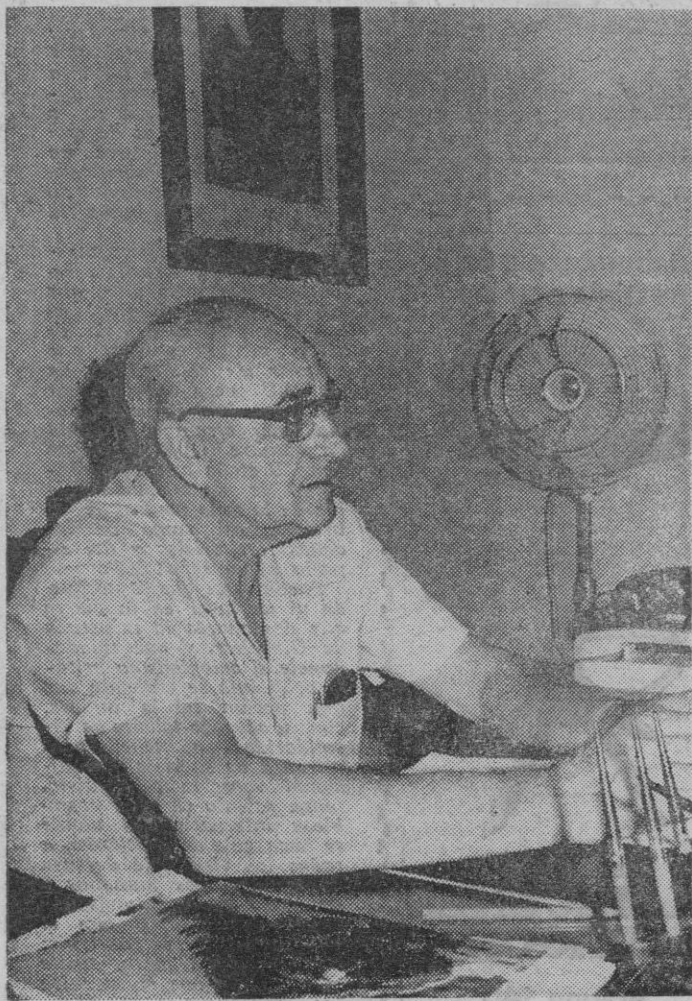
Domicilio Social: Diputación 180 BARCELONA  
Delegación VALENCIA, Pza. del Caudillo 19-10; F  
Sucursal BENICARLO, Moreras 2 bajos (Castellón de la Plana)

PROBLEMA Y SOLUCIÓN

LA PUEBLA

ADQUISICION DE UNOS TERRENOS (65.000 m.<sup>2</sup>) PARA CONSTRUIR UN COMPLEJO DEPORTIVO

GESTIONES PARA LEVANTAR UNA RESIDENCIA PARA ANCIANOS



DON RAFAEL SERRA COMPANY, ALCALDE DE LA PUEBLA. — (Fotos de MATIAS PASCUAL)

El término municipal de La Puebla, es uno de los más pequeños de la isla, ocupando una vasta llanura de terrenos de aluvión, que en suave continuidad se desliza hacia la

bahía de Alcúdia. Por el año 1600, el crítico historiador Binimelis, en su «Historia de Mallorca», escribe: «La villa más pobre de aguas de cuantas hay en la isla es Sa Pobla, que en

todo su término apenas encontramos diez pozos...». Muy menguadas tenían que ser las cosechas de estas tierras pobres y reseca.

Pero se llega al año 1886, decisivo para el porvenir de aquel pueblo. Los ingleses Bateman y Hope comienzan los trabajos de desecación y canalización de las aguas de la Albufera. Obra de gran importancia, que fomentó la riqueza local y abrió nuevos horizontes a los poblenses. En menos de medio siglo se triplica la población. En 1900, el censo supera los seis mil habitantes.

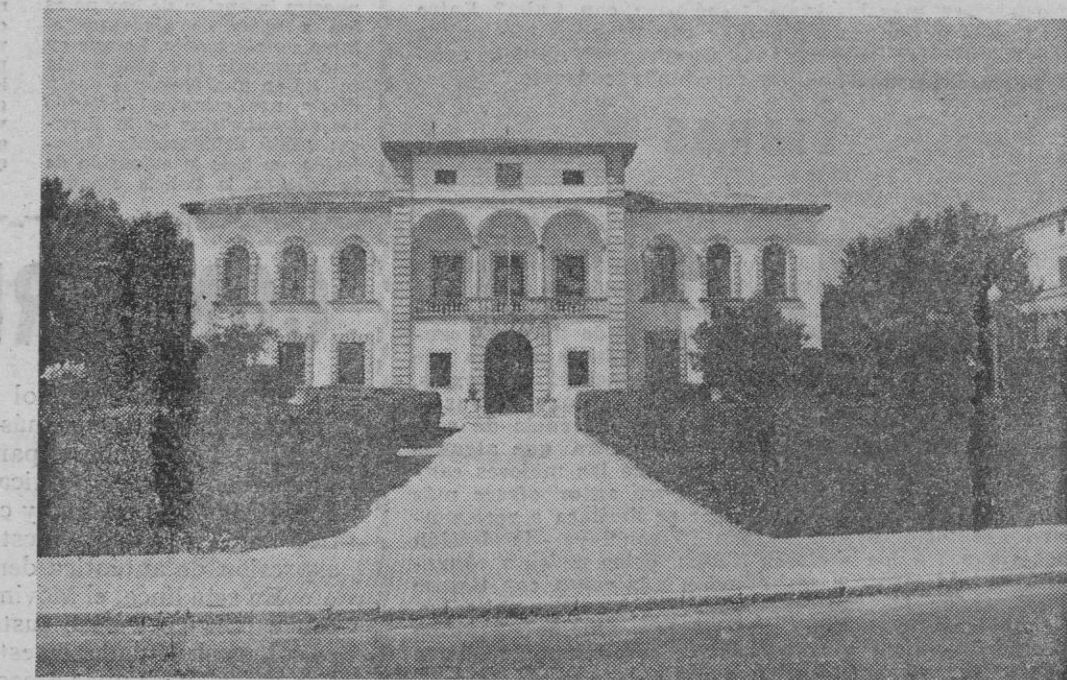
Aunque el impulso gigante, la gran transformación del suelo poblense, se debe a los hombres de la generación de 1910. A ellos debe La Puebla su actual prosperidad. Ellos —recuerda el cronista oficial Alejandro Ballester— con férrea constancia y sacrificios ilimitados, roturaron los sedientos eriales, convirtiéndolos en ubérrimos vergeles. Ellos perforaron la tierra, para arrancar de sus entrañas el agua que debía regar sus cosechas. Y llegó el molino, las bombas para sacar agua, el motor.

En el año 1862, las fincas de regadío sumaban 482 hectáreas; hoy, rebasan las 2.400.

La Puebla, modelo de villa agrícola, va resolviendo sus problemas. Se está poniendo «en línea», en cuanto a realizaciones, superando sus propias posibilidades.

De ello nos habla su Alcalde, don Rafael Serra Company, que lleva cuatro años en el cargo y ha cumplido los veinte como Presidente de la Cooperativa Agrícola. De entrada, nos dice:

—En sesión plenaria celebrada el día 27 de febrero, se acordó adquirir unos terrenos para levantar un complejo deportivo, pensado preferente-



La escuela nacional de la villa, es una de las más bellas de la isla. Aprovechando el periodo de vacaciones, se han efectuado interesantes mejoras, comenzando por el pintado de todas las aulas y otras dependencias.

mente para nuestra juventud. Se fijó como zona más idónea la lindante con la carretera de Llubí y lo más cerca posible de la población. Ahora, acabamos de adquirir 65.000 metros cuadrados, en «Son Basque», situado en el SO. de La Puebla. El señor Serra Company, prosigue:

—Además, se están haciendo gestiones, que están muy adelantadas, para construir una residencia (comarcal) para ancianos.

—¿Cómo tienes ahora el alcantarillado?

—Continuaron a cargo de los propietarios de las redes de suministro de agua potable. Fueron prolongadas, durante el último ejercicio, 375 metros de red. Durante el mismo periodo causaron alta 117 abonados y baja 23, por tanto hubo un aumento de 94. Estando el servicio de alcantarillado directamente ligado al servicio de agua, debe hacerse constar que durante el año 1972, han sido empalmadas a la red general de alcantarillado, 137 acometidas. Actualmente se halla en periodo de construcción la sexta fase de alcantarillado que fue adjudicado recientemente.

—¿Mejoras de carácter general?

—Riego asfáltico de las calles Aviador Hedilla, Molino, Soi, Amistad, Rica, Goleta, Luna, Ramón y Cajal, Bassa Rotge, Reina Victoria, Dato, San Antonio.

El Alcalde, nos menciona después:

• Fue aprobado provisionalmente un proyecto de reforma interior para ordenar la zona afectada por la supresión de la línea férrea que debía unir a La Puebla con el puerto de Alcúdia, cuyo proyecto ha sido redactado por el Dr. Arquitecto, don Pablo Gralla. La ejecución de dicho proyecto se halla pendiente de la resolución definitiva que en su día dicte la Comisión Provincial de Urbanismo.

• Se ha procedido a la me-

jora —incluida el pintado— de los grupos escolares de niños y niñas del Ayuntamiento.

lada con el número 2 de la calle Antonio Maura.

• Al objeto de poder efectuar una ampliación en el inmueble del Museo Local y en parte para ampliación de viales, se adquirió la casa seña-

Quedan otros temas que tratar, que serán insertados en otro reportaje.

LORENZO RIPOLL



Vista general de una de las dos naves que ocupa actualmente la Cooperativa Agrícola poblense, que tiene de presidente, hace veinte años, al actual Alcalde. Todos los agricultores de la villa, son propietarios. Más de 1.500. La misión primordial tiene dos vertientes: importar semilla de máxima calidad y con mínimo coste y exportar la patata en las mejores condiciones posibles. Todo, en beneficio del agricultor.



También en La Puebla se ven calles levantadas. Es el sino, casi general, ahora, en toda Mallorca. Esto es indicio bien claro de obras de alcantarillado, muy necesarias, por otra parte.

DESDE 1882 RON DEL GRECO JORGE PERELLO SERRA - CARRETERA DE SOLLER - PALMA